



Amy 1 A/M Modes io

EN	Instructions
PL	Instrukcja
CS	Návod
HU	Útmutató
RO	Instrucțiuni
HR	Upute
SL	Navodila
RU	Руководство

ORIGINAL INSTRUCTIONS

These instructions apply to all Amy 1 A/M Modes io, the different versions of which are available in the current catalogue. This complete instruction guide complements the short installation guide available with the product. Please also comply with the instructions set out in the **Safety instructions** document enclosed with this product and available online on www.somfy.info.

TABLE OF CONTENTS

1. Prior information.....	3
1.1. Introduction	3
1.2. Safety and liability	3
1.3. Items included in the box.....	3
1.4. Amy 1 A/M Modes io in detail	4
2. Installation.....	4
2.1. Mode selection	5
2.2. Adding/Deleting Amy 1 A/M Modes io	6
2.3. Switching on Amy 1 A/M Modes io	6
2.4. Optimization of temperature sensor performance	7
2.5. Wall mounting	7
2.6. Use as a remote control	9
2.7. Tips and advice on installation.....	10
3. Use and maintenance	10
3.1. Up and Down buttons	11
3.2. Stop/my button	11
3.3. Saving or modifying the favourite position (my).....	12
3.4. Auto/Manu (A/M) selector.....	12
3.5. Checking the battery level.....	12
3.6. Use with TaHoma.....	12
3.7. Replacing the battery.....	14
3.8. Tips and advice on use	14
4. Technical data	15

GENERAL INFORMATION

Safety instructions

DANGER

Indicates a danger which may result in immediate death or serious injury.

WARNING

Indicates a danger which may result in death or serious injury.

PRECAUTION

Indicates a danger which may result in minor or moderate injury.

CAUTION

Indicates a danger which may result in damage to or destruction of the product.

1.PRIOR INFORMATION

1.1.Introduction

Amy 1 A/M Modes io is a wireless radio wall switch that allows the user to control motorised products using io-homecontrol® radio technology.

Ergonomic of the product can be optimised to the type of motorised products using the 4 existing Modes available.

Dedicated ergonomic of the product allows or inhibits orders from automatisms associated to the paired motorised product(s) (such as time programming, scene, smart programming, etc...). Only so-called safety commands are still taken in account (e.g. a wind sensor).

Amy 1 A/M Modes io embeds an indoor temperature sensor working with TaHoma switch.

Depending on the version, Amy 1 A/M Modes io can be wall-mounted or used as a remote (only with the circular back cover).

1.2.Safety and liability

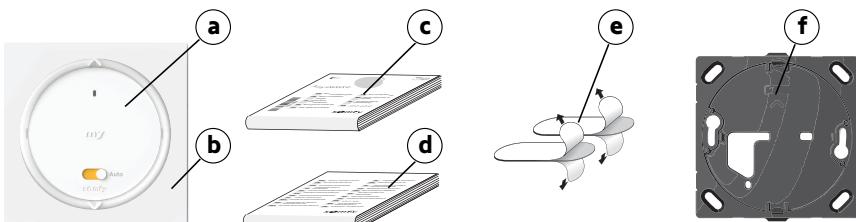
Before installing and using Amy 1 A/M Modes io, please consult the instructions set out in the Safety instructions document enclosed in the product box and available online on www.somfy.info.

1.3.Items included in the box

Depending on the reference, 2 kits are available:

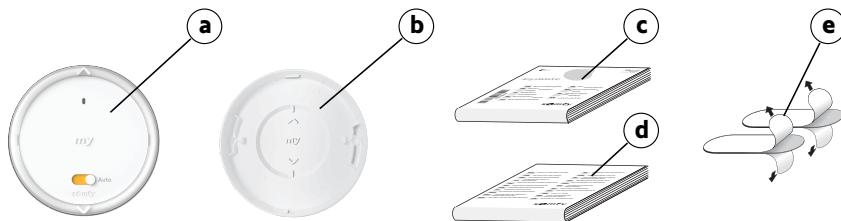
1.3.1.Kit with square frame

- a) Amy 1 A/M Modes io module (with 1 x type CR2032 battery, 3 V included).
- b) Square frame
- c) Short installation guide
- d) Safety instructions
- e) Double-sided tape
- f) Mounting plate



1.3.2.Kit with circular back cover

- a) Amy 1 A/M Modes io module (with 1 x type CR2032 battery, 3 V included).
- b) Circular back cover
- c) Short installation guide
- d) Safety instructions
- e) Double-sided tape

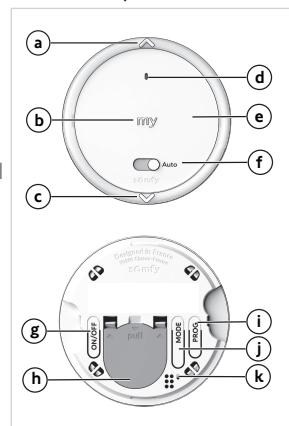


1.4.Amy 1 A/M Modes io in detail

① NOTICE

For more information on button functions, refer to the Installation or Use and Maintenance chapters.

- a) Up button
- b) Stop/my button
- c) Down button
- d) Feedback LED
- e) Embedded temperature sensor (Not visible, integrated inside the control point)
- f) Auto/Manu (A/M) selector
- g) On/Off button
- h) Battery cover
- i) PROG button
- j) Mode button
- k) Settings feedback LED



2.INSTALLATION

① NOTICE

Do not use any tools to press buttons or to slide selector switches !

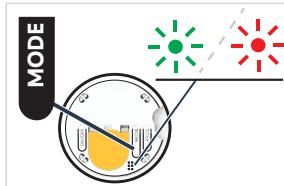
① NOTICE

For transportation, Amy 1 A/M Modes io is switched off: the front panel buttons (Up, Stop/my, Down) are deactivated, but the PROG button and the Mode button are always active.

It is advisable to do next steps with front panel buttons still deactivated to avoid sending unwanted commands by manipulating the module. Activation of the front panel buttons can therefore be carried out after adding Amy 1 A/M Modes io, before wall mounting (refer to Switching on Amy 1 A/M Modes io).

2.1.Mode selection

- The Mode button is used to choose a control mode adapted to the type of motorised product being controlled (refer to **Use and Maintenance** for the different ergonomics depending on the mode). 4 control modes are available:
 - Mode 1:** to control roller shutters, awnings, screens, windows, garage doors, and gates.
 - Mode 2:** to control lighting and heating (on/off and dimming).
 - Mode 3:** to control external venetian blinds and roller shutters with adjustable slats.
 - Mode 4:** to control internal venetian blinds.
- The Mode button is also used to deactivate or activate the Low Power Mode (LPM) depending on the type of motorised products being controlled. The Low Power Mode has to be activated if Amy 1 A/M Modes io is associated with autonomous drives or low consumption drives (compatible only with Somfy autonomous products).

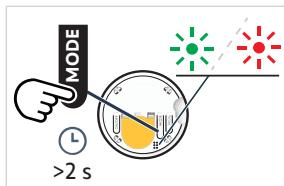


① NOTICE

- By default, mode 1 is selected on Amy 1 A/M Modes io.
- By default, the Low Power Mode is activated on Amy 1 A/M Modes io.
- Deactivating the Low Power Mode increases the autonomy of Amy 1 A/M Modes io and reduces radio communication and any associated interference.

1] To check which mode is selected:

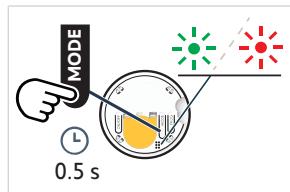
Press and hold the Mode button (more than 2 seconds) to see the color and number of the settings feedback LED flashes corresponding to the currently selected mode.



LED color and number of flashes		Control mode selected	Low Power mode management
Green LED	blinks 1 time		1 LPM activated
	blinks 2 times		2
	blinks 3 times		3
	blinks 4 times		4
Red LED	blinks 1 time		1 LPM deactivated
	blinks 2 times		2
	blinks 3 times		3
	blinks 4 times		4

2] To select another control mode and/or to activate/deactivate Low Power mode:

Briefly press once or several times in succession the Mode button to select the desired mode.



Number of short presses	Control mode selected	Low Power mode management
Briefly press 1 time	1	LPM activated
Briefly press 2 times	2	LPM activated
Briefly press 3 times	3	LPM activated
Briefly press 4 times	4	LPM activated
Briefly press 5 times	1	LPM deactivated
Briefly press 6 times	2	LPM deactivated
Briefly press 7 times	3	LPM deactivated
Briefly press 8 times	4	LPM deactivated

2.2.Adding/Deleting Amy 1 A/M Modes io

NOTICE

To program the first control point, refer to the instructions for the io drive or receiver.

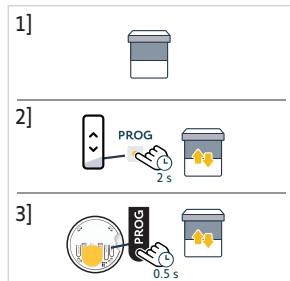
The procedures for adding or deleting Amy 1 A/M Modes io are the same.

NOTICE

It is advisable to do next steps with front panel buttons deactivated to avoid sending unwanted commands by manipulating the module (refer to **Switching on Amy 1 A/M Modes io**).

To add or delete Amy 1 A/M Modes io, use the Somfy local io control point already paired with the motorised product.

- 1] Position the motorised product at its half-way position.
- 2] On the individual control point already paired with the motorised product:
 - ⇒ Press the PROG button until the motorised product moves up and down: programming mode is activated.
- 3] On Amy 1 A/M Modes io to be added or deleted:
 - ⇒ Briefly press the PROG button: the motorised product moves up and down and Amy 1 A/M Modes io is added or deleted.

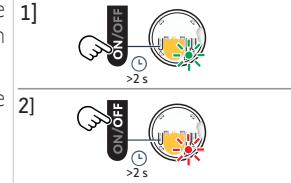


2.3.Switching on Amy 1 A/M Modes io

For transportation, Amy 1 A/M Modes io is switched off: the front panel buttons (Up, Stop/my, Down) are deactivated.

To check whether Amy 1 A/M Modes io is switched on or off, press any front panel button and see if the feedback LED lights up.

- 1] To activate the front panel buttons, long press the On/Off button until the settings feedback LED lights up **green**. It switches from Off status to On status.
- 2] To deactivate the front panel buttons, long press the On/Off button until the settings feedback LED lights up **red**: this indicates the Off status.



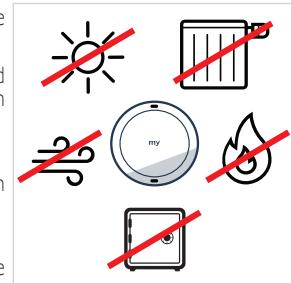
① NOTICE

The PROG button and the Mode button are always active, even when the front panel buttons are deactivated by the On/Off button.

2.4. Optimization of temperature sensor performance

To ensure optimum performance of the embedded temperature sensor, follow these recommendations:

- Prefer wall mounting to reach higher performance of the sensor (accuracy and repeatability). Temperature measurement will thus be more consistent with temperature felt in the room.
- Avoid placing Amy 1 A/M Modes io in direct sunlight.
- Place it away from any source of heat or cold (ideally 1 m from a radiator, an air conditioner, a wood stove,...).
- Place it away from direct airflow (at least 25 cm from an opening).
- Avoid enclosed area, where the sensor will not be influenced by the surrounding air.



2.5. Wall mounting

① NOTICE

- The use of radio appliances operating on the same frequency may cause interference and reduce the product's performance.
- Never use the control point near a metal frame or metal surfaces, as this can reduce the radio range.
- The environment in which the product is used might reduce the radio range.
- The use in the same floor as the controlled products is recommended.
- Radio range in free field: 150 m.

There are two possible ways of wall-mounting Amy 1 A/M Modes io, depending on the type of back cover:

- By fixing it with double-sided tape (provided with the product).
- By fixing it with screws (on the wall or in a flush-mounted box).

2.5.1. Wall mounting with mounting plate and square frame

2.5.1.1. Using double-sided tape

① NOTICE

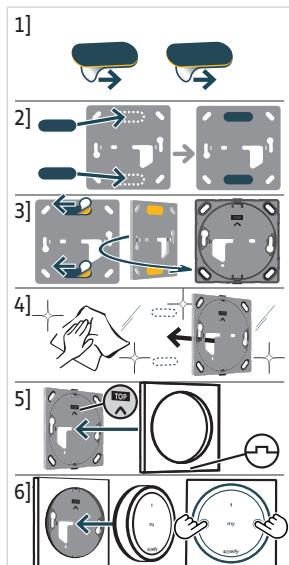
The product is designed to be fixed to most wall surfaces, such as paint, wallpaper, earthenware, wood, varnished wood, primer/coating. However the walls must be flat and clean.

- 1] Remove the protective films from the double-sided tapes.
- 2] Take the provided black mounting plate and stick the double-sided tape on its back.
- 3] Remove the second protective films from the double-sided tapes already stucked.
- 4] Following the orientation indicated on the front part of the black mounting plate, press it on a flat, clean, and dry surface. Make sure it is firmly fastened to the surface.
- 5] First clip the square frame onto the black mounting plate.

① NOTICE

Make sure Amy 1 A/M Modes io is switched on before clipping the module (refer to Switching on Amy 1 A/M Modes io).

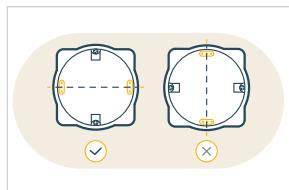
- 6] Clip the Amy 1 A/M Modes io module onto the black mounting plate. Press firmly on the front of the module, on the right and left near the **my** button as close as possible to the translucent circle without pressing on the edges of the module (to avoid unwanted radio transmission), until it clicks into place.



2.5.1.2. Using screws

△ CAUTION

- Do not use an electric screwdriver.
- The order of assembly must be followed to ensure that the parts fit together correctly and don't get damaged.
- To fix the black mounting plate on a flush-mounted box, the 2 screw holes of the flush-mounted box must be horizontal and not vertical.
- In case of wrong mounting, use a cover plate to hide the box and fix Amy 1 A/M Modes io with double tape.



① NOTICE

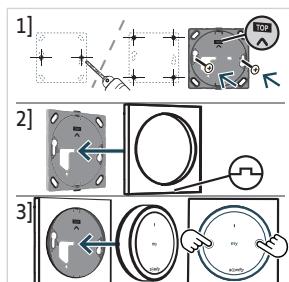
To fix the black mounting plate directly on the wall, use either the 2 horizontal holes, or the 4 holes in each corner.

- 1] Fix the black mounting plate using screws appropriate for hole size and wall type, following the orientation shown on the front panel.
- 2] First clip the square frame onto the black mounting plate.

① NOTICE

Make sure Amy 1 A/M Modes io is switched on before clipping the module (refer to Switching on Amy 1 A/M Modes io).

- 3] Clip the Amy 1 A/M Modes io module onto the black mounting plate through square frame. Press firmly on the front of the module, on the right and left near the **my** button as close as possible to the translucent circle without pressing on the edges of the module (to avoid unwanted radio transmission), until it clicks into place.



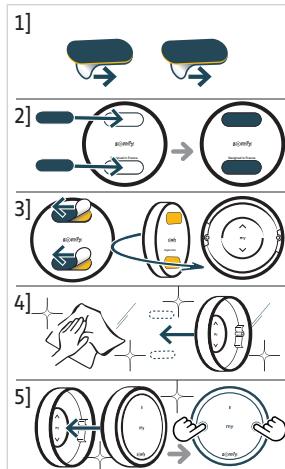
2.5.2. Wall mounting with circular back cover

2.5.2.1. Using double-sided tapes

① NOTICE

The product is designed to be fixed to most wall surfaces, such as paint, wallpaper, earthenware, wood, varnished wood, primer/coating. However the walls must be flat and clean.

- 1] Remove the protective films from the double-sided tapes.
- 2] Take the provided circular back cover and stick the double-sided tapes on its back.
- 3] Remove the second protective films from the double-sided tapes already stucked.
- 4] Following the orientation indicated inside the circular back cover, press it on a flat, clean, and dry surface. Make sure it is firmly fastened to the surface.



① NOTICE

Make sure Amy 1 A/M Modes io is switched on before clipping the module (refer to Switching on Amy 1 A/M Modes io).

- 5] Clip the Amy 1 A/M Modes io module onto the circular back cover. Press firmly on the front of the module, on the right and left near the **my** button as close as possible to the translucent circle without pressing on the edges of the module (to avoid unwanted radio transmission), until it clicks into place.

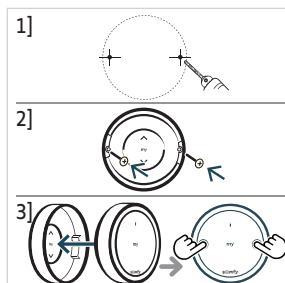
2.5.2.2. Using screws



CAUTION

- Do not use an electric screwdriver.
- The order of assembly must be followed to ensure that the parts fit together correctly and don't get damaged.

- 1] Drill 2 horizontal holes through the indicated drill marks on each side inside the circular back cover.
- 2] Fix the circular back cover using screws appropriate for hole size and wall type, following the orientation indicated inside the circular back cover.



① NOTICE

Make sure Amy 1 A/M Modes io is switched on before clipping the module (refer to Switching on Amy 1 A/M Modes io).

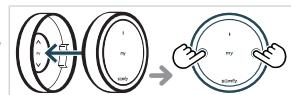
- 3] Clip the Amy 1 A/M Modes io module onto the circular back cover. Press firmly on the front of the module, on the right and left near the **my** button as close as possible to the translucent circle without pressing on the edges of the module (to avoid unwanted radio transmission), until it clicks into place.

2.6. Use as a remote control

① NOTICE

Amy 1 A/M Modes io can be used as a remote control without being wall-mounted. However, care must be taken to ensure that the circular back cover is securely attached to Amy 1 A/M Modes io module to protect the back access from any risk of damage and avoid accidental activation.

- 1] Take the circular back cover and clip the Amy 1 A/M Modes io module onto it, following the orientation indicated inside the circular back cover. Press firmly on the front of the module, on the right and left near the **my** button as close as possible to the translucent circle without pressing on the edges of the module (to avoid unwanted radio transmission), until it clicks into place.



- 2] Amy 1 A/M Modes io can therefore be used as a remote control that can be put down and moved around.

2.7.Tips and advice on installation

2.7.1.Questions about the product?

Observations	Possible causes	Solutions
The selected motorised product does not react at all when a button on Amy 1 A/M Modes io is pressed (No LED reaction when pressing the buttons).	Amy 1 A/M Modes io is switched off, the front panel buttons (Up, Stop/my, Down) are deactivated.	Switch it on to activate the buttons (refer to Switching on Amy 1 A/M Modes io).
The selected motorised product does not react at all when a button on Amy 1 A/M Modes io is pressed (No LED reaction in the front when pressing a button AND in the back when pressing the On/Off button).	The control point battery is low.	Change control point battery as required (refer to Replacing the battery).
The selected motorised product does not react at all when a button on Amy 1 A/M Modes io is pressed but the LED lights up.	The control point is not paired with this motorised product.	Refer to Adding/Deleting Amy 1 A/M Modes io.
The selected motorised product does not react at all when a button on Amy 1 A/M Modes io is pressed but the LED lights up and the control point is paired with this motorised product.	External radio equipment is interfering with the radio reception.	Turn off any nearby radio equipment.
The selected motorised product does not react as it should.	The selected mode does not match the type of motorised product.	Refer to Mode selection .
The motorised product does not react when the indoor temperature rises (the scenes programmed in TaHoma in the event of a change in indoor temperature do not launch).	The temperature feedback to TaHoma is deactivated on Amy 1 A/M Modes io.	Check sensor status on TaHoma application and refer to Use with TaHoma if necessary.

3.USE AND MAINTENANCE



CAUTION

To prevent damage to the product:

- **Avoid impacts!**
- **Do not drop it!**
- **Do not spill liquid on the product or immerse it in liquid.**
- **Do not use abrasive products or solvents to clean the product.**



NOTICE

To use the **Up**, **Stop/my** or **Down** buttons, they must be activated: the product must be switched on (refer to **Switching on** Amy 1 A/M Modes io).

3.1.Up and Down buttons

NOTICE

The use of these buttons depends on the type of motorised products associated with Amy 1 A/M Modes io and the control mode selected on it (refer to Mode selection).

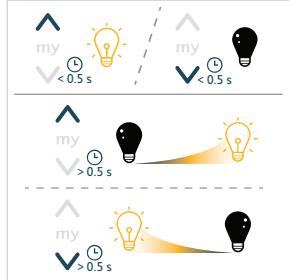
With mode 1 selected

- Press the **Up** or **Down** button to raise or lower roller shutters, awnings, or screens.



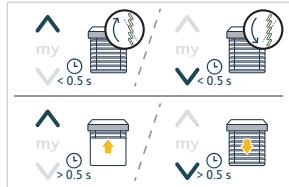
With mode 2 selected

- Briefly** press the **Up** or **Down** button to switch on or switch off the lighting or heating.
- Press and **hold** the **Up** or **Down** button to increase / decrease **progressively** the lighting or heating.



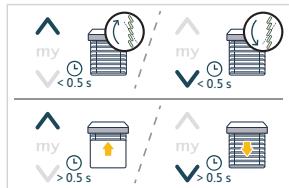
With mode 3 selected (Exterior Venetian Blinds)

- Briefly** press the **Up** or **Down** button to tilt the slats.
- Press and **hold** the **Up** or **Down** button to raise or lower external venetian blinds.



With mode 4 selected (Interior Venetian Blinds)

- Briefly** press the **Up** or **Down** button to tilt the slats.
- Press and **hold** the **Up** or **Down** button to raise or lower interior venetian blinds.



The feedback LED flashes green during activation of the motorised product(s).

3.2.Stop/**my** button

- The motorised product(s) are being activated:
 - Briefly** press **my** to stop the motorised product(s) from activating.
- The motorised product(s) are stopped:
 - Briefly** press **my** to move the motorised product(s) to their favourite position (**my**).



NOTICE

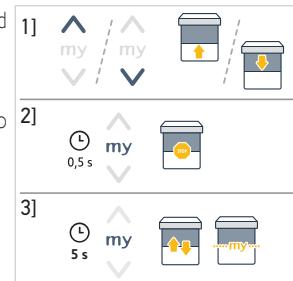
To use the **favourite position (my)** function, the motorised products must not be activated and their **favourite position (my)** must be registered [refer to Saving or modifying the **favourite position (my)**].

3.3.Saving or modifying the favourite position (my)

NOTICE

Refer to the instructions guide for the io drive or receiver to ensure it includes this function.

- 1] Press the **Up** or **Down** button to send the motorised product in the desired position.
- 2] **Briefly** press **my** to stop the motorised product in the desired position.
- 3] Press and **hold my** until the activation of the motorised product to save or to modify the favourite position (my).



3.4.Auto/Manu (A/M) selector

Amy 1 A/M Modes io allows the user to select the mode for automatism management.

In **automatic mode** (Auto): the motorised products paired with Amy 1 A/M Modes io also respond to the automatisms, such as time programming, scene, smart programming, a light sensor, etc...

In **manual mode** (Manu): the motorised products paired with Amy 1 A/M Modes io only respond to commands performed manually on Amy 1 A/M Modes io, other paired control points, automatisms or boxes.

Orders sent automatically are inhibited in this mode (such as time programming, scene, smart programming, a light sensor, etc...). Only so-called safety commands are still taken into account (e.g. a wind sensor).

NOTICE

To use the Auto/Manu (A/M) selector, the front panel buttons and switch must be activated: the product must be switched on (refer to Switching on Amy 1 A/M Modes io).

To change mode, slide the Auto/Manu (A/M) selector to the desired mode:

- Selector on the right (Auto side): automatic mode.
- Selector on the left: manual mode.



The feedback LED lights up green when the selector is switched into the other mode.

The selected mode remains active until the Auto/Manu (A/M) selector is switched into the other mode.

3.5.Checking the battery level

When the battery level is low, the feedback LED on the front of Amy 1 A/M Modes io dims progressively during activation of the motorised product(s). When the battery is too weak, the control point can no longer transmit radio orders, its operation is inhibited.



Battery status can be checked on TaHoma application, if Amy 1 A/M Modes io has been added in TaHoma, and an alert may be sent out if this feature is activated (Follow the instructions in TaHoma application).

3.6.Use with TaHoma

A temperature sensor, not visible, is embedded into Amy 1 A/M Modes io.

This sensor works in combination with TaHoma where it appears as an indoor temperature sensor.

When Amy 1 A/M Modes io is added in TaHoma application **and** the temperature feedback to TaHoma is activated on Amy 1 A/M Modes io, the sensor measures the temperature inside the room (around Amy 1 A/M Modes io) and sends the measured values to TaHoma. These temperature values can be consulted in TaHoma and can then be used for scenes to optimize home automation.



CAUTION

Be careful in case of wind!

Automation provided by TaHoma and Amy 1 A/M Modes io allows the automatic use of a motorised product when the temperature of the room equals a certain threshold, without consideration of the wind.

To maximize the protection of the motorised product from the wind and limit the risk of breaking, use a wind sensor paired with the motorised product (sold separately).

In any case, a wind sensor does not protect against sudden gusts of wind. In the event of such weather risks, deactivate the embedded temperature sensor (see below).

3.6.1.Adding Amy 1 A/M Modes io in TaHoma

To add or delete Amy 1 A/M Modes io in TaHoma, you need to access and use a TaHoma switch and TaHoma application: you must have a compatible phone or mobile device.



The application is downloadable for free from **Apple** Store platforms and **Google Play** Store on the following mobile devices:

- Apple iPhone® mobile phone or mobile device with iOS operating system running iOS and later.
- Mobile phone or mobile device with operating system Android™ OS and later.

The software version of the TaHoma application may be updated from time to time to add new features and services.

To add or delete Amy 1 A/M Modes io in TaHoma, follow the instructions in TaHoma application.

3.6.2.Activation/Deactivation of the temperature feedback



NOTICE

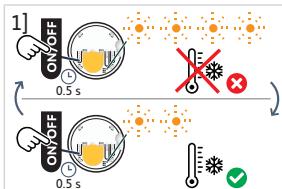
To do next steps, Amy 1 A/M Modes io must be switched on, with the front panel buttons activated (refer to Switching on Amy 1 A/M Modes io).

By default, the temperature feedback to TaHoma is deactivated on Amy 1 A/M Modes io.

- 1] To check whether the temperature feedback to TaHoma is activated or deactivated:

Briefly press **once** the On/Off button to see the settings feedback LED corresponding to the current status:

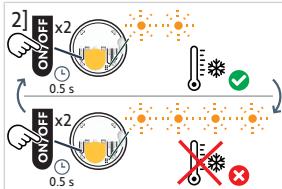
- Orange LED blinks **4 times**: the temperature feedback is deactivated.
- Orange LED blinks **2 times**: the temperature feedback is activated.



- 2] To activate/deactivate the temperature feedback to TaHoma:

Briefly press **twice successively** the On/Off button to activate/deactivate the temperature feedback:

- Orange LED blinks **2 times**: the temperature feedback is activated.
- Orange LED blinks **4 times**: the temperature feedback is deactivated.



3.7. Replacing the battery

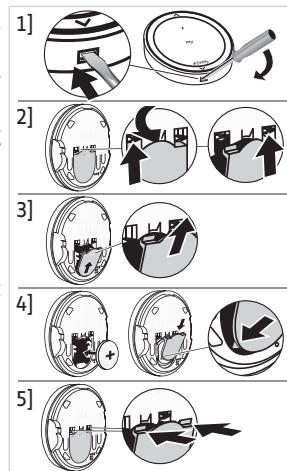


DANGER

Read the Safety instructions document.

Explosion risk if the battery is replaced by an incorrect type.

- 1] Insert a flat screwdriver inside the hole at the bottom of the circular back cover to easily eject the module from its support or, if the mounting plate and its square frame are being used, manually remove the module from its supports by pulling it towards you.
- 2] On the back of the module, remove first side of the battery cover by pushing on the clip. Then pulling on the middle part of the battery cover to release the first side of the cover. Push on the second clip to completely release the cover.
- 3] Remove the battery cover.
- 4] Insert a CR2032 battery (3 V) with the (+) polarity side visible (**on top**), Slide it and push to engage on the right side of the battery contact. Then insert the stops of the cover on the bottom.



CAUTION

- *Ensure you comply with the polarity.*
- *The power supply terminals must not be short-circuited.*

- 5] Press on the top of the cover to engage the clips.
- 6] Clip the module onto the circular back cover or onto the square frame and clip the square frame assembly onto the mounting plate again.

3.8. Tips and advice on use

3.8.1. Questions about the product?

Observations	Possible causes	Solutions
The selected motorised product does not react at all when a button on Amy 1 A/M Modes io is pressed (No LED reaction when pressing the buttons).	Amy 1 A/M Modes io is switched off, the front panel buttons (Up, Stop/my, Down) are deactivated.	Switch it on to activate the buttons (refer to Switching on Amy 1 A/M Modes io).
The selected motorised product does not react at all when a button on Amy 1 A/M Modes io is pressed (No LED reaction in the front when pressing a button AND in the back when pressing the On/Off button).	The control point battery is low.	Change control point battery as required (refer to Replacing the battery).
The selected motorised product does not react at all when a button on Amy 1 A/M Modes io is pressed but the LED lights up.	The control point is not paired with this motorised product.	Refer to Adding/Deleting Amy 1 A/M Modes io.
The selected motorised product does not react at all when a button on Amy 1 A/M Modes io is pressed but the LED lights up and the control point is paired with this motorised product.	External radio equipment is interfering with the radio reception.	Turn off any nearby radio equipment.
The selected motorised product does not react as it should.	The selected mode does not match the type of motorised product.	Refer to Mode selection .

Observations	Possible causes	Solutions
The motorised product does not react when the indoor temperature rises (the scenes programmed in TaHoma in the event of a change in indoor temperature do not launch).	The temperature feedback to TaHoma is deactivated on Amy 1 A/M Modes io.	Check sensor status on TaHoma application and refer to Use with TaHoma if necessary.

① NOTICE

If the product still does not operate, contact a drive and home automation professional.

3.8.2. Replacing a broken or lost Somfy control point

To replace the last broken or lost control point, contact a home motorisation and automation professional.

4. TECHNICAL DATA

Frequency range and maximum power used: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

The environment in which the product is used might reduce the radio range. The use in the same **floor** as the controlled products is recommended. Radio range in free field: .

Operating temperature: 0 °C (+32 °F) to +48 °C (+118.4 °F).

Power supply: 1 x type CR2032 battery, 3 V.



SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of Radio Directive 2014/53/EU and the other essential requirements of the applicable European Directives.

The full text of the EU declaration of conformity is available at www.somfy.com/ce.



Somfy limited, Yeadon LS19 7ZA UK, hereby declares that the radio equipment covered by these instructions is in compliance with the requirements of UK legislation: the Radio Equipment Regulations S.I. 2017 N°1206. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at www.somfy.co.uk

PRZETŁUMACZONE INSTRUKCJE

Te instrukcje dotyczą wszystkich sterowników Amy 1 A/M Modes io, których wersje są dostępne w aktualnym katalogu. Niniejsza pełna instrukcja obsługu stanowi uzupełnienie skróconej instrukcji montażu dostarczanej wraz z produktem. Należy również przestrzegać instrukcji zawartych w **Zaleceniach dotyczących bezpieczeństwa** dostarczonych wraz z produktem oraz dostępnych na stronie internetowej www.somfy.info.

SPIS TREŚCI

1. Informacje wstępne.....	18
1.1. Wprowadzenie	18
1.2. Bezpieczeństwo i odpowiedzialność.....	18
1.3. Zawartość opakowania	18
1.4. Widok szczegółowy Amy 1 A/M Modes io	19
2. Montaż.....	19
2.1. Wybór trybu	20
2.2. Dodawanie/usuwanie modułu Amy 1 A/M Modes io.....	21
2.3. Włączanie modułu Amy 1 A/M Modes io.....	21
2.4. Optymalizacja działania czujnika temperatury	22
2.5. Montaż na ścianie.....	22
2.6. Używanie jako pilota zdalnego sterowania.....	25
2.7. Wskazówki i porady dotyczące instalacji	25
3. Użycowanie i konserwacja.....	26
3.1. Przyciski Góra i Dół.....	26
3.2. Przycisk Stop/my	27
3.3. Zapisywanie lub modyfikacja położenia komfortowego (my).....	27
3.4. Przelącznik Auto/Manu (A/M).....	27
3.5. Kontrola poziomu naładowania baterii.....	28
3.6. Użycie z centralą TaHoma.....	28
3.7. Wymiana baterii	29
3.8. Wskazówki i porady dotyczące użytkowania.....	30
4. Dane techniczne.....	30

INFORMACJE OGÓLNE

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Sygnalizuje niebezpieczeństwo powodujące bezpośrednie zagrożenie życia lub poważne obrażenia ciała.



OSTRZEŻENIE

Sygnalizuje niebezpieczeństwo mogące doprowadzić do zagrożenia życia lub poważnych obrażeń ciała.



UWAGA

Sygnalizuje niebezpieczeństwo mogące doprowadzić do obrażeń ciała w stopniu lekkim lub średnim.

 **UWAGA**

Sygnalizuje niebezpieczeństwo mogące doprowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia produktu.

1. INFORMACJE WSTĘPNE

1.1. Wprowadzenie

Amy 1 A/M Modes io jest bezprzewodowym, radiowym przełącznikiem ściennym, który umożliwia użytkownikowi sterowanie napędzany produktami przy pomocy technologii radiowej io-homecontrol®.

Ergonomia modułu może być zoptymalizowana pod kątem typu napędzanych produktów, za pomocą 4 dostępnych trybów.

Specjalna ergonomia modułu sprawia, że umożliwia on lub blokuje wysyłanie poleceń z mechanizmów automatycznych powiązanych ze sparowanymi, napędzanymi produktami (takimi jak: programator czasowy, funkcja tworzenia scenariuszy, funkcja inteligentnego programowania itd.). Uwzględniane są tylko polecenia związane z bezpieczeństwem (np. czujnika wiatru).

Amy 1 A/M Modes io posiada wbudowany czujnik temperatury wewnętrznej współpracujący z TaHoma switch.

Zależnie od wersji, Amy 1 A/M Modes io może być montowany na ścianie lub używany jako pilot zdalnego sterowania (tylko z okrągłą tylną osłoną).

1.2. Bezpieczeństwo i odpowiedzialność

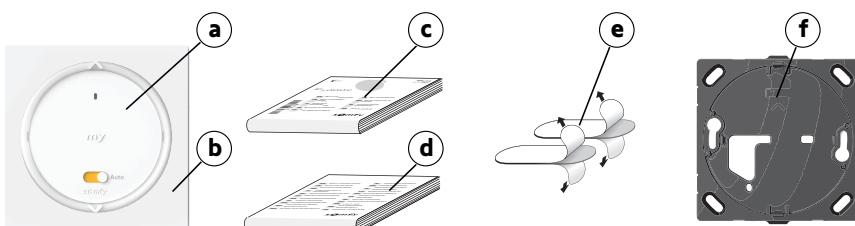
Przed instalacją i przystąpieniem do użytkowania urządzenia Amy 1 A/M Modes io, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w Instrukcji obsługi znajdującej się w opakowaniu produktu, a także dostępnej na stronie internetowej www.somfy.info.

1.3. Zawartość opakowania

Zależnie od pozycji katalogowej, dostępne są 2 zestawy:

1.3.1. Zestaw z kwadratową ramką

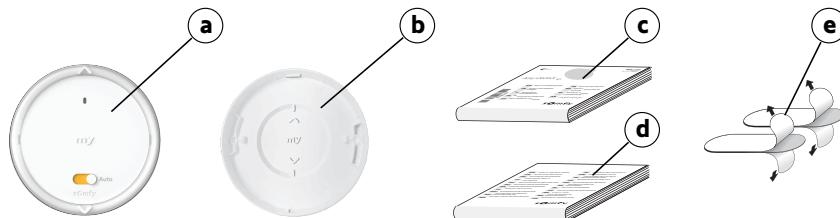
- a) Moduł Amy 1 A/M Modes io (z 1 dołączoną baterią typu CR2032, 3 V).
- b) Kwadratowa ramka
- c) Skrócona instrukcja montażu
- d) Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
- e) Taśma dwustronna
- f) Płytką montażową



1.3.2. Zestaw z okrągłą osłoną tylną

- a) Moduł Amy 1 A/M Modes io (z 1 dołączoną baterią typu CR2032, 3 V).
- b) Okrągła osłona tylna
- c) Skrócona instrukcja montażu
- d) Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

e) Taśma dwustronna

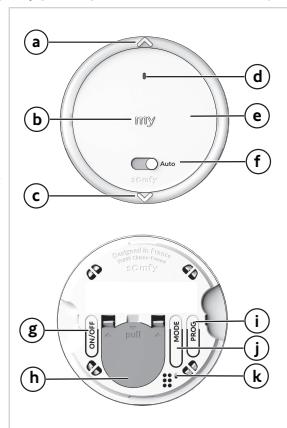


1.4. Widok szczegółowy Amy 1 A/M Modes io

i) WSKAŻÓWKA

Więcej informacji na temat funkcji przycisków można znaleźć w rozdziałach dotyczących użytkowania i konserwacji.

- a) Przycisk Góra
- b) Przycisk Stop/my
- c) Przycisk Dół
- d) Dioda LED informacji zwrotnej
- e) Wbudowany czujnik temperatury (niewidoczny, wbudowany wewnątrz punktu sterowania)
- f) Przełącznik Auto/Manu (A/M)
- g) Przycisk On/Off
- h) Pokrywa baterii
- i) Przycisk PROG
- j) Przycisk Tryb
- k) Dioda LED informacji zwrotnej o ustawieniach



2. MONTAŻ

i) WSKAŻÓWKA

Nie należy używać żadnych narzędzi do wciskania przycisków ani do przesuwania przełączników wybierania!

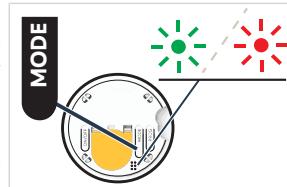
i) WSKAŻÓWKA

Na czas transportu moduł Amy 1 A/M Modes io jest wyłączony: przyciski w przednim panelu (Góra, Stop/my, Dół) są wyłączone, ale przycisk PROG i przycisk Tryb są nadal aktywne.

Zalecane jest przeprowadzenie kolejnych etapów z nadal nieaktywnymi przyciskami w przednim panelu, aby uniknąć wysyłania niepożądanych poleceń podczas wykonywania czynności przy module. Aktywacji przycisków w przednim panelu można dokonać po dodaniu Amy 1 A/M Modes io, przed jego zamontowaniem na ścianie (patrz Włączanie Amy 1 A/M Modes io).

2.1. Wybór trybu

- Przycisk Tryb jest używany do wybrania trybu sterowania dostosowanego do typu sterowanego produktu z napędem (patrz **Obsługa i konserwacja** dla poszczególnych rodzajów ergonomii w zależności od trybu). Dostępne są 4 tryby sterowania:
 - Tryb 1:** do sterowania roletami, markizami, osłonami, oknami, bramami garażowymi i wjazdowymi.
 - Tryb 2:** do sterowania oświetleniem i ogrzewaniem (wl./wył. i funkcja ściniania).
 - Tryb 3:** do sterowania zewnętrznymi żaluzjami i roletami z regulowanymi lamelami.
 - Tryb 4:** do sterowania wewnętrznymi żaluzjami.
- Przycisk Tryb służy również do wyłączania i włączania trybu niskiego zużycia energii (LPM), zależnie od typu sterowanych produktów z napędem. Tryb niskiego zużycia energii musi być włączony, jeżeli moduł Amy 1 A/M Modes io jest powiązany z niezależnymi napędami lub napędami o niskim zużyciu energii (kompatybilnymi z niezależnymi produktami Somfy).

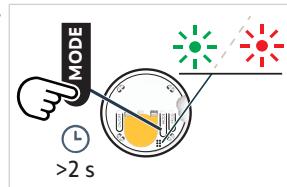


WSKAZÓWKA

- Domyślnie tryb 1 jest ustawiony w Amy 1 A/M Modes io.
- Domyślnie tryb niskiego zużycia energii jest włączony w Amy 1 A/M Modes io.
- Wyłączenie trybu niskiego zużycia energii powoduje zwiększenie autonomii działania modułu Amy 1 A/M Modes io i ograniczenie komunikacji radiowej, a także związanych z nią zakłóceń.

1] Aby sprawdzić, który tryb jest wybrany:

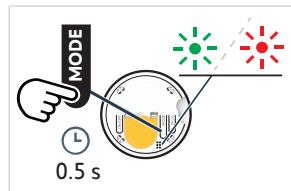
Naciśnąć i przytrzymać przycisk Tryb (przez ponad 2 sekundy), aby sprawdzić, czy liczba mignięć i kolor światła diody LED informacji zwrotnej o ustawieniach odpowiada aktualnie wybranemu trybowi.



Kolor światła diody LED i liczba mignięć		Wybrany tryb sterowania	Sterowanie trybem niskiego zużycia energii
Zielona dioda LED	miga 1 raz	1	LPM włączony
	miga 2 razy	2	
	miga 3 razy	3	
	miga 4 razy	4	
Czerwona dioda LED	miga 1 raz	1	LPM wyłączony
	miga 2 razy	2	
	miga 3 razy	3	
	miga 4 razy	4	

2] Aby wybrać inny tryb sterowania i/lub włączyć/wyłączyć tryb niskiego zużycia energii:

Naciśnąć krótko raz lub kilka razy z rzędu przycisk Tryb, aby wybrać żądany tryb.



Liczba krótkich naciśnięć	Wybrany tryb sterowania	Sterowanie trybem niskiego zużycia energii
Wcisnąć krótko 1 raz	1	LPM włączony
Wcisnąć krótko 2 razy	2	LPM włączony
Wcisnąć krótko 3 razy	3	LPM włączony
Wcisnąć krótko 4 razy	4	LPM włączony
Wcisnąć krótko 5 razy	1	LPM wyłączony
Wcisnąć krótko 6 razy	2	LPM wyłączony
Wcisnąć krótko 7 razy	3	LPM wyłączony
Wcisnąć krótko 8 razy	4	LPM wyłączony

2.2. Dodawanie/usuwanie modułu Amy 1 A/M Modes io

① WSKAŻÓWKA

W celu zaprogramowania pierwszego punktu sterowania należy zapoznać się z instrukcją napędu lub odbiornika io.

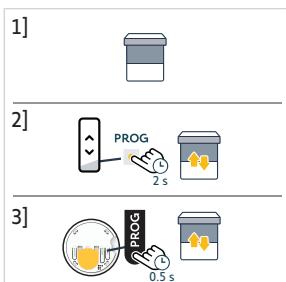
Procedury dodawania i usuwania Amy 1 A/M Modes io są takie same.

② WSKAŻÓWKA

Zalecane jest przeprowadzenie kolejnych etapów z nieaktywnymi przyciskami w przednim panelu, aby uniknąć wysyłania niepożądanych poleceń podczas wykonywania czynności przy module (patrz WłączanieAmy 1 A/M Modes io).

Aby dodać lub usunąć moduł Amy 1 A/M Modes io, użyć lokalnego punktu sterowania io Somfy, który jest już sparowany z napędzanym produktem.

- 1] Ustawić napędzany produkt w położeniu połowy ruchu.
- 2] Na indywidualnym punkcie sterowania już sparowanym z napędzanym produktem:
⇒ Naciśnij przycisk PROG i przytrzymaj, aż napędzany produkt wykonuje ruch w góre i w dół: tryb programowania jest aktywny.
- 3] Na Amy 1 A/M Modes io, który ma być dodany lub usunięty:
⇒ Naciśnij krótko przycisk PROG: napędzany produkt wykonuje ruch w góre i w dół, a Amy 1 A/M Modes io zostaje dodany lub usunięty.



2.3. Włączanie modułu Amy 1 A/M Modes io

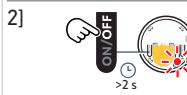
Na czas transportu moduł Amy 1 A/M Modes io jest wyłączony: przyciski w przednim panelu (Góra, Stop/my, Dół) są nieaktywne.

Aby sprawdzić, czy moduł Amy 1 A/M Modes io jest włączony, czy wyłączony, naciśnąć dowolny przycisk w przednim panelu i sprawdzić, czy zaświeci się dioda LED informacji zwrotnej.

- 1] Aby włączyć przyciski przedniego panelu wcisnąć dłużej przycisk On/Off, przytrzymując go do momentu, aż dioda LED informacji zwrotnej o ustawieniach zaświeci się **na zielono**. Następuje przełączenie ze stanu wyłączonego na stan włączony.



- 2] Aby wyłączyć przyciski przedniego panelu nacisnąć dłużej przycisk On/Off, przytrzymując go do momentu, aż dioda LED informacji zwrotnej o ustawieniach zaświeci się **na czerwono**: oznacza to stan wyłączony.



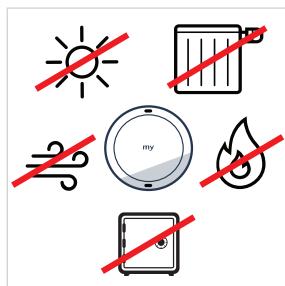
WSKAZÓWKA

Przycisk PROG i przycisk Tryb są zawsze aktywne, nawet gdy przyciski przedniego panelu zostaną wyłączone przy pomocy przycisku On/Off.

2.4.Optymalizacja działania czujnika temperatury

W celu zapewnienia optymalnego działania wbudowanego czujnika temperatury należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Preferowany jest montaż na ścianie, pozwalający uzyskać wyższą wydajność działania czujnika (dokładność i powtarzalność). Pomiar temperatury będzie dzięki temu bardziej zgodny z temperaturą odczuwalną w pomieszczeniu.
- Należy unikać instalowania modułu Amy 1 A/M Modes io w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Umieścić moduł z dala od źródeł ciepła lub zimna (najlepiej w odległości 1 m od grzejnika, klimatyzatora, piecyka na drewno itd.).
- Umieścić moduł z dala od bezpośredniego przepływu strumienia powietrza (co najmniej 25 cm od otworu okiennego lub drzwiowego).
- Unikać zamkniętych przestrzeni, w których czujnik nie będzie podlegać wpływom otaczającego powietrza.



2.5.Montaż na ścianie

WSKAZÓWKA

- Używanie urządzeń pracujących na tej samej częstotliwości radiowej może powodować zakłócenia i ograniczyć zakres działania produktu.
- Nigdy nie należy instalować punktu sterowania w pobliżu metalowej ramy lub metalowych powierzchni, ponieważ nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do zmniejszenia zasięgu radiowego.
- Środowisko, w którym produkt jest używany, może zmniejszyć zasięg radiowy.
- Zaleca się używanie urządzenia na tym samym piętrze, na którym znajdują się sterowane produkty.
- **Zasięg radiowy w terenie otwartym: 150 m.**

Możliwe są dwa sposoby montażu modułu Amy 1 A/M Modes iona ścianie, zależnie od typu tylnej osłony:

- poprzez zamocowanie przy pomocy taśmy dwustronnej (dostarczanej w zestawie z produktem),
- poprzez zamocowanie przy pomocy śrub (na ścianie lub w puszcze podtynkowej).

2.5.1.Montaż na ścianie z płytą montażową i kwadratową ramką

2.5.1.1. Użycie taśmy dwustronnej

WSKAZÓWKA

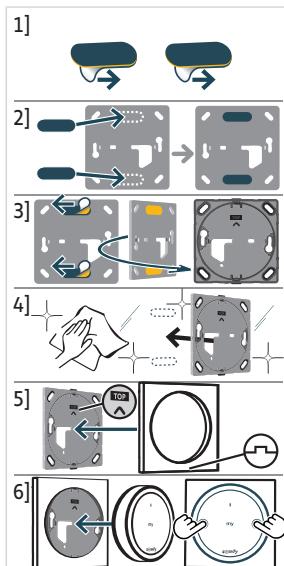
Produkt może być mocowany do ściany na większości powierzchni, takich jak farba, tapeta, ceramika, drewno, drewno lakierowane, grunt/powłoka. Ściany muszą być jednak płaskie i czyste.

- 1] Zdjąć folie ochronne z taśm dwustronnych.
- 2] Wziąć czarną płytę montażową dostarczoną w zestawie i przykleić dwustronną taśmą na jej tylnej części.
- 3] Zdjąć drugą folię ochronną z już przyklejonych taśm dwustronnych.
- 4] Zgodnie z kierunkiem wskazanym na przedniej części czarnej płytki montażowej, docisnąć ją do płaskiej, czystej i suchej powierzchni. Upewnić się, że jest mocno przymocowana do powierzchni.
- 5] Najpierw przypiąć kwadratową ramkę na czarnej płytce montażowej.

WSKAZÓWKA

Przed przypięciem modułu sprawdzić, czy Amy 1 A/M Modes io jest włączony (patrz Włączanie Amy 1 A/M Modes io).

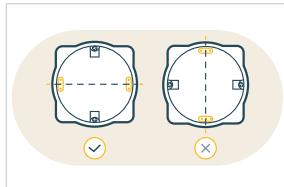
- 6] Przypiąć moduł Amy 1 A/M Modes io do czarnej płytki montażowej. Nacisnąć mocno przód modułu z prawej i lewej strony, w pobliżu przycisku **my**, jak najbliżej półprzezroczystego okręgu, nie wciskając krawędzi modułu (aby uniknąć niepożądanej transmisji sygnału radiowego), aż zatrzaśnie się na miejscu.



2.5.1.2. Użycie śrub

UWAGA

- Nie używać wkrętarki elektrycznej.
- Należy przestrzegać kolejności montażu, aby upewnić się, że części są prawidłowo dopasowane do siebie i nie ulegną uszkodzeniu.
- W celu przymocowania czarnej płytki montażowej do puszki podtynkowej, ustawić 2 otwory na śruby w puszcze w położeniu poziomym, a nie pionowym.
- W przypadku nieprawidłowego montażu zasłonić puszkę za pomocą płytki pokrywy i zamocować Amy 1 A/M Modes io taśmą dwustronną.



WSKAZÓWKA

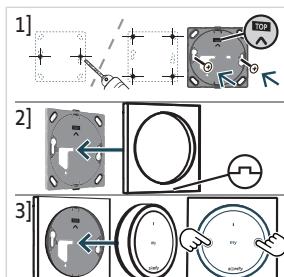
W celu przymocowania czarnej płytki montażowej bezpośrednio do ściany, użyć 2 poziomych otworów lub 4 otworów w każdym rogu.

- 1] Przymocować czarną płytę montażową za pomocą śrub dostosowanych do wielkości otworu i typu ściany, zachowując kierunek pokazany na przednim panelu.
- 2] Najpierw przypiąć kwadratową ramkę na czarnej płytce montażowej.

WSKAZÓWKA

Przed przypięciem modułu sprawdzić, czy Amy 1 A/M Modes io jest włączony (patrz Włączanie Amy 1 A/M Modes io).

- 3] Przypiąć moduł Amy 1 A/M Modes io na czarnej płytce montażowej, stosując kwadratową ramkę. Nacisnąć mocno przód modułu z prawej i lewej strony, w pobliżu przycisku **my**, jak najbliżej półprzezroczystego okręgu, nie wciskając krawędzi modułu (aby uniknąć niepożądanej transmisji sygnału radiowego), aż zatrzaśnie się na miejscu.



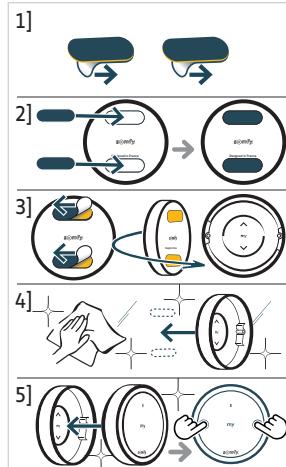
2.5.2. Montaż na ścianie z okrągłą osłoną tylną

2.5.2.1. Użycie taśm dwustronnych

① WSKAŻÓWKA

Produkt może być mocowany do ściany na większości powierzchni, takich jak farba, tapeta, ceramika, drewno, drewno lakierowane, grunt/powłoka. Ściany muszą być jednak płaskie i czyste.

- 1] Zdjąć folie ochronne z taśm dwustronnych.
- 2] Wziąć dostarczoną w zestawie okrągłą osłonę tylną i przykleić dwustronną taśmą w jej tylnej części.
- 3] Zdjąć drugą folię ochronną z już przyklejonych taśm dwustronnych.
- 4] Zgodnie z kierunkiem wskazanym wewnętrz okrągłej osłony tylnej, docisnąć ją do płaskiej, czystej i suchej powierzchni. Upewnić się, że jest mocno przymocowana do powierzchni.



① WSKAŻÓWKA

Przed przypięciem modułu sprawdzić, czy Amy 1 A/M Modes io jest włączony (patrz Włączanie Amy 1 A/M Modes io).

- 5] Przypiąć moduł Amy 1 A/M Modes io na okrągłej osłonie tylnej. Nacisnąć mocno przód modułu z prawej i lewej strony, w pobliżu przycisku **my**, jak najbliżej półprzezroczystego okręgu, nie wciskając krawędzi modułu (aby uniknąć niepożądanej transmisji sygnału radiowego), aż zatrzaśnie się na miejscu.

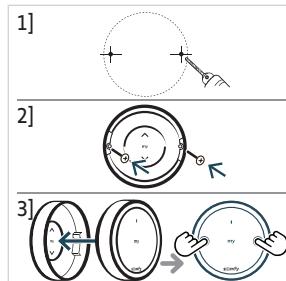
2.5.2.2. Użycie śrub



UWAGA

- Nie używać wkrętarki elektrycznej.
- Należy przestrzegać kolejności montażu, aby upewnić się, że części są prawidłowo dopasowane do siebie i nie ulegną uszkodzeniu.

- 1] Nawiercić 2 poziome otwory, korzystając z oznaczeń po każdej stronie wewnętrz okrągłej osłony tylnej.
- 2] Przymocować okrągłą osłonę tylną za pomocą śrub dostosowanych do wielkości otworu i typu ściany, zachowując kierunek wskazany wewnętrz okrągłej osłony tylnej.



① WSKAŻÓWKA

Przed przypięciem modułu sprawdzić, czy Amy 1 A/M Modes io jest włączony (patrz Włączanie Amy 1 A/M Modes io).

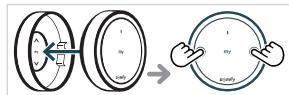
- 3] Przypiąć moduł Amy 1 A/M Modes io na okrągłej osłonie tylnej. Nacisnąć mocno przód modułu z prawej i lewej strony, w pobliżu przycisku **my**, jak najbliżej półprzezroczystego okręgu, nie wciskając krawędzi modułu (aby uniknąć niepożądanej transmisji sygnału radiowego), aż zatrzaśnie się na miejscu.

2.6.Używanie jako pilota zdalnego sterowania

WSKAZÓWKI

Amy 1 A/M Modes io może być używany jako pilot zdalnego sterowania bez konieczności montażu na ścianie. Należy jednak zwrócić uwagę, aby okrągła osłona tylna była prawidłowo przymocowana do modułu Amy 1 A/M Modes io i zabezpieczała dostęp od tyłu przed uszkodzeniem i przypadkową aktywacją.

- 1] Wziąć okrągłą osłonę tylną i przypiąć do niej moduł Amy 1 A/M Modes io, zachowując kierunek ustawienia wskazany wewnątrz osłony. Nacisnąć mocno przód modułu z prawej i lewej strony, w pobliżu przycisku **my**, jak najbliżej półprzezroczystego okręgu, nie wciskając krawędzi modułu (aby uniknąć niepożądanej transmisji sygnału radiowego), aż zatrąśnie się na miejscu.
- 2] Moduł Amy 1 A/M Modes io może być zatem używany jako pilot zdalnego sterowania, który można położyć i przenosić.



2.7.Wskazówki i porady dotyczące instalacji

2.7.1.Pytania dotyczące produktu?

Spostrzeżenia	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Wybrany produkt napędzany nie reaguje wcale, gdy przycisk na Amy 1 A/M Modes io zostanie wciśnięty (brak reakcji diody LED przy wciskaniu przycisków).	Moduł Amy 1 A/M Modes io jest wyłączony, przyciski w przednim panelu (Góra, Stop/my, Dół) są nieaktywne.	Włączyć moduł, aby aktywować przyciski (patrz Włączanie Amy 1 A/M Modes io).
Wybrany produkt napędzany nie reaguje wcale, gdy przycisk na Amy 1 A/M Modes io zostanie wciśnięty (brak reakcji diody LED z przodu, gdy zostaje wciśnięty przycisk I z tyłu, po wciśnięciu przycisku On/Off).	Bateria punktu sterowania jest rozładowana.	Wymienić baterię punktu sterowania w razie potrzeby (patrz Wymiana baterii).
Wybrany produkt napędzany nie reaguje wcale podczas naciskania przycisku na module Amy 1 A/M Modes io, ale dioda LED zapala się.	Punkt sterowania nie jest sparowany z napędzanym produktem.	Patrz Dodawanie/Usuwanie Amy 1 A/M Modes io .
Wybrany produkt napędzany nie reaguje wcale podczas naciskania przycisku na module Amy 1 A/M Modes io, ale dioda LED zapala się i punkt sterowania jest sparowany z tym napędzanym produktem.	Zewnętrzny sprzęt radiowy zakłóca odbiór fal radiowych.	Wyłączyć znajdujące się w pobliżu urządzenia radiowe.
Wybrany produkt napędzany nie reaguje tak, jak powinien.	Wybrany tryb jest niezgodny z typem napędzanego produktu.	Patrz Wybór trybu .
Napędzany produkt nie reaguje, gdy temperatura wewnętrzna wzrasta (scenariusze zaprogramowane w module TaHoma na wypadek zmiany temperatury wewnętrznej nie są uruchamiane).	Informacja zwrotna o temperaturze do TaHoma jest wyłączona w module Amy 1 A/M Modes io.	Sprawdzić stan czujnika w aplikacji TaHoma i w razie potrzeby zapoznać się z rozdziałem Używanie z centralą TaHoma .

3. UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA



UWAGA

Aby zapobiec uszkodzeniu produktu:

- Nie narażać czujnika na uderzenia!
- Uważać, aby go nie upuścić!
- Nie wylewać płynów na produkt ani nie zanurzać produktu w płynach.
- Nie używać środków z dodatkiem materiałów ściernych ani rozpuszczalników do czyszczenia produktu.



WSKAZÓWKA

Przyciski **Góra**, **Stop/my** lub **Dół** muszą być aktywne, aby można było ich używać: produkt musi być włączony (patrz: *Włączanie Amy 1 A/M Modes io*).

3.1. Przyciski Góra i Dół



WSKAZÓWKA

Użycie tych przycisków zależy od typu napędzanych produktów powiązanych z Amy 1 A/M Modes io i od wybranego trybu sterowania (patrz *Wybór trybu*).

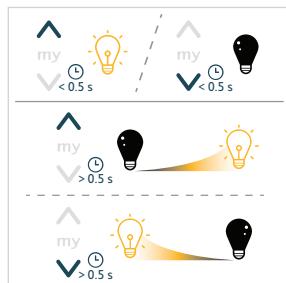
Po wybraniu trybu 1

- Naciśnąć przycisk **Góra** lub **Dół**, aby podnieść lub opuścić rolety, markizy lub osłony.



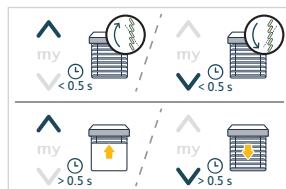
Gdy jest wybrany tryb 2

- Krótko wcisnąć przycisk **Góra** lub **Dół**, aby włączyć/wyłączyć oświetlenie lub ogrzewanie.
- Naciśnąć i **przytrzymać** przycisk **Góra** lub **Dół**, aby **stopniowo** zwiększyć/zmniejszyć poziom oświetlenia lub ogrzewania.



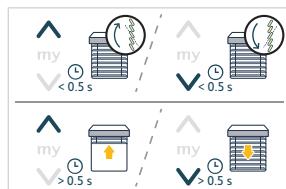
Po wybraniu trybu 3 (żaluzje zewnętrzne)

- Krótko naciśnąć przycisk **Góra** lub **Dół**, aby pochylić lamele.
- Naciśnąć i **przytrzymać** przycisk **Góra** lub **Dół**, aby podnieść lub opuścić zewnętrzne żaluzje.



Po wybraniu trybu 4 (żaluzje wewnętrzne)

- Krótko naciśnąć przycisk **Góra** lub **Dół**, aby pochylić lamele.
- Naciśnąć i **przytrzymać** przycisk **Góra** lub **Dół**, aby podnieść lub opuścić żaluzje wewnętrzne.



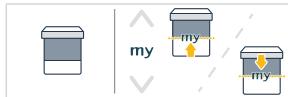
Dioda LED informacji zwrotnej migła na zielono podczas aktywacji napędzanego produktu (produktów).

3.2.Przycisk Stop/my

- Napędzany produkt (produkty) jest w trakcie aktywacji.
- Krótko** naciśnąć przycisk **my**, aby zatrzymać aktywację napędzanego produktu (produktów).



- Napędzany produkt jest zatrzymany.
- Krótko** naciśnąć przycisk **my**, aby przesunąć napędzany produkt (produkty) do położenia komfortowego (my).



WSKAZÓWKA

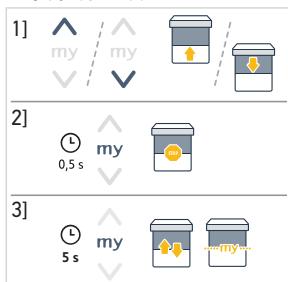
Aby użyć funkcji położenia komfortowego (my), nie należy aktywować napędzanych produktów, a ich położenie komfortowe (my) musi być zarejestrowane [patrz Zapisywanie lub modyfikacja położenia komfortowego (my)].

3.3.Zapisywanie lub modyfikacja położenia komfortowego (my)

WSKAZÓWKA

Należy zapoznać się z instrukcją napędu lub odbiornika io, aby upewnić się, czy obsługuje tę funkcję.

- Wciśnąć przycisk **Góra** lub **Dół**, aby wysłać żądane położenie napędzanego produktu.
- Krótko** naciśnąć **my**, aby zatrzymać napędzany produkt w żądanym położeniu.
- Naciśnąć i **przytrzymać** **my** do momentu aktywacji napędzanego produktu, aby zapisać lub zmienić położenie komfortowe (my).



3.4.Przełącznik Auto/Manu (A/M)

Amy 1 A/M Modes io umożliwia użytkownikowi wybór trybu do sterowania automatycznym mechanizmem.

W **trybie automatycznym** (Auto): napędzane produkty sparowane z Amy 1 A/M Modes io również odpowiadają na działanie mechanizmów automatycznych, jak np. programator czasowy, funkcja tworzenia scenariuszy, funkcja inteligentnego programowania, czujnik światła itd.

W **trybie ręcznym** (Manu): napędzane produkty sparowane z Amy 1 A/M Modes io odpowiadają tylko na polecenia wprowadzone ręcznie w Amy 1 A/M Modes io, pozostałych punktach sterowania, mechanizmach automatycznych lub modułach.

Polecenia wysłane automatycznie są zablokowane w tym trybie (np. programator czasowy, funkcja tworzenia scenariuszy, funkcja inteligentnego programowania, czujnik światła itd.). Uwzględniane są jeszcze tylko polecenia związane z bezpieczeństwem (np. czujnika wiatru).

WSKAZÓWKA

Aby użyć przełącznika wybierania Auto/Manu (A/M), przyciski w przednim panelu i przełącznik muszą być aktywne: produkt musi być włączony (patrz: Włączanie Amy 1 A/M Modes io).

W celu zmiany trybu przesunąć przełącznik wybierania Auto/Manu (A/M) do żądanego trybu:

- Przełącznik wybierania przesunięty w prawo (strona Auto): tryb automatyczny.
- Przełącznik wybierania przesunięty w lewo: tryb ręczny.



Dioda LED informacji zwrotnej zapala się na zielono, gdy przełącznik wybierania jest ustawiony na inny tryb. Wybrany tryb pozostaje aktywny do momentu, aż przełącznik wybierania Auto/Manu (A/M) zostanie ustawiony w inny tryb.

3.5.Kontrola poziomu naładowania baterii

Gdy poziom naładowania baterii jest niski, natężenie świecenia znajdującej się z przodu diody LED informacji zwrotnej Amy 1 A/M Modes io stopniowo się zmniejsza podczas aktywacji napędzanego produktu (produktów). Gdy bateria jest za słabo naładowana, punkt sterowania nie może dłużej wysyłać poleczeń radiowych, jego działanie zostaje zablokowane.



Stan baterii można sprawdzić w aplikacji TaHoma, jeżeli dodano Amy 1 A/M Modes io w TaHoma, i może być wysłane ostrzeżenie, jeżeli ta funkcja jest włączona (postępować zgodnie z instrukcjami podawanymi w aplikacji TaHoma).

3.6.Użycie z centralą TaHoma

W module Amy 1 A/M Modes io jest wbudowany czujnik temperatury - niewidoczny.

Czujnik ten działa w połączeniu z TaHoma w danym miejscu jako czujnik temperatury wewnętrznej.

W przypadku dodania Amy 1 A/M Modes io w aplikacji TaHoma **i** gdy informacja zwrotna o temperaturze w TaHoma zostanie włączona w Amy 1 A/M Modes io, czujnik mierzy temperaturę w pomieszczeniu (wokół Amy 1 A/M Modes io) i wysyła zmierzone wartości do TaHoma. Te wartości temperatury można przejrzeć w TaHoma, a następnie wykorzystać przy tworzeniu scenariuszy w celu optymalizacji działania automatyki domowej.



UWAGA

Należy zachować ostrożność podczas występowania wiatru!

Automatyka zapewniana przez TaHoma i Amy 1 A/M Modes io umożliwia używanie napędzanego produktu w trybie automatycznym w sytuacji, gdy temperatura w pomieszczeniu osiąga określona wartość progową, bez uwzględnienia wiatru.

Aby zapewnić maksymalną ochronę napędzanego produktu przed wiatrem i ograniczyć ryzyko uszkodzenia, należy zastosować czujnik wiatru sparowany z napędzanym produktem (sprzedawany oddzielnie).

Czujnik wiatru nie zapewnia w żadnym wypadku ochrony przed nagłymi podmuchami wiatru. W przypadku ryzyka wystąpienia takich warunków pogodowych należy wyłączyć wbudowany czujnik temperatury (patrz informacja poniżej).

3.6.1.Dodane modułu Amy 1 A/M Modes io w TaHoma

Aby dodać lub usunąć Amy 1 A/M Modes io do TaHoma, należy uzyskać dostęp i użyć aplikacji TaHoma switch i TaHoma: konieczny jest kompatybilny telefon lub urządzenie mobilne.



Aplikację można pobrać bezpłatnie za pośrednictwem platform **Apple** Store oraz **Google Play** Store na następujące urządzenia przenośne:

- Smartfon Apple iPhone® lub urządzenie przenośne z systemem operacyjnym iOS w wersji iOS lub nowszej.
- Smartfon lub urządzenie przenośne z systemem operacyjnym Android™ OS lub nowszym.

Wersja oprogramowania aplikacji TaHoma może być co jakiś czas aktualizowana w celu dodania nowych funkcji i usług.

Aby dodać lub usunąć Amy 1 A/M Modes io do TaHoma, postępować zgodnie ze wskazówkami podawanymi w aplikacji TaHoma.

3.6.2. Włączenie/Wyłączenie informacji zwrotnej o temperaturze

WSKAZÓWKA

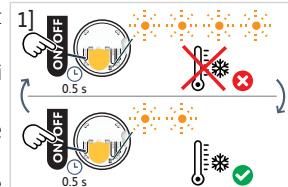
W celu wykonania kolejnych czynności należy włączyć Amy 1 A/M Modes io oraz aktywować przyciski w przednim panelu (patrz Włączanie Amy 1 A/M Modes io).

Domyślnie informacja zwrotna o temperaturze do TaHoma jest wyłączona w module Amy 1 A/M Modes io.

- 1] Aby sprawdzić, czy informacja zwrotna o temperaturze do TaHoma jest włączona, czy wyłączona:

Krótko naciśnąć **jeden raz** przycisk On/Off, aby zobaczyć diodę LED informacji zwrotnej o ustawieniach wskazującą aktualny stan:

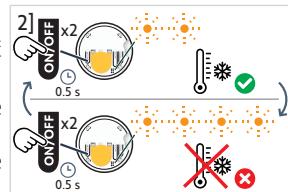
- Pomarańczowa dioda LED migła **4 razy**: informacja zwrotna o temperaturze jest wyłączona.
- Pomarańczowa dioda LED migła **2 razy**: informacja zwrotna o temperaturze jest włączona.



- 2] Aby włączyć/wyłączyć informację zwrotną o temperaturze w TaHoma:

Krótko naciśnąć **dwa razy z rzędu** przycisk On/Off, aby włączyć/wyłączyć informację zwrotną o temperaturze:

- Pomarańczowa dioda LED migła **2 razy**: informacja zwrotna o temperaturze jest włączona.
- Pomarańczowa dioda LED migła **4 razy**: informacja zwrotna o temperaturze jest wyłączona.



3.7. Wymiana baterii

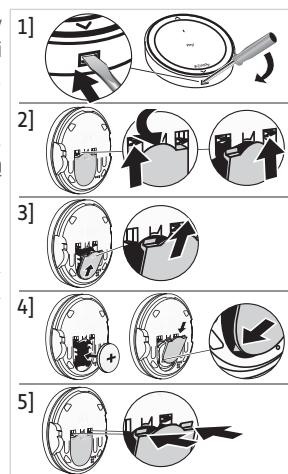


NIEBEZPIECZEŃSTWO

Przeczytać dokument Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Rzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu.

- 1] Wprowadzić płaski śrubokręt do otworu w dolnej części okrągłej osłony tylnej, aby łatwo wysunąć moduł ze wspornika lub - jeżeli płytka montażowa i jej kwadratowa ramka są używane - ręcznie zdjąć moduł ze wsporników, pociągając go do siebie.
- 2] Z tyłu modułu zdjąć pierwszą stronę pokrywy baterii, naciskając na zacisk. Następnie pociągnąć środkową część pokrywy baterii, aby zwolnić pierwszą stronę pokrywy. Naciśnąć na drugi zacisk, aby całkowicie zwolnić pokrywę.
- 3] Zdjąć pokrywę baterii.
- 4] Wprowadzić baterię CR2032 (3 V) z widoczną biegunością (+) **na górze**. Wsunąć ją i docisnąć, aby zatrzasnęła się z prawej strony styku baterii. Następnie wprowadzić ograniczniki pokrywy w dolnej części.



UWAGA

- Zachować odpowiednią bieguność.
 - W końcówkach zasilających nie może występować zwarcie.
- 5] Naciśnąć górną część pokrywy, aby wprowadzić zaciski.
 - 6] Przypiąć moduł na okrągłej osłonie tylnej lub na kwadratowej ramce i przypiąć ponownie zespół kwadratowej ramki na płytce montażowej.

3.8.Wskazówki i porady dotyczące użytkowania

3.8.1.Pytańa dotyczące produktu?

Spostrzeżenia	Możliwe przyczyny	Rozwiązańia
Wybrany produkt napędzany nie reaguje wcale, gdy przycisk na Amy 1 A/M Modes io zostanie wciśnięty (brak reakcji diody LED przy wciskaniu przycisków).	Moduł Amy 1 A/M Modes io jest wyłączony, przyciski w przednim panelu (Góra, Stop/my, Dół) są nieaktywne.	Włączyć moduł, aby aktywować przyciski (patrz Włączanie Amy 1 A/M Modes io).
Wybrany produkt napędzany nie reaguje wcale, gdy przycisk na Amy 1 A/M Modes io zostanie wciśnięty (brak reakcji diody LED z przodu, gdy zostaje wciśnięty przycisk I z tyłu, po wciśnięciu przycisku On/Off).	Bateria punktu sterowania jest rozładowana.	Wymienić baterię punktu sterowania w razie potrzeby (patrz Wymiana baterii).
Wybrany produkt napędzany nie reaguje wcale podczas naciskania przycisku na module Amy 1 A/M Modes io, ale dioda LED zapala się.	Punkt sterowania nie jest sparowany z napędzanym produktem.	Patrz Dodawanie/Usuwanie Amy 1 A/M Modes io .
Wybrany produkt napędzany nie reaguje wcale podczas naciskania przycisku na module Amy 1 A/M Modes io, ale dioda LED zapala się i punkt sterowania jest sparowany z tym napędzanym produktem.	Zewnętrzny sprzęt radiowy zakłócą odbiór fal radiowych.	Wyłączyć znajdujące się w pobliżu urządzenia radiowe.
Wybrany produkt napędzany nie reaguje tak, jak powinien.	Wybrany tryb jest niezgodny z typem napędzanego produktu.	Patrz Wybór trybu .
Napędzany produkt nie reaguje, gdy temperatura wewnętrzna wzrasta (scenariusze zaprogramowane w module TaHoma na wypadek zmiany temperatury wewnętrznej nie są uruchamiane).	Informacja zwrotna o temperaturze do TaHoma jest wyłączona w module Amy 1 A/M Modes io.	Sprawdzić stan czujnika w aplikacji TaHoma i w razie potrzeby zapoznać się z rozdziałem Używanie z centralą TaHoma .

① **WSKAZÓWKI**

Jeśli produkt nadal nie działa, należy skontaktować się ze specjalistą z zakresu napędów i automatyki w budynkach mieszkalnych.

3.8.2.Wymiana uszkodzonego lub utraconego punktu sterowania Somfy

W celu wymiany ostatniego uszkodzonego lub zagubionego punktu sterowania, należy skontaktować się ze specjalistą z zakresu urządzeń mechanicznych i automatyki w budynkach mieszkalnych.

4.DANE TECHNICZNE

Zakres częstotliwości i maksymalna wykorzystana moc: 868.700 MHz - 869.200 MHz E.R.P. <25 mW

Środowisko, w którym produkt jest używany, może zmniejszyć zasięg radiowy. Zaleca się używanie na tym samym **piętrze**, na którym znajdują się sterowane produkty. Zasięg radiowy w terenie otwartym: .

Temperatura pracy: od 0 °C (+32 °F) do +48 °C (+118.4 °F).

Zasilanie sieciowe: 1 x bateria typu CR2032, 3 V.



Firma SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe opisane w tej instrukcji jest zgodne z wymogami Dyrektywy radiowej 2014/53/UE oraz innymi podstawowymi wymogami stosownych Dyrektyw europejskich.

Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod adresem internetowym www.somfy.com/ce.

PŘELOŽENÝ NÁVOD

Tento návod se vztahuje na všechny Amy 1 A/M Modes io, jejichž různé varianty jsou dostupné v platném katalogu.

Tento kompletní návod k použití doplňuje krátkou instalacní příručku, která je k dispozici spolu s výrobkem. Dodržujte také pokyny uvedené v dokumentu **Bezpečnostní pokyny**, který je přiložen k tomuto výrobku a je k dispozici online na www.somfy.info.

OBSAH

1. Úvodní informace	33
1.1. Úvod.....	33
1.2. Bezpečnost a odpovědnost.....	33
1.3. Položky obsažené v balení	33
1.4. Amy 1 A/M Modes io podrobně.....	34
2. Instalace.....	34
2.1. Výběr režimu	35
2.2. Přidání/odstranění Amy 1 A/M Modes io.....	36
2.3. Zapínání Amy 1 A/M Modes io	36
2.4. Optimalizace výkonu teplotního snímače.....	37
2.5. Nástenný držák.....	37
2.6. Použití jako dálkové ovládání	39
2.7. Tipy a doporučení pro instalaci.....	40
3. Používání a údržba	40
3.1. Tlačítka Nahoru a Dolů	41
3.2. Tlačítko STOP/my.....	41
3.3. Uložení nebo úprava oblíbené polohy (Moje)	42
3.4. Přepínač Auto/Manu (A/M)	42
3.5. Kontrola stavu baterie.....	42
3.6. Použijte s TaHoma	42
3.7. Výměna baterie	44
3.8. Tipy a rady k použití	44
4. Technické údaje.....	45

OBECNÉ ZÁSADY

Bezpečnostní pokyny



NEBEZPEČÍ

Označuje nebezpečí bezprostředního ohrožení života nebo vážného zranění.



VAROVÁNÍ

Označuje nebezpečí možného ohrožení života nebo vážného zranění.



OPATŘENÍ

Označuje nebezpečí, které může způsobit lehká nebo středně těžká zranění.



POZOR

Označuje nebezpečí, které by mohlo poškodit nebo zničit výrobek.

1.ÚVODNÍ INFORMACE

1.1.Úvod

Amy 1 A/M Modes io je bezdrátový rádiový nástěnný vypínač, který umožňuje uživateli ovládat poháněné výrobky pomocí rádiové technologie io-homecontrol®.

Ergonomii produktu lze optimalizovat podle typu poháněných výrobků pomocí 4 existujících dostupných režimů.

Speciálně navržená ergonomie produktu umožňuje nebo blokuje objednávky z automatických systémů spojených se spárováním poháněným výrobkem (jako je časové programování, scéna, chytré programování atd.). Stále se berou v úvahu pouze takzvané bezpečnostní příkazy (např. snímač větru).

Amy 1 A/M Modes io obsahuje snímač vnitřní teploty, který spolupracuje s TaHoma switch.

V závislosti na verzi lze Amy 1 A/M Modes io připevnit na stěnu nebo použít jako dálkové ovládání (pouze s kruhovým zadním krytem).

1.2.Bezpečnost a odpovědnost

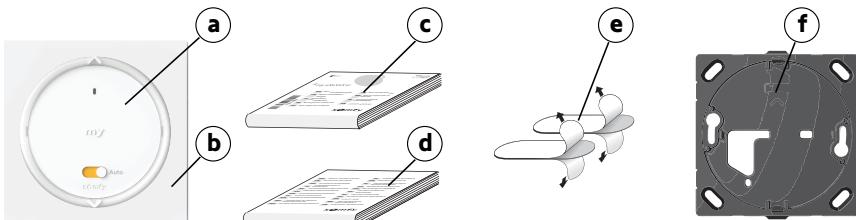
Před instalací a používáním Amy 1 A/M Modes io si prosím přečtěte pokyny uvedené v dokumentu **Bezpečnostní pokyny**, který je přiložen v krabici s výrobkem a je k dispozici on-line na www.somfy.info.

1.3.Položky obsažené v balení

V závislosti na referenci jsou k dispozici 2 sady:

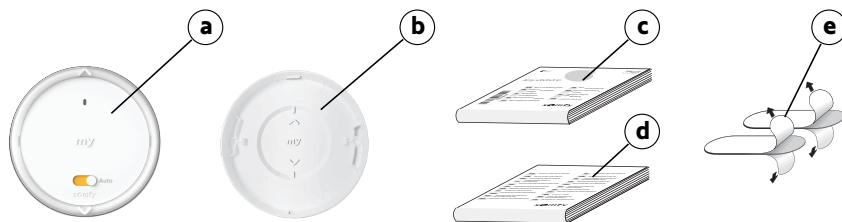
1.3.1.Sada se čtvercovým rámem

- a) Modul Amy 1 A/M Modes io (s 1 baterií typu CR2032, 3 V součástí dodávky).
- b) Čtvercový rám
- c) Stručný návod k použití
- d) Bezpečnostní pokyny
- e) Oboustranná pásla
- f) Upevňovací deska



1.3.2.Sada s kruhovým zadním krytem

- a) Modul Amy 1 A/M Modes io (s 1 baterií typu CR2032, 3 V součástí dodávky).
- b) Kruhový zadní kryt
- c) Stručný návod k použití
- d) Bezpečnostní pokyny
- e) Oboustranná pásla

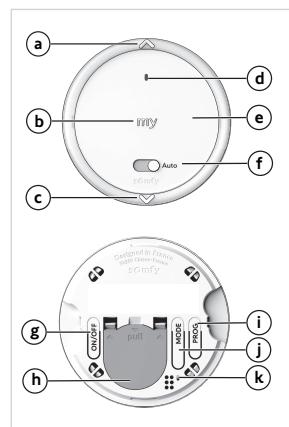


1.4.Amy 1 A/M Modes io podrobně

① NÁVOD

Další informace o funkcích tlačítek naleznete v kapitolách Instalace nebo Použití a údržba.

- a) Tlačítko Nahoru
- b) Tlačítko STOP/my
- c) Tlačítko Dolů
- d) LED kontrolka
- e) Zabudovaný teplotní snímač (není vidět, integrován uvnitř ovladače)
- f) Přepínač Auto/Manu (A/M)
- g) Tlačítko Zap/Vyp
- h) Kryt baterie
- i) Tlačítko PROG
- j) Tlačítko režimu
- k) LED zpětné vazby nastavení



2.INSTALACE

① NÁVOD

K stisku tlačítek ani k posunutí přepínačů nepoužívejte žádné nástroje!

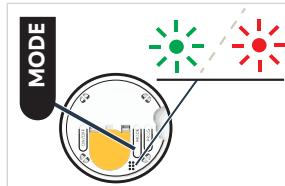
① NÁVOD

Pro přepravu je Amy 1 A/M Modes io vypnuto: Tlačítka na předním panelu (Nahoru, Stop/my, Dolů) jsou deaktivována, ale tlačítko PROG a tlačítko režimu jsou vždy aktivní.

Další kroky je vhodné provést s deaktivovanými tlačítky na předním panelu, aby se zabránilo odesílání nežádoucích příkazů manipulací s modulem. Aktivaci tlačítek na předním panelu lze tedy provést po přidání Amy 1 A/M Modes io, před montáží na stěnu (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).

2.1. Výběr režimu

- Tlačítko režimu slouží k volbě režimu ovládání přizpůsobeného typu ovládaného poháněného výrobku (různé ergonomie v závislosti na režimu jsou uvedeny v části **Použití a údržba**). K dispozici jsou 4 režimy ovládání:
 - Režim 1:** k ovládání rolet, markýz, sítí, oken, garážových vrat a bran.
 - Režim 2:** k ovládání osvětlení a topení (zapnutí/vypnutí a stmívání).
 - Režim 3:** k ovládání venkovních žaluzí a rolet s nastavitelnými lamelami.
 - Režim 4:** k ovládání vnitřních žaluzí.
- Tlačítko režimu se také používá k deaktivaci nebo aktivaci režimu nízké spotřeby (LPM) v závislosti na typu ovládaných poháněných výrobků. Režim nízké spotřeby musí být aktivován, pokud je Amy 1 A/M Modes io spojen s autonomními pohony nebo pohony s nízkou spotřebou (kompatibilní pouze s autonomními produkty Somfy).

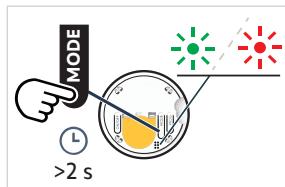


① NÁVOD

- Ve výchozím nastavení je na Amy 1 A/M Modes io vybrán **režim 1**.
- Ve výchozím nastavení je **režim nízké spotřeby aktivován** na Amy 1 A/M Modes io.
- Deaktivace režimu nízké spotřeby zvyšuje autonomii Amy 1 A/M Modes io a snižuje rádiovou komunikaci a jakékoli související rušení.

1] Chcete-li zkontovalovat, který režim je vybrán:

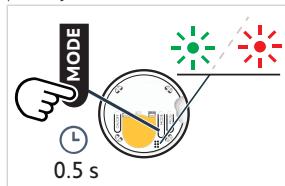
Stiskněte a podržte tlačítko režimu (více než 2 sekundy), abyste viděli barvu a počet blikání LED zpětné vazby nastavení odpovídající aktuálně zvolenému režimu.



	Barva LED a počet záblesků	Vybrán režim ovládání	Režim řízení nízkého výkonu (LPM)
Zelená LED	blikne 1krát	1	LPM aktivováno
	blikne 2krát	2	
	blikne 3krát	3	
	blikne 4krát	4	
Červená LED	blikne 1krát	1	LPM deaktivováno
	blikne 2krát	2	
	blikne 3krát	3	
	blikne 4krát	4	

2] Chcete-li vybrat jiný režim ovládání a/nebo aktivovat/deaktivovat režim nízké spotřeby:

Krátké jednou nebo několikrát za sebou stiskněte tlačítko režimu pro výběr požadovaného režimu.



Počet krátkých stisknutí	Vybrán režim ovládání	Režim řízení nízkého výkonu (LPM)
Krátkce stisknout 1krát	1	LPM aktivováno
Krátkce stisknout 2krát	2	LPM aktivováno
Krátkce stisknout 3krát	3	LPM aktivováno
Krátkce stisknout 4krát	4	LPM aktivováno
Krátkce stisknout 5krát	1	LPM deaktivováno
Krátkce stisknout 6krát	2	LPM deaktivováno
Krátkce stisknout 7krát	3	LPM deaktivováno
Krátkce stisknout 8krát	4	LPM deaktivováno

2.2. Přidání/odstranění Amy 1 A/M Modes io

① NÁVOD

Chcete-li naprogramovat první řídící bod, postupujte podle pokynů pro pohon nebo přijímač io.

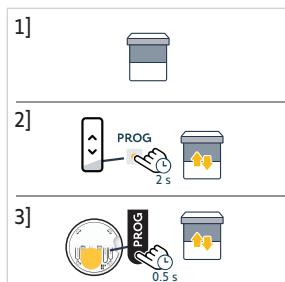
Postupy pro přidání nebo odstranění Amy 1 A/M Modes io jsou stejné.

① NÁVOD

Další kroky je vhodné provést s deaktivovanými tlačítka na předním panelu, aby se zabránilo odesílání nežádoucích příkazů manipulaci s modulem (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).

Chcete-li přidat nebo odstranit Amy 1 A/M Modes io, použijte místní ovládací bod Somfy, který je již spárován s poháněným výrobkem.

- 1] Nastavte poháněný výrobek do střední polohy.
- 2] Na jednotlivém ovládacím bodu již spárováném s poháněným výrobkem:
 - ⇒ Stiskněte tlačítko PROG, dokud se poháněný výrobek nepohně nahoru a dolů: je aktivován režim programování.
- 3] Nebo Amy 1 A/M Modes io pro přidání nebo odebrání:
 - ⇒ Krátkce stiskněte tlačítko PROG: Poháněný výrobek se posune nahoru a dolů a Amy 1 A/M Modes io je přidán nebo odebrán.

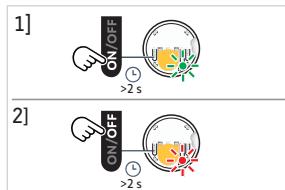


2.3. Zapínání Amy 1 A/M Modes io

Během přepravy je Amy 1 A/M Modes io vypnuto: Tlačítka na předním panelu (Nahoru, Stop/Moje, Dolů) jsou deaktivována.

Chcete-li zkontrolovat, zda je Amy 1 A/M Modes io zapnuto nebo vypnuto, stiskněte libovolné tlačítko na předním panelu a zjistěte, zda se rozsvítí LED zpětné vazby.

- 1] Chcete-li aktivovat tlačítka na předním panelu, dlouze stiskněte tlačítko Zap/Vyp, dokud se LED zpětné vazby nastavení nerozsvítí **zeleně**. Přepne ze stavu Vypnuto do stavu Zapnuto.
- 2] Chcete-li deaktivovat tlačítka na předním panelu, dlouze stiskněte tlačítko Zap/Vyp, dokud se LED zpětné vazby nastavení nerozsvítí **červeně**: To indikuje stav Vypnuto.



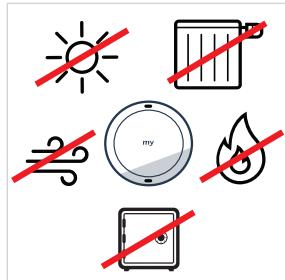
① NÁVOD

Tlačítko PROG a tlačítko režimu jsou vždy aktivní, i když jsou tlačítka na předním panelu deaktivována tlačítkem Zap/Vyp.

2.4.Optimalizace výkonu teplotního snímače

Chcete-li zajistit optimální výkon vestavěného teplotního snímače, dodržujte tato doporučení:

- Pro dosažení vyššího výkonu senzoru (přesnosti a opakovatelnosti) upřednostňujte montáž na stěnu. Měření teploty tak bude více konzistentní s teplotou pocítovanou v místnosti.
- Neumisťujte Amy 1 A/M Modes io na přímé sluneční světlo.
- Umístěte jej daleko od jakéhokoli zdroje tepla nebo chladu (ideálně 1 m od radiátoru, klimatizace, kamen na dřevo, ...).
- Umístěte jej mimo dosah přímého proudění vzduchu (nejméně 25 cm od otvoru).
- Vyhnete se uzavřeným prostorům, kde nebude snímač ovlivňováno okolním vzduchem.



2.5.Nástěnný držák

① NÁVOD

- Použití rádiových zařízení pracujících na stejné frekvenci může způsobit rušení a snížit výkon produktu.
- Ovladač nikdy nepoužívejte v blízkosti kovových ploch nebo na kovový rám nebo na kovové povrchy, jinak může dojít ke snížení dosahu rádiového signálu ovladače.
- Dosah radiosignálu produktu může zkrátit prostředí, ve kterém je používán.
- Ovladač doporučujeme používat ve stejném podlaží jako ovládaný produkt.
- Rádiový dosah na volném prostranství: 150 m.

Existují dva možné způsoby montáže na stěnu Amy 1 A/M Modes io v závislosti na typu zadního krytu:

- upevněním oboustrannou páskou (součástí výrobku);
- upevněním pomocí šroubů (na stěnu nebo do zapuštěné krabice).

2.5.1.Montáž na stěnu pomocí montážní desky a čtvercového rámu

2.5.1.1. Použití oboustranné pásky

① NÁVOD

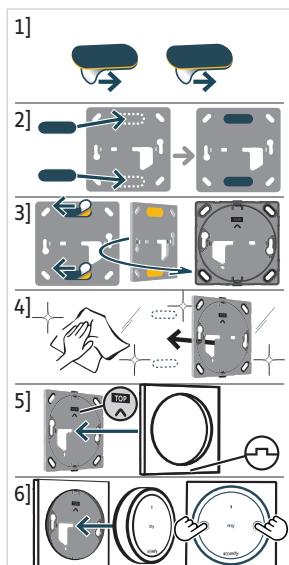
Výrobek je určen k upevnění na většinu povrchů stěn, jako jsou barvy, tapety, kamenina, dřevo, lakované dřevo, základní nátěr atd. Stěny však musí být rovné a čisté.

- 1] Odstraňte ochranné fólie z oboustranných pásek.
- 2] Vezměte dodanou černou montážní desku a přilepte oboustrannou pásku na zadní stranu.
- 3] Odstraňte druhé ochranné fólie z již nalepených oboustranných pásek.
- 4] Podle orientace vyznačené na přední části černé montážní desky ji přitlačte na rovný, čistý a suchý povrch. Zkontrolujte, je-li řádně upevněná na podkladu.
- 5] Nejprve připevněte čtvercový rám na černou montážní desku.

NÁVOD

Před oříznutím modulu se ujistěte, že je Amy 1 A/M Modes io zapnutý (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).

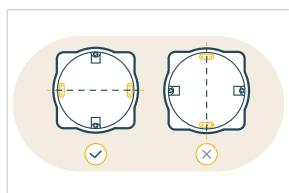
- 6] Připevněte modul Amy 1 A/M Modes io na černou montážní desku. Pevně zatlačte na přední část modulu, vpravo a vlevo poblíž tlačítka **my** co nejbliže k průsvitnému kruhu, aniž byste tlačili na okraje modulu (aby se zabránilo nežádoucímu rádiovému přenosu), dokud nezapadne na místo.



2.5.1.2. Pomocí šroubů

POZOR

- Nepoužívejte elektrický šroubovák.
- Pořád montáž musí být dodrženo, aby bylo zajištěno, že díly do sebe správně zapadají a nepoškodí se.
- Pro upevnění černé montážní desky na zapuštěnou krabici musí být 2 otvory pro šrouby zapuštěné krabice vodorovné, a ne svislé.
- V případě nesprávné montáže skryjte krabici krycí deskou a upevněte Amy 1 A/M Modes io dvojitou páskou.



NÁVOD

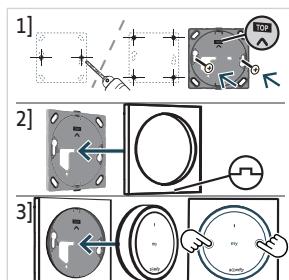
K upevnění černé montážní desky přímo na stěnu použijte buď 2 horizontální otvory, nebo 4 otvory v každém rohu.

- 1] Upevněte černou montážní desku pomocí šroubů vhodných pro velikost otvoru a typ stěny podle orientace zobrazené na předním panelu.
- 2] Nejprve připevněte čtvercový rám na černou montážní desku.

NÁVOD

Před oříznutím modulu se ujistěte, že je Amy 1 A/M Modes io zapnutý (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).

- 3] Připevněte modul Amy 1 A/M Modes io na černou montážní desku pomocí čtvercového rámu. Pevně zatlačte na přední část modulu, vpravo a vlevo poblíž tlačítka **my** co nejbliže k průsvitnému kruhu, aniž byste tlačili na okraje modulu (aby se zabránilo nežádoucímu rádiovému přenosu), dokud nezapadne na místo.



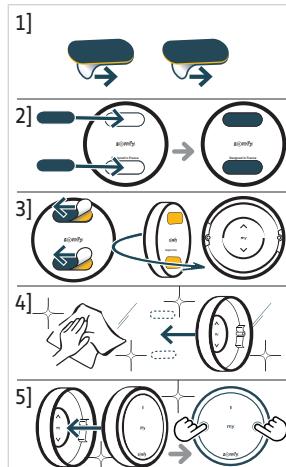
2.5.2. Montáž na stěnu s kruhovým zadním krytem

2.5.2.1. Použití oboustranných pásek

① NÁVOD

Výrobek je určen k upevnění na většinu povrchů stěn, jako jsou barvy, tapety, kamenina, dřevo, lakované dřevo, základní nátěr atd. Stěny však musí být rovné a čisté.

- 1] Odstraňte ochranné fólie z oboustranných pásek.
- 2] Vezměte dodaný kruhový zadní kryt a přilepte oboustrannou pásku na jeho zadní stranu.
- 3] Odstraňte druhé ochranné fólie z již nalepených oboustranných pásek.
- 4] Podle orientace vyznačené uvnitř kruhového zadního krytu jej přitlačte na rovný, čistý a suchý povrch. Zkontrolujte, že-li řádně upevněný na podkladu.



① NÁVOD

Před oříznutím modulu se ujistěte, že je Amy 1 A/M Modes io zapnutý (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).

- 5] Připevněte modul Amy 1 A/M Modes io na kruhový zadní kryt. Pevně zatlačte na přední část modulu, vpravo a vlevo poblíž tlačítka **my** co nejbliže k průsvitnému kruhu, aniž byste tlačili na okraje modulu (aby se zabránilo nežádoucímu rádiovému přenosu), dokud nezypadne na místo.

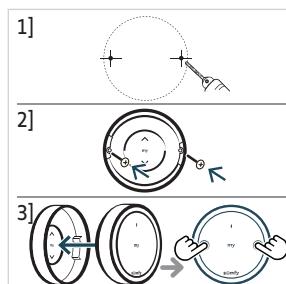
2.5.2.2. Pomocí šroubů



POZOR

- Nepoužívejte elektrický šroubovák.
- Pořadí montáže musí být dodrženo, aby bylo zajištěno, že díly do sebe správně zapadají a nepoškodí se.

- 1] Vyvrťte 2 vodorovné otvory skrz vyznačené vrtací značky na každé straně uvnitř kruhového zadního krytu.
- 2] Upevněte kruhový zadní kryt pomocí šroubů vhodných pro velikost otvoru a typ stěny podle orientace zobrazené uvnitř kruhového zadního krytu.



① NÁVOD

Před oříznutím modulu se ujistěte, že je Amy 1 A/M Modes io zapnutý (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).

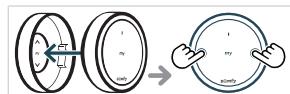
- 3] Připevněte modul Amy 1 A/M Modes io na kruhový zadní kryt. Pevně zatlačte na přední část modulu, vpravo a vlevo poblíž tlačítka **my** co nejbliže k průsvitnému kruhu, aniž byste tlačili na okraje modulu (aby se zabránilo nežádoucímu rádiovému přenosu), dokud nezypadne na místo.

2.6. Použití jako dálkové ovládání

① NÁVOD

Amy 1 A/M Modes io lze použít jako dálkový ovladač, aniž by byl připevněn na stěnu. Je však třeba zajistit, aby byl zadní kruhový kryt bezpečně připevněn k modulu Amy 1 A/M Modes io, aby byl zadní přístup chráněn před jakýmkoli rizikem poškození a aby nedošlo k náhodné aktivaci.

- 1]** Vezměte kruhový zadní kryt a připevněte na něj modul Amy 1 A/M Modes io podle orientace vyznačené uvnitř kruhového zadního krytu. Pevně zatlačte na přední část modulu, vpravo a vlevo poblíž tlačítka **my** co nejbliže k průsvitnému kruhu, aniž byste tlačili na okraje modulu (aby se zabránilo nežádoucímu rádiovému přenosu), dokud nezypadne na místo.



- 2]** Amy 1 A/M Modes io lze tedy použít jako dálkové ovládání, které lze položit a přemisťovat.

2.7.Tipy a doporučení pro instalaci

2.7.1.Máte otázky ohledně tohoto výrobku?

Situace	Možné příčiny	Řešení
Vybraný poháněný výrobek vůbec nereaguje na stisknutí tlačítka na Amy 1 A/M Modes io (žádná reakce LED při stisknutí tlačítka).	Amy 1 A/M Modes io je vypnuto, tlačítka na předním panelu (Nahoru, Stop/Moje, Dolů) jsou deaktivována.	Zapnutím aktivujete tlačítka (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).
Vybraný poháněný výrobek vůbec nereaguje na stisknutí tlačítka na Amy 1 A/M Modes io (žádná reakce LED v přední části při stisknutí tlačítka A v zadní části při stisknutí tlačítka Zap/Vyp).	Baterie v ovladači je vybitá.	Vyměňte baterii ovladače podle potřeby (viz Výměna baterie).
Vybraný poháněný výrobek vůbec nereaguje na stisknutí tlačítka na Amy 1 A/M Modes io, ale LED se rozsvítí.	Ovladač není spárován s tímto poháněným výrobkem.	Viz Přidání/odstranění Amy 1 A/M Modes io .
Vybraný poháněný výrobek vůbec nereaguje na stisknutí tlačítka na Amy 1 A/M Modes io, ale LED se rozsvítí a ovládací bod je spárován s tímto motorizovaným výrobkem.	Externí rádiové zařízení ruší rádiový příjem.	Vypněte veškerá rádiová zařízení v blízkosti.
Vybraný poháněný výrobek nereaguje tak, jak by měl.	Vybraný režim neodpovídá typu poháněného výrobku.	Viz Výběr režimu .
Poháněný výrobek nereaguje při zvýšení vnitřní teploty (scény naprogramované v TaHoma v případě změny vnitřní teploty se nespustí).	Teplotní zpětná vazba na TaHoma je deaktivována na Amy 1 A/M Modes io.	Zkontrolujte stav snímače v aplikaci TaHoma a v případě potřeby si přečtěte Použití s TaHoma .

3.POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA



POZOR

Aby nedošlo k poškození výrobku:

- **Zabraňte nárazům!**
- **Zabraňte pádům!**
- **Nelijte na výrobek kapalinu ani jej neponořujte do kapaliny.**
- **K čištění výrobku nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla.**

NÁVOD

*Chcete-li použít Nahoru, Stop/Moje nebo Dolů musí být aktivována: Výrobek musí být zapnutý (viz **Zapnutí Amy 1 A/M Modes io**).*

3.1. Tlačítka Nahoru a Dolů

NÁVOD

Použití těchto tlačítek závisí na typu poháněných výrobků spojených s Amy 1 A/M Modes io a zvoleném režimu ovládání (viz Výběr režimu).

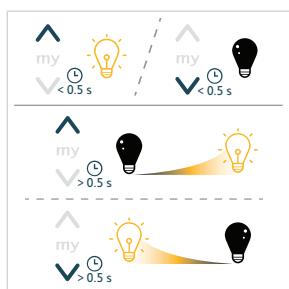
S vybraným režimem 1

- Stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů** zvednete nebo spusťte rolety, markýzy či zástěny.



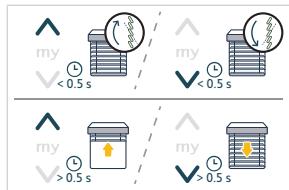
S vybraným režimem 2

- Krátké stiskněte **Nahoru** nebo **Dolů** tlačítko pro zapnutí a vypnutí osvětlení či otevření.
- Stiskněte a podržte **Nahoru** nebo **Dolů** pro postupné zvýšení/snížení **progresivního** osvětlení nebo vytápění.



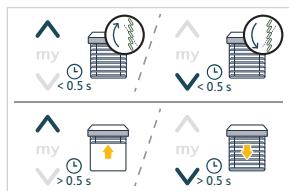
S vybraným režimem 3 (venkovní žaluzie)

- Krátké stiskněte **Nahoru** nebo **Dolů** tlačítko pro naklonění lamel.
- Stiskněte a podržte **Nahoru** nebo **Dolů** pro zvýšení či snížení venkovních žaluzií.



S vybraným režimem 4 (interiérové žaluzie)

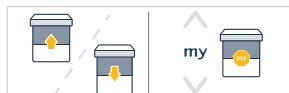
- Krátké stiskněte **Nahoru** nebo **Dolů** tlačítko pro naklonění lamel.
- Stiskněte a podržte **Nahoru** nebo **Dolů** pro zvýšení či snížení vnitřních žaluzií.



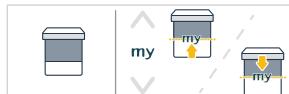
Během aktivace poháněných výrobků bliká LED zeleně.

3.2. Tlačítka STOP/my

- Aktivují se poháněné výrobky:
 - Krátké stiskněte **Moje** pro zastavení poháněných výrobků aktivující.



- Poháněné výrobky jsou zastaveny:
 - Krátké stiskněte **Moje** pro přesun poháněných výrobků do jejich oblíbená poloha (**Moje**).



NÁVOD

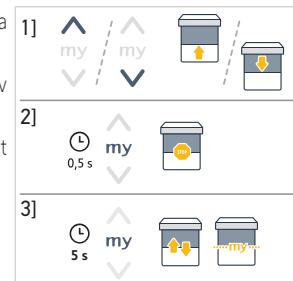
Pro použití funkce oblíbené polohy (**Moje**) nesmí být aktivovány poháněné výrobky a jejich oblíbená poloha (**Moje**) musí být zaregistrována [viz Uložení nebo úprava oblíbené polohy (**Moje**)].

3.3.Uložení nebo úprava oblíbené polohy (Moje)

NÁVOD

Řídte se návodem k pohonu nebo přijímače io a ověřte, zda tuto funkci podporuje.

- 1] Stisknutím tlačítka **Nahoru** nebo **Dolů** odešlete poháněný výrobek na požadovanou pozici.
- 2] **Krátce** stiskněte **Moje** pro zastavení motorizovaného produktu v požadované pozici.
- 3] Stiskněte a **podržte Moje**, dokud se neaktivuje motorizovaný produkt uložit nebo upravit oblíbenou pozici (Moje).



3.4.Přepínač Auto/Manu (A/M)

Amy 1 A/M Modes io umožňuje uživateli vybrat režim pro správu automatizace.

V **automatickém režimu** (Auto): Poháněné výrobky spárované s Amy 1 A/M Modes io také reagují na automatizmy, jako je časové programování, scéna, chytré programování, světelný senzor atd.

V **manuálním režimu** (Manu): Poháněné výrobky spárované s Amy 1 A/M Modes io reagují pouze na příkazy provedené ručně na Amy 1 A/M Modes io, jiných spárových ovládacích bodech, automatismech nebo boxech.

Automaticky zaslané příkazy jsou v tomto režimu blokovány (např. časové programování, scéna, chytré programování, světelný senzor). Stále se berou v úvahu pouze takzvané bezpečnostní příkazy (např. snímač větru).

NÁVOD

Chcete-li použít volič Auto/Manu (A/M), musí být aktivována tlačítka a přepínač na předním panelu: Výrobek musí být zapnutý (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).

Chcete-li změnit režim, posuňte volič Auto/Manu (A/M) do požadovaného režimu:

- Volič vpravo (strana Auto): automatický režim.
- Volič vlevo: manuální režim.



Při přepnutí voliče do jiného režimu se LED zpětné vazby rozsvítí zeleně.

Zvolený režim zůstane aktivní, dokud se volič Auto/Manu (A/M) nepřepne do jiného režimu.

3.5.Kontrola stavu baterie

Když je úroveň nabíjení baterie nízká, kontrolka LED zpětné vazby na přední straně Amy 1 A/M Modes io během aktivace poháněných výrobků postupně ztmavne. Když je baterie příliš slabá, ovladač již nemůže vysílat rádiové příkazy, jeho provoz je zablokován.



Stav baterie lze zkontrolovat v aplikaci TaHoma, pokud bylo do TaHoma přidáno Amy 1 A/M Modes io, a pokud tomu tak je, může být odesláno upozornění funkce je aktivována (postupujte podle pokynů v aplikaci TaHoma).

3.6.Použijte s TaHoma

Teplotní snímač, který není vidět, je zabudován do Amy 1 A/M Modes io.

Tento snímač funguje v kombinaci s TaHoma, kde se objevuje jako snímač vnitřní teploty.

Když je v aplikaci TaHoma přidán Amy 1 A/M Modes io a teplotní zpětná vazba do TaHoma je aktivován na Amy 1 A/M Modes io, snímač měří teplotu uvnitř místnosti (kolem Amy 1 A/M Modes io) a naměřené hodnoty odesílá do TaHoma. Tyto hodnoty teploty lze zobrazit v TaHoma a poté je lze použít pro scény k optimalizaci domácí automatizace.



POZOR

Pozor v případě větru!

Automatizace poskytovaná TaHoma a Amy 1 A/M Modes io umožňuje automatické použití poháněného výrobku, když se teplota v místnosti rovná určité prahové hodnotě, bez ohledu na vítr.

Chcete-li maximalizovat ochranu poháněného výrobku před větem a omezit riziko rozbití, použijte větrný snímač spárováný s poháněným výrobkem (prodává se samostatně).

Větrný snímač v žádném případě nechrání před náhlými poryvy větru. V případě takových povětrnostních rizik deaktivujte zabudovaný teplotní snímač (viz níže).

3.6.1. Přidání Amy 1 A/M Modes io do TaHoma

Chcete-li přidat nebo odstranit Amy 1 A/M Modes io v TaHoma, musíte získat přístup a používat TaHoma switch a aplikaci TaHoma: je třeba mít kompatibilní telefon nebo mobilní zařízení.



Aplikaci lze zdarma stáhnout z platform Apple Store a Google Play Store na následujících mobilních zařízeních:

- Mobilní telefon Apple iPhone® nebo mobilní zařízení s operačním systémem iOS verze nebo novější.
- Mobilní telefon nebo mobilní zařízení s operačním systémem Android™ OS nebo novějším.

Verze softwaru aplikace TaHoma se může čas od času aktualizovat, aby se přidaly nové funkce a služby.

Chcete-li přidat nebo odstranit Amy 1 A/M Modes io v TaHoma, postupujte podle pokynů v aplikaci TaHoma.

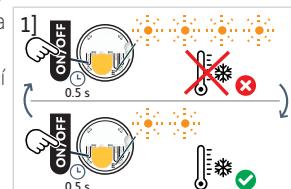
3.6.2. Aktivace/deaktivace teplotní zpětné vazby

NÁVOD

Chcete-li provést další kroky, musí být Amy 1 A/M Modes io zapnutý a tlačítka na předním panelu aktivovaná (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).

Ve výchozím nastavení je teplotní zpětná vazba na TaHoma deaktivována na Amy 1 A/M Modes io.

- 1] Chcete-li zkontrolovat, zda je teplotní zpětná vazba k TaHoma aktivována nebo deaktivována:



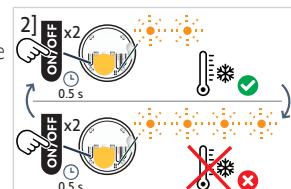
Krátké stisknuté jednou tlačítko Zap/Vyp, abyste viděli LED zpětnou vazbu nastavení odpovídající aktuálnímu stavu:

- Oranžová LED zabliká **4krát**: Teplotní zpětná vazba je deaktivována.
- Oranžová LED zabliká **2krát**: Je aktivována teplotní zpětná vazba.

- 2] Chcete-li aktivovat/deaktivovat teplotní zpětnou vazbu na TaHoma:

Krátkým stisknutím tlačítka **dvakrát za sebou** Zap/Vyp aktivujete/deaktivujete teplotní zpětnou vazbu:

- Oranžová LED zabliká **2krát**: Je aktivována teplotní zpětná vazba.
- Oranžová LED zabliká **4krát**: Teplotní zpětná vazba je deaktivována.



3.7. Výměna baterie

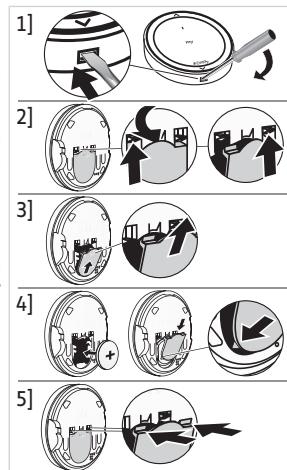


NEBEZPEČÍ

Přečtěte si dokument **Bezpečnostní instrukce**.

Hrozí nebezpečí výbuchu, pokud bude baterie nahrazena nesprávným typem.

- 1] Vložte plochý šroubovák do otvoru ve spodní části kruhového zadního krytu, abyste mohli modul snadno vysunout z držáku, nebo pokud používáte montážní desku a jeho čtvercový rám, manuálně vyjměte modul z držáku zatažením směrem k sobě.
- 2] Na zadní straně modulu sejměte první stranu krytu baterie zatlačením na sponu. Poté zatažením za střední část krytu baterie uvolněte první stranu krytu. Zatlačením na druhou sponu kryt zcela uvolníte.
- 3] Odstraňte kryt baterie.
- 4] Vložte CR2032 baterii (3 V) s viditelnou polaritou (+) (nahoře), posuňte jej a zatlačením zajistěte na pravé straně kontaktu baterie. Poté vložte zarážky krytu na spodní stranu.



POZOR

- Dodržte předepsanou polaritu.
 - Na svorkách napájení nesmí vznikat zkrat.
- 5] Stisknutím horní části krytu zajistěte spony.
 - 6] Nasadte modul na kruhový zadní kryt nebo na čtvercový rám a sestavu čtvercového rámu znova připevněte na montážní desku.

3.8. Tipy a rady k použití

3.8.1. Máte otázky ohledně tohoto výrobku?

Situace	Možné příčiny	Řešení
Vybraný poháněný výrobek vůbec nereaguje na stisknutí tlačítka na Amy 1 A/M Modes io (žádná reakce LED při stisknutí tlačitek).	Amy 1 A/M Modes io je vypnuto, tlačítka na předním panelu (Nahoru, Stop/Moje, Dolů) jsou deaktivována.	Zapnutím aktivujete tlačítka (viz Zapnutí Amy 1 A/M Modes io).
Vybraný poháněný výrobek vůbec nereaguje na stisknutí tlačítka na Amy 1 A/M Modes io (žádná reakce LED v přední části při stisknutí tlačítka A v zadní části při stisknutí tlačítka Zap/Vyp).	Baterie v ovladači je vybitá.	Vyměňte baterii ovladače podle potřeby (viz Výměna baterie).
Vybraný poháněný výrobek vůbec nereaguje na stisknutí tlačítka na Amy 1 A/M Modes io, ale LED se rozsvítí.	Ovladač není spárován s tímto poháněným výrobkem.	Viz Přidání/odstranění Amy 1 A/M Modes io .
Vybraný poháněný výrobek vůbec nereaguje na stisknutí tlačítka na Amy 1 A/M Modes io, ale LED se rozsvítí a ovládací bod je spárován s tímto motorizovaným výrobkem.	Externí rádiové zařízení ruší rádiový příjem.	Vypněte veškerá rádiová zařízení v blízkosti.
Vybraný poháněný výrobek nereaguje tak, jak by měl.	Vybraný režim neodpovídá typu poháněného výrobku.	Viz Výběr režimu .
Poháněný výrobek nereaguje při zvýšení vnitřní teploty (scény naprogramované v TaHoma v případě změny vnitřní teploty se nespustí).	Teplotní zpětná vazba na TaHoma je deaktivována na Amy 1 A/M Modes io.	Zkontrolujte stav snímače v aplikaci TaHoma a v případě potřeby si přečtěte Použití s TaHoma .

NÁVOD

Pokud výrobek stále nefunguje, kontaktujte odborníka na motorové pohonné systémy a automatizaci budov.

3.8.2. Výměna ztraceného nebo poškozeného ovladače Somfy

Pro výměnu posledního ztraceného nebo rozbitého ovladače kontaktujte odborníka na motorové pohony a automatické systémy pro domácnosti.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Použité frekvenční rozsahy a maximální výkon: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

Dosah radiosignálu produktu může zkrátit prostředí, ve kterém je používán. Ovladač doporučujeme používat ve stejném **podlaží** jako ovládaný produkt. Rádiový dosah na volném prostranství: .

Provozní teplota: 0 °C (+32 °F) až +48 °C (+118.4 °F).

Napájení: 1 x baterie typu CR2032, 3 V.



Tímto prohlášením společnost SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE potvrzuje, že rádiové zařízení, ke kterému se vztahuje tento návod, splňuje požadavky směrnice týkající se rádiových zařízení 2014/53/EU a ostatní základní požadavky příslušných evropských směrnic.

Kompletní text prohlášení o shodě EU je dostupný na stránkách www.somfy.com/ce.

AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA

Ez az útmutató minden Amy 1 A/M Modes io egységre vonatkozik, melynek változatai az érvényben lévő katalógusban találhatók.

Ez a teljes használati útmutató kiegészíti a termékhez mellékelt rövid telepítési útmutatót. Kérjük, tartsa be a termékhez mellékelt és az interneten a www.somfy.info oldalon elérhető **Biztonsági utasítások** című dokumentumban foglalt utasításokat is.

TARTALOMJEGYZÉK

1. Előzetes információk	47
1.1. Bemutatás	47
1.2. Biztonság és felelősség	47
1.3. A dobozban található tételek	47
1.4. Az Amy 1 A/M Modes io eszköz részletes bemutatása	48
2. Beszerelés	48
2.1. Üzemmódot kiválasztása	49
2.2. Az Amy 1 A/M Modes io hozzáadása/eltávolítása	50
2.3. Az Amy 1 A/M Modes io bekapcsolása	51
2.4. A hőmérséklet-érzékelő teljesítményének optimalizálása	51
2.5. Falra történő felszerelés	52
2.6. Távirányítóként történő használat	54
2.7. Tippek és szerelési tanácsok	55
3. Használat és karbantartás	55
3.1. Fel és Le gombok	55
3.2. Stop/my gomb	56
3.3. A kedvenc (my) helyzet mentése és módosítása	56
3.4. Auto/Manu (A/M) választókapcsoló	57
3.5. Az elem töltöttségének ellenőrzése	57
3.6. Használat a TaHoma alkalmazással	57
3.7. Az elem cseréje	59
3.8. Tippek és tanácsok a használathoz	59
4. Műszaki adatok	60

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓ

Biztonsági előírások

VESZÉLY

Olyan veszélyt jelez, amely azonnali halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.

FIGYELMEZTETÉS

Olyan veszélyt jelez, amely halálos vagy súlyos sérüléseket okozhat.

VIGYÁZAT

Olyan veszélyt jelez, amely könnyű vagy közepesen súlyos sérüléseket okozhat.

FIGYELEM

Olyan veszélyt jelez, amely a termék sérüléséhez vagy tönkremeneteléhez vezethet.

1. ELŐZETES INFORMÁCIÓK

1.1. Bemutatás

Amy 1 A/M Modes io egy vezeték nélküli rádiós fali kapcsoló, melynek segítségével a felhasználó io-homecontrol® rádiótechnológiát használó motorizált berendezéseket vezérelhet.

A 4 választható üzemmódnak köszönhetően a termék felhasználóbarát kialakítása a motorizált berendezés típusa szerint optimalizálható.

A berendezés speciális kialakítása révén engedélyezhetők vagy tilthatók a párosított motorizált berendezés(ek)hez kapcsolódó automatikáktól származó parancsok (mint például időbeállítás, forgatókönyv, okos programozás stb.). A rendszer kizárolag az úgynevezett biztonsági parancsokat hajtja végre (pl. szélérzékelő).

A(z) Amy 1 A/M Modes io beépített beltéri hőmérséklet-érzékelővel rendelkezik, amely a következővel használható: TaHoma switch.

Verziótól függően Amy 1 A/M Modes io szerelhető falra, vagy használható távirányítóként (kizárolag kerek hátlap esetén).

1.2. Biztonság és felelősség

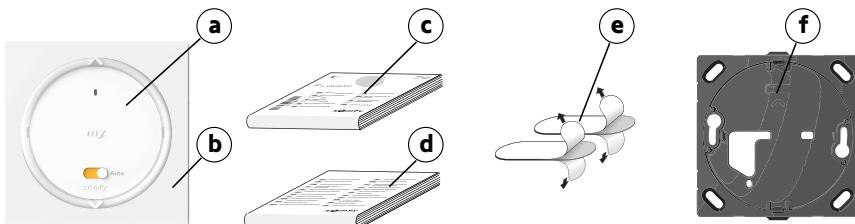
Az Amy 1 A/M Modes io telepítése és használata előtt kérjük, olvassa el a termék dobozában mellékelt és a www.somfy.info oldalon online elérhető Biztonsági utasítások című dokumentumban foglalt utasításokat.

1.3. A dobozban található tételek

Modelltől függően 2 készlet elérhető:

1.3.1. Készlet szögletes kerettel

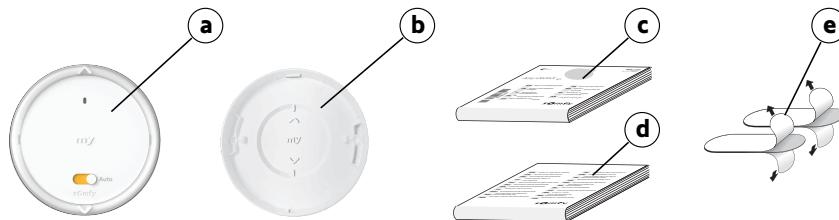
- a) Amy 1 A/M Modes io modul (és 1 db CR2032 típusú elem, 3 V).
- b) Szögletes keret
- c) Rövid beszerelési útmutató
- d) Biztonsági előírások
- e) Kétoldalas ragasztószalag
- f) Rögzítőlemez



1.3.2. Készlet kerek hátlappal

- a) Amy 1 A/M Modes io modul (és 1 db CR2032 típusú elem, 3 V).
- b) Kerek hátlap
- c) Rövid beszerelési útmutató
- d) Biztonsági előírások

e) Kétoldalas ragasztószalag

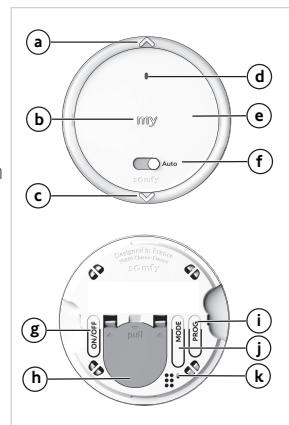


1.4. Az Amy 1 A/M Modes io eszköz részletes bemutatása

① ÚTMUTATÓ

A gombok funkcióival kapcsolatos további információkért olvassa el a Telepítés és a Használat és karbantartás című fejezeteket.

- a) Fel gomb
- b) Stop/my gomb
- c) Le gomb
- d) Visszajelző LED
- e) Beépített hőmérséklet-érzékelő (nem látható, a vezérlőegység belsejében található)
- f) Auto/Manu (A/M) választókapcsoló
- g) On/Off gomb
- h) Elemtartó fedele
- i) PROG gomb
- j) Mode gomb
- k) Beállítások visszajelzőlámpája



2. BESZERELÉS

① ÚTMUTATÓ

Ne használjon semmilyen tárgyat a gombok megnyomásához és a választókapcsolók elcsúsztatásához.

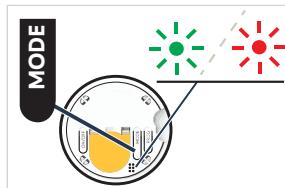
② ÚTMUTATÓ

Szállításkor a(z) Amy 1 A/M Modes io kikapcsolt állapotban van: az előlap gombjai (Fel, Stop/my, Le) ki vannak kapcsolva, azonban a PROG gomb és a Mode gomb mindig be van kapcsolva.

Javasoljuk, hogy a következő lépések során az előlap gombjait hagyja kikapcsolt helyzetben, így elkerülhető a véletlen parancsok küldése a modul telepítése során. Az előlap gombjai a(z) Amy 1 A/M Modes io hozzáadását követően, a falra szerelés előtt bekapsolhatók (lásd: A(z) Amy 1 A/M Modes io bekapsolása).

2.1. Üzemmódot kiválasztás

- A Mode gomb segítségével választhat vezérlési módot a vezérelni kívánt motorizált berendezés típusának megfelelően (a módtól függő különböző ergonómikhoz lásd a **Használat és karbantartás fejezetet**). 4 vezérlési üzemmód elérhető:
 - **1. üzemmód:** redőny, árnyékoló, napernyő, ablak, garázskapu és kapu vezérléséhez.
 - **2. üzemmód:** világítás és fűtés vezérléséhez (be- és kikapcsolás, fokozat szabályozása).
 - **3. üzemmód:** állítható lamellás külső zsaluziák és redőnyök vezérléséhez.
 - **4. üzemmód:** belső zsaluziák vezérléséhez.
- Emellett a Mode gombbal kapcsolható be és ki az alacsony energiafogyasztású üzemmód a vezérelni kívánt motorizált berendezés típusának megfelelően. Az alacsony energiafogyasztású üzemmódot be kell kapcsolni, ha a(z) Amy 1 A/M Modes io berendezést önműködő hajtással vagy alacsony energiafogyasztású hajtással használja (kizárolag a Somfy önműködő berendezésekkel kompatibilis).

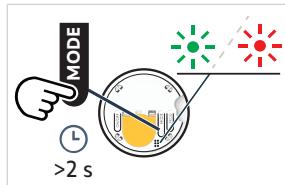


① ÚTMUTATÓ

- **Alapértelmezés szerint az 1. üzemmód aktív Amy 1 A/M Modes io berendezésen.**
- **Alapértelmezés szerint az alacsony energiafogyasztású üzemmód aktív Amy 1 A/M Modes io berendezésen.**
- **Az alacsony energiafogyasztású üzemmód kikapcsolásakor nő Amy 1 A/M Modes io üzemideje, valamint csökken a rádiós kommunikáció okozta interferencia és minden kapcsolódó zavar.**

1] Az aktív üzemmód megtekintéséhez:

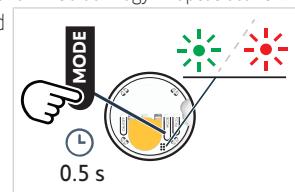
Nyomja meg és tartsa lenyoma (2 másodpercnél hosszabbban) a Mode gombot: ekkor villogni kezd az aktív üzemmódhoz tartozó visszajelzőlámpa, melynek színe és a villogások száma jelzi a beállítást.



Fény színe és a villogások száma	Vezérlési mód kiválasztva	Alacsony energiafogyasztású üzemmód beállítása
Zöld fény	1 villogás	Alacsony energiafogyasztású üzemmód bekapcsolva
	2 villogás	
	3 villogás	
	4 villogás	

Fény színe és a villogások száma	Vezérlési mód kiválasztva	Alacsony energiafogyasztású üzemmód beállítása
Piros fény	1 villogás	Alacsony energiafogyasztású üzemmód kikapcsolva
2 villogás		
3 villogás		
4 villogás		

2] Másik vezérlési mód kiválasztásához és/vagy az alacsony energiafogyasztású üzemmód be- vagy kikapcsolásához: Röviden nyomja meg egyszer vagy többször a Mode gombot a kívánt üzemmód kiválasztásához.



Rövid megnyomások száma	Vezérlési mód kiválasztva	Alacsony energiafogyasztású üzemmód beállítása
1 rövid megnyomás	1	Alacsony energiafogyasztású üzemmód bekapcsolva
2 rövid megnyomás	2	Alacsony energiafogyasztású üzemmód bekapcsolva
3 rövid megnyomás	3	Alacsony energiafogyasztású üzemmód bekapcsolva
4 rövid megnyomás	4	Alacsony energiafogyasztású üzemmód bekapcsolva
5 rövid megnyomás	1	Alacsony energiafogyasztású üzemmód kikapcsolva
6 rövid megnyomás	2	Alacsony energiafogyasztású üzemmód kikapcsolva
7 rövid megnyomás	3	Alacsony energiafogyasztású üzemmód kikapcsolva
8 rövid megnyomás	4	Alacsony energiafogyasztású üzemmód kikapcsolva

2.2.Az Amy 1 A/M Modes io hozzáadása/eltávolítása

① ÚTMUTATÓ

Az első vezérlőegység beállításához lásd az io motor vagy vevőegység használati útmutatóját.

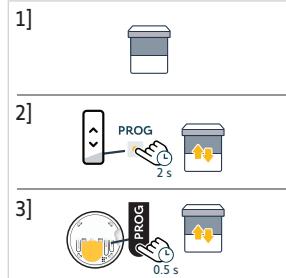
Amy 1 A/M Modes io hozzáadása és eltávolítása ugyanúgy történik.

① ÚTMUTATÓ

Javasoljuk, hogy a következő lépések során az előlap gombjait továbbra is hagyja kikapcsolt helyzetben, így elkerülhető a véletlen parancsok küldése a modul telepítése során (lásd: Amy 1 A/M Modes io bekapsolása).

Amy 1 A/M Modes io hozzádásához vagy eltávolításához használja a motorizált berendezéssel már párosított helyi Somfy io vezérlőegységet.

- 1] Állítsa a motorizált berendezést a működési út felének megfelelő helyzetbe.
- 2] A motorizált berendezéssel már párosított, egyéni vezérlőegységen:
 - ⇒ Nyomja meg és tartsa lenyomva a PROG gombot addig, amíg a motorizált berendezés egy fel-le mozgást nem végez: a programozási üzemmód aktív.
- 3] Hozzáadandó vagy törlendő Amy 1 A/M Modes io:
 - ⇒ Nyomja meg röviden a PROG gombot: a motorizált berendezés egy fel-le mozgást végez – megtörténik Amy 1 A/M Modes io hozzáadása vagy eltávolítása.

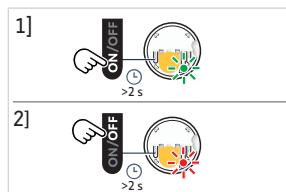


2.3.Az Amy 1 A/M Modes io bekapsolása

Szállításkor Amy 1 A/M Modes io kikapcsolt állapotban van: az előlap gombjai (Fel, Stop/my, Le) ki vannak kapcsolva.

Amy 1 A/M Modes io be- vagy kikapcsolt állapotának megtekintéséhez nyomja meg az előlap egy tetszőleges gombját, és figyeljen, hogy felvillan-e a visszajelzőlámpa.

- 1] Az előlap gombjainak bekapsolásához nyomja meg hosszan az On/Off gombot, amíg a beállítások visszajelzőlámpája **zöld** nem kezd világítani. Ekkor kikapcsolt állapotból bekapsolt állapotra vált.
- 2] Az előlap gombjainak kikapsolásához nyomja meg hosszan az On/Off gombot, amíg a beállítások visszajelzőlámpája **pirosan** nem kezd világítani: ez a kikapcsolt állapotot jelzi.



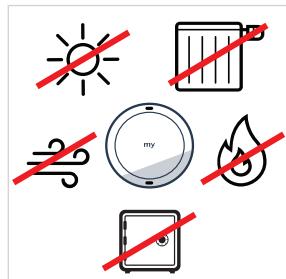
① ÚTMUTATÓ

A PROG gomb és a Mode gomb mindenkorban van kapcsolva, még akkor is, ha az On/Off gombbal kikapcsoljuk az előlap gombjait.

2.4.A hőmérséklet-érzékelő teljesítményének optimalizálása

A beépített hőmérséklet-érzékelő optimális teljesítményének biztosításához kövesse az alábbi ajánlásokat:

- A falra szerelt érzékelő jobb teljesítményt nyújt (Pontosság és ismételhetőség tekintetében). Így a mért hőmérsékleti értékek jobban tükrözik majd a helyiségen érzékelő hőmérsékletet.
- Ne tegye ki közvetlen napfénynek Amy 1 A/M Modes io berendezést.
- Helyezze hőforrásról és hideg levegő forrásról távol (ideális esetben 1 m távolságra a radiátorról, légkondicionálótól, fatüzelésű kályháról stb.).
- Helyezze közvetlen légáramlástól távol (legalább 25 cm-re a nyílástól).
- Kerülje a zárt tereket, ahol az érzékelőre nem hat a környező levegő.



2.5.Falra történő felszerelés

① ÚTMUTATÓ

- Az azonos frekvencián működő rádiókészülékek használata interferenciát okozhat, és csökkentheti a berendezés teljesítményét.
- Ne használja a vezérlőegységet fémek közelében vagy fémfelületen, illetve fém kerettel, mivel ez csökkentheti a rádió hatótávolságát.
- A használati környezet csökkentheti a rádió hatótávolságát.
- Javasoljuk, hogy azon az emeleten üzemeltesse, ahol a vezérelt termékek találhatók.
- Rádió hatótávolsága szabad területen: 150 m.

Amy 1 A/M Modes io falra szerelése a hátlap típusától függően kétféleképpen lehetséges:

- Kétoldalas ragasztószalaggal (a csomag része).
- Cavarokkal (a falra vagy süllyesztett dobozba).

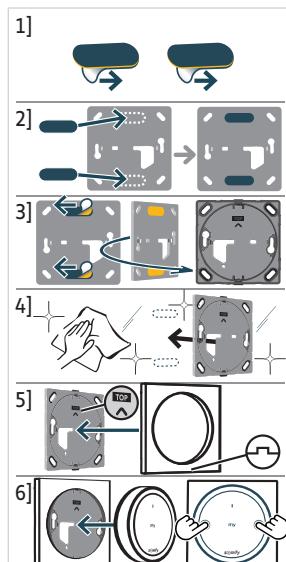
2.5.1.Falra szerelés rögzítőlemezzel és szögletes kerettel

2.5.1.1. Kétoldalas ragasztószalag használata

① ÚTMUTATÓ

A berendezést úgy tervezük, hogy a legtöbb – festett, tapétázott, kerámiacsempés, fa-, kezelt fa, alapozó-/bevonófestékkel kezelt – falfelületre rögzíthető legyen. A falnak azonban simának és tisztának kell lennie.

- 1] Vegye le a kétoldalas ragasztószalag védőborítását.
- 2] Ragassza a kétoldalas ragasztószalagot a mellékelt, fekete színű rögzítőlemez hátoldalára.
- 3] Vegye le a felragasztott kétoldalas ragasztószalag másik védőborítását.
- 4] A fekete színű rögzítőlemez elől oldalán jelzett iránynak megfelelően nyomja azt sima, tiszta és száraz felületre. Ellenőrizze, hogy szilárдан rögzítette-e a felületre.
- 5] Először pattintsa a szögletes keretet a fekete rögzítőlemezre.



① ÚTMUTATÓ

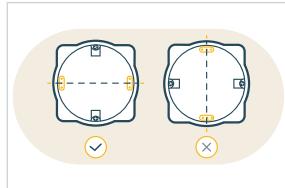
A modul bepattintása előtt győződjön meg arról, hogy Amy 1 A/M Modes io be van kapcsolva (lásd: Amy 1 A/M Modes io bekapsolása).

- 6] Pattintsa a(z) Amy 1 A/M Modes io modult a fekete színű rögzítőlemezre. Nyomja meg erősen a modul elejét a jobb és a bal oldalon, a **my** gomb közelében, minél közelebb az áttetsző körhöz – ügyeljen, hogy ne fejtse ki nyomást a modul széléire (a nem kívánt rádiókommunikáció elkerülése érdekében) –, amíg a helyére nem pattan.

2.5.1.2. Csavarok használata

△ FIGYELEM

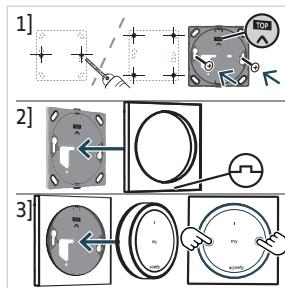
- Ne használjon elektromos csavarbehajtót.
- Az alkatrészek megfelelő illeszkedése és károsodásának elkerülése érdekében kövess az összeszerelés megadott sorrendjét.
- A fekete rögzítőlemez süllyesztett dobozra szereléséhez az utóbbin lévő 2 csavarnyílásnak vízszintesen kell állnia.
- Nem megfelelő felszerelés esetén használjon takarólemezt a doboz elrejtéséhez, és rögzítse Amy 1 A/M Modes io berendezést kétoldalas ragasztószalaggal.



① ÚTMUTATÓ

A fekete rögzítőlemez közvetlenül a falra szereléséhez használja a 2 vízszintes nyílást vagy a 4 sarokban lévő nyílásokat.

- 1] A fekete rögzítőlemez felszereléséhez a nyílás méretének és a fal típusának megfelelő csavarokat használjon, és kövess az előlapon jelzett irányt.
- 2] Először pattintsa a szögletes keretet a fekete rögzítőlemezre.



① ÚTMUTATÓ

A modul bepattintása előtt győződjön meg arról, hogy Amy 1 A/M Modes io be van kapcsolva (lásd: Amy 1 A/M Modes io bekapcsolása).

- 3] Pattintsa a(z) Amy 1 A/M Modes io modult a fekete rögzítőlemezre a szögletes keret segítségével. Nyomja meg erősen a modul elejét a jobb és a bal oldalon, a **my** gomb közelében, minél közelebb az áttetsző körhöz – ügyeljen, hogy ne fejtsen ki nyomást a modul széleire (a nem kívánt rádiókommunikáció elkerülése érdekében) –, amíg az a helyére nem pattan.

2.5.2. Falra szerelés kerek hátlap használatával

2.5.2.1. Kétoldalas ragasztószalag használata

① ÚTMUTATÓ

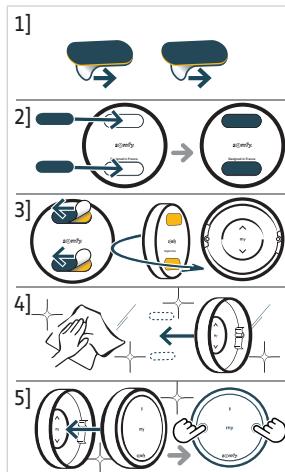
A berendezést úgy tervezük, hogy a legtöbb – festett, tapétázott, kerámiacsempés, fa-, kezelt fa, alapozó-/bevonófestékkel kezelt – falfelületre rögzíthető legyen. A falnak azonban simának és tisztának kell lennie.

- 1] Vegye le a kétoldalas ragasztószalag védőborítását.
- 2] Ragassza a kétoldalas ragasztószalagot a mellékelt kerek hátlap hátoldalára.
- 3] Vegye le a felragasztott kétoldalas ragasztószalag másik védőborítását.
- 4] A kerek hátlap belsejében jelzett iránynak megfelelően nyomja azt sima, tiszta és száraz felületre. Ellenőrizze, hogy szilárdan rögzítette-e a felületre.

① ÚTMUTATÓ

A modul beppintása előtt győződjön meg arról, hogy Amy 1 A/M Modes io be van kapcsolva (lásd: Amy 1 A/M Modes io bekapsolása).

- 5] Pattintsa a(z) Amy 1 A/M Modes io modult a kerek hátlapra. Nyomja meg erősen a modul elejét a jobb és a bal oldalon, a **my** gomb közelében, minél közelebb az áttetsző körhöz – ügyeljen, hogy ne fejtsen ki nyomást a modul széleire (a nem kívánt rádiókommunikáció elkerülése érdekében) –, amíg az a helyére nem pattan.



2.5.2.2. Csavarok használata



FIGYELEM

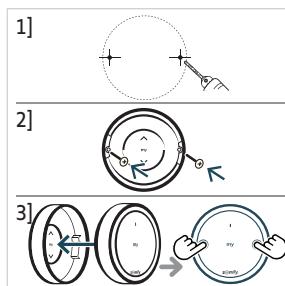
- Ne használjon elektromos csavarbehajtót.
- Az alkatrészek megfelelő illeszkedése és károsodásának elkerülése érdekében kövesse az összeszerelés megadott sorrendjét.

- 1] Fúrjon 2 függőleges lyukat a jelzett fúráshelyeknél, a kerek hátlap belsejének két oldalán.
- 2] A kerek hátlap felszereléséhez a nyílás méretének és a fal típusának megfelelő csavarokat használjon, és kövesse a kerek hátlap belsejében jelzett irányt.

① ÚTMUTATÓ

A modul beppintása előtt győződjön meg arról, hogy Amy 1 A/M Modes io be van kapcsolva (lásd: Amy 1 A/M Modes io bekapsolása).

- 3] Pattintsa a(z) Amy 1 A/M Modes io modult a kerek hátlapra. Nyomja meg erősen a modul elejét a jobb és a bal oldalon, a **my** gomb közelében, minél közelebb az áttetsző körhöz – ügyeljen, hogy ne fejtsen ki nyomást a modul széleire (a nem kívánt rádiókommunikáció elkerülése érdekében) –, amíg az a helyére nem pattan.

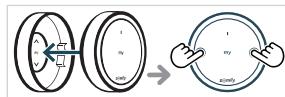


2.6. Távirányítóként történő használat

① ÚTMUTATÓ

A(z) Amy 1 A/M Modes io falra szerelés nélküli távirányítóként használható. Ilyenkor azonban gondoskodni kell arról, hogy a kerek hátlap biztosan rögzítve legyen a(z) Amy 1 A/M Modes io modulra, hogy elkerüljük a hátsó hozzáférés károsodását és a véletlen bekapsolást.

- 1] Pattintsa a(z) Amy 1 A/M Modes io modult a kerek hátlapra az utóbbi belsejében jelzett iránynak megfelelően. Nyomja meg erősen a modul elejét a jobb és a bal oldalon, a **my** gomb közelében, minél közelebb az áttetsző körhöz – ügyeljen, hogy ne fejtsen ki nyomást a modul széleire (a nem kívánt rádiókommunikáció elkerülése érdekében) –, amíg az a helyére nem pattan.
- 2] A(z) Amy 1 A/M Modes io ezért használható hordozható távirányítóként.



2.7.Tippek és szerelési tanácsok

2.7.1.Kérdései vannak a termékkel kapcsolatban?

Hibák	Lehetséges okok	Megoldások
A kiválasztott motorizált berendezés egyáltalán nem reagál Amy 1 A/M Modes io gombjainak megnymásakor (a visszajelzőlámpák nem világítanak).	Amy 1 A/M Modes io ki van kapcsolva, az előlap gombjai (Fel, Stop/my, Le) ki vannak kapcsolva.	A gombok aktiválásához kapcsolja be a berendezést (lásd: Amy 1 A/M Modes io bekapcsolása).
A kiválasztott motorizált berendezés egyáltalán nem reagál Amy 1 A/M Modes io gombjainak megnymásakor (a visszajelzőlámpák nem világítanak az előlapon gomb megnymásakor, sem a hátlapon az On/Off gomb megnymásakor).	A vezérlőegység elemének töltöttsége alacsony.	Szükség esetén cserélje a vezérlőegység elemét (lásd: Az elem cseréje).
A kiválasztott motorizált berendezés egyáltalán nem reagál Amy 1 A/M Modes io gombjainak megnymásakor, de a visszajelzőlámpa világít.	A vezérlőegység nincs párosítva a szóban forgó motorizált berendezéssel.	Lásd: Amy 1 A/M Modes io hozzáadása/törlése .
A kiválasztott motorizált berendezés egyáltalán nem reagál Amy 1 A/M Modes io gombjainak megnymásakor, de a visszajelzőlámpa világít, valamint a vezérlőegység párosítva van a motorizált berendezéssel.	Külső rádióberendezés zavarja a rádiótvetelt.	Kapcsolja ki a közelben lévő összes rádiós berendezést.
A kiválasztott motorizált berendezés nem működik megfelelően.	A kiválasztott üzemmód nem használható az adott motorizált berendezés típusával.	Lásd: Üzemmód kiválasztása .
A motorizált berendezés nem reagál a belső hőmérséklet emelkedésekor (nem aktiválódnak az TaHoma berendezésen beállított, a belső hőmérséklet változására vonatkozó forgatókönyvek).	A TaHoma hőmérsékletjelzője ki van kapcsolva Amy 1 A/M Modes io berendezésén.	Ellenőrizze az érzékelő állapotát a TaHoma alkalmazásban (szükség esetén lásd: Használat a TaHoma alkalmazással).

3.HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS



FIGYELEM

A berendezés károsodásának elkerülése érdekében:

- Ügyeljen arra, hogy ne érje ütés a berendezést.
- Ügyeljen arra, hogy a berendezés ne essen le.
- Ne öntsön folyadékot a berendezésre, illetve ne merítse azt folyadékba.
- A termék tisztításához ne használjon súrolószert vagy oldószert.

① ÚTMUTATÓ

A Fel, Stop/my és Le gombok használatához be kell kapcsolni azokat: a berendezés legyen bekapcsolva (lásd: Amy 1 A/M Modes io **bekapcsolása**).

3.1.Fel és Le gombok

① ÚTMUTATÓ

A gombok használata a(z) Amy 1 A/M Modes io berendezéshez és a választott vezérlési módszerhez (lásd: **Üzemmód kiválasztása**) használni kívánt motorizált berendezés típusától függ.

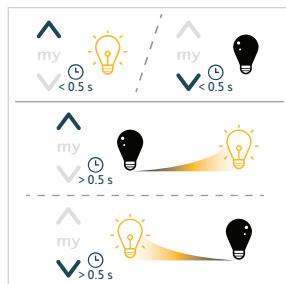
Az 1. üzemmód kiválasztása esetén

- Nyomja meg a **Fel** vagy a **Le** gombot a redőnyök, árnyékolók és napellenzők felemeléséhez vagy leengedéséhez.



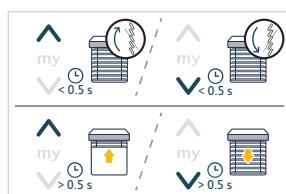
A 2. üzemmód kiválasztása esetén

- Nyomja meg **röviden** a **Fel** vagy **Le** gombot a világítás vagy fűtés be- vagy kikapcsolásához.
- Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a **Fel** vagy **Le** gombot a világítás vagy fűtés **fokozatos** növeléséhez vagy csökkentéséhez.



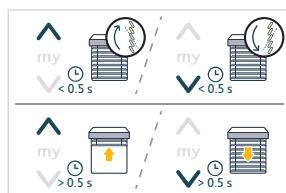
A 3. üzemmód kiválasztása esetén (külső zsaluzia)

- Nyomja meg **röviden** a **Fel** vagy **Le** gombot a lamellák megdöntéséhez.
- Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a **Fel** vagy **Le** gombot a külső zsaluziák felemeléséhez vagy leengedéséhez.



A 4. üzemmód kiválasztása esetén (belsı zsaluzia)

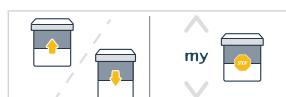
- Nyomja meg **röviden** a **Fel** vagy **Le** gombot a lamellák megdöntéséhez.
- Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a **Fel** vagy **Le** gombot a belsı zsaluziák felemeléséhez vagy leengedéséhez.



A visszajelzölámpa zöldön villog a motorizált berendezés(ek) bekapcsolásakor.

3.2.Stop/my gomb

- A motorizált berendezés(ek) bekapcsolása alatt:
 - Nyomja meg **röviden** a **my** gombot a motorizált berendezés(ek) bekapcsolásának leállításához.
- A motorizált berendezés(ek) megállnak:
 - Nyomja meg **röviden** a **my** gombot a motorizált berendezés(ek) kedvenc (**my**) helyzetbe állításához.



① ÚTMUTATÓ

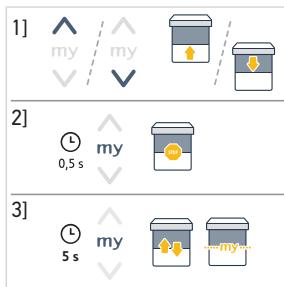
A **kedvenc (my)** helyzethez kapcsolódó funkció használatához a motorizált berendezés legyen kikapcsolva, és a **kedvenc (my)** helyzet legyen mentve (lásd: A **kedvenc (my)** helyzet mentése és módosítása).

3.3.A kedvenc (my) helyzet mentése és módosítása

① ÚTMUTATÓ

A funkció elérhetőségéhez lásd az io motor vagy vevőegység használati útmutatóját.

- 1] Nyomja meg a **Fel** vagy **Le** gombot a motorizált berendezés kívánt helyzetbe állításához.
- 2] Nyomja meg **röviden** a **my** gombot a motorizált berendezés kívánt helyzetben történő megállításához.
- 3] A kedvenc (**my**) helyzet mentéséhez vagy módosításához nyomja meg és **tartsa lenyomva** a **my** gombot a motorizált berendezés bekapcsolásáig.



3.4. Auto/Manu (A/M) választókapcsoló

Amy 1 A/M Modes io használatakor a felhasználó kiválaszthatja az automatika kezelésének módját.

Automata üzemmód (Auto): Amy 1 A/M Modes io berendezéshez párosított motorizált berendezések is reagálnak az automatikák parancsaira (mint például időbeállítás, forgatókönyv, okos programozás, fényérzékelő stb.).

Kézi üzemmód (Manu): Amy 1 A/M Modes io berendezéshez párosított motorizált berendezések csak Amy 1 A/M Modes io berendezésen, más párosított vezérlőegységeken, automatikákon vagy dobozokon kézzel kiadott parancsokra reagálnak.

Ebben az üzemmódban az automatikus parancsok (mint például időbeállítás, forgatókönyv, okos programozás, fényérzékelő stb.) le vannak tiltva. A rendszer kizárolág az úgynevezett biztonsági parancsokat hajtja végre (pl. szélérzékelő).

① ÚTMUTATÓ

Az Auto/Manu (A/M) választógomb használatához be kell kapcsolni az előlap gombjait és a kapcsolót: a berendezés legyen bekapcsolva (lásd: Amy 1 A/M Modes io bekapcsolása).

Az üzemmód módosításához csúsztassa az Auto/Manu (A/M) választógombot a kívánt üzemmódba:

- Jobbra állított választókapcsoló (Auto): automata üzemmód.
- Balra állított választókapcsoló: kézi üzemmód.



A választógomb másik üzemmódba állításakor a visszajelzőlámpa zöldön világít.

A kiválasztott üzemmód mindaddig aktív marad, amíg az Auto/Manu (A/M) választógombot másik üzemmódba nem állítjuk.

3.5. Az elem töltöttségének ellenőrzése

Ha az elem töltöttsége alacsony, Amy 1 A/M Modes io előlről oldalán lévő visszajelzőlámpa fénje fokozatosan halványul a motorizált berendezések bekapcsolásakor. Ha az elem töltöttsége túl alacsony, a vezérlőegység nem tudja továbbítani a rádiótársításokat, így nem használható.



Az elem töltöttsége megtekinthető a TaHoma alkalmazásban, ha Amy 1 A/M Modes io hozzá lett adva a TaHoma alkalmazásban. Ha értesítést kíván kapni, kapcsolja be a vonatkozó funkciót (kövesse a TaHoma alkalmazás utasításait).

3.6. Használat a TaHoma alkalmazással

A rejtett hőmérséklet-érzékelő Amy 1 A/M Modes io berendezésbe van építve.

Az érzékelő az TaHoma berendezéssel együtt működik, ahol beltéri hőmérséklet-érzékelőként van feltüntetve.

Ha Amy 1 A/M Modes io hozzá van adva a TaHoma alkalmazásban **és** a TaHoma hőmérsékletjelző be van kapcsolva Amy 1 A/M Modes io berendezésben, az érzékelő a helyiség hőmérsékletét méri (Amy 1 A/M Modes io környezetében), és a mért értékeket ide küldi: TaHoma. Ezek a hőmérsékleti értékek megtekinthetők itt: TaHoma, majd használhatók forgatókönyvek beállításához az otthonautomatizálás optimalizálásához.



FIGYELEM

Óvintézkedések szél esetén

A TaHoma és Amy 1 A/M Modes io által biztosított automatika segítségével a motorizált berendezés automatikusan bekapcsol, amikor a helyiség hőmérséklete elér egy adott határértéket, a szél hatásának figyelmen kívül hagyásával.

A motorizált berendezés szélről történő teljes védelme és a törés kockázatának csökkentése érdekében használjon a motorizált berendezéshez párosított szélérzékelőt (külön megvásárolható).

A szélérzékelő nem nyújt védelmet a hirtelen szellőkések ellen. Ilyen hőmérsékleti viszonyok esetén kapcsolja ki a beépített hőmérséklet-érzékelőt (lásd lentebbb).

3.6.1.Az Amy 1 A/M Modes io hozzáadása a TaHoma alkalmazásban

A(z) Amy 1 A/M Modes io TaHoma berendezésben történő hozzáadásához vagy törléséhez TaHoma switch és TaHoma alkalmazás elérése és használata szükséges: kompatibilis telefonnal vagy mobileszközzel kell rendelkeznie.



Az alkalmazás ingyenesen letölthető az **Apple** Store platformról és a **Google Play** Store-ból a következő mobileszközökre:

- Apple iPhone® mobiltelefon vagy iOS vagy újabb iOS operációs rendszert futtató mobileszköz.
- Android™ OS vagy újabb operációs rendszerű mobiltelefon vagy mobileszköz.

A TaHoma alkalmazás szoftververziója időről időre frissülhet, hogy új funkciókkal és szolgáltatásokkal bővüljön.

A(z) Amy 1 A/M Modes io hozzáadásához vagy törléséhez a(z) TaHoma berendezésben kövesse a(z) TaHoma alkalmazás utasításait.

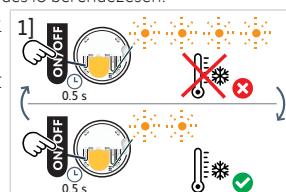
3.6.2.A hőmérsékletjelző be- és kikapcsolása

① ÚTMUTATÓ

A következő lépések végrehajtásához Amy 1 A/M Modes io legyen bekapcsolt állapotban, és az előlap gombai legyenek aktívak (lásd: Amy 1 A/M Modes io bekapcsolása).

Alapértelmezés szerint a TaHoma hőmérsékletjelzője ki van kapcsolva Amy 1 A/M Modes io berendezésen.

- 1]** A TaHoma hőmérsékletjelzője (be- vagy kikapcsolt) állapotának megtékinthése:



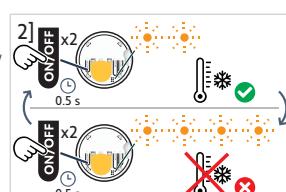
Nyomja meg **egyszer** röviden az On/Off gombot az aktuális állapot visszajelzőlámpájára vonatkozó beállítások megtékinthésehez:

- A narancssárga fény **4** villogása: a hőmérsékletjelző ki van kapcsolva.
- A narancssárga fény **2** villogása: a hőmérsékletjelző be van kapcsolva.

- 2]** A TaHoma hőmérsékletjelzőjének be- vagy kikapcsolásához:

Nyomja meg **kétszer** röviden az On/Off gombot a hőmérsékletjelző be- vagy kikapcsolásához:

- A narancssárga fény **2** villogása: a hőmérsékletjelző be van kapcsolva.
- A narancssárga fény **4** villogása: a hőmérsékletjelző ki van kapcsolva.



3.7.Az elem cseréje



VESZÉLY

Olvassa el a Biztonsági előírások dokumentumot.

Ha nem megfelelő típusú elemet használ, robbanásveszély áll fenn.

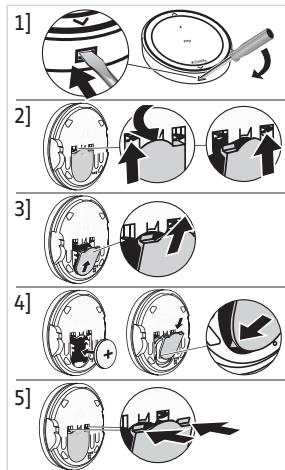
- 1] Illessen egy lapos csavarhúzót a kerek hátlap alján lévő nyílásba, így könnyedén leválasztható a modul a tartóelemről. Ha rögzítőlemezt és szögletes keretet használ, vegye le kézzel a modult a tartóelemről úgy, hogy maga felé húzza azt.
- 2] Először a modul háljtán lévő elemtartó rekesz első oldalát vegye ki: ehhez nyomja be a fület. Ezután húzza maga felé az elemtartó rekesz fedelének középső részét az első oldal kioldásához. A fedél teljes kioldásához nyomja meg a második fület.
- 3] Vegye ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 4] Helyezzen be egy CR2032 elemet (3 V) a (**felül**) jelzett megfelelő (+) polaritással. Csúsztassa el, majd nyomja be a jobb oldali érintkezőhöz. Ezután illessze be a fedél alsó ütközöt.



FIGYELEM

- Ügyeljen a polaritásra.
- A táplálás csatlakozói nem zárhatók rövidre.

- 5] A fülek rögzítéséhez nyomja le a fedél tetejét.
- 6] Pattintsa a modult a kerek hátlapra vagy a szögletes keretre, majd pattintsa a szögletes keretszerkezetet a rögzítőlemezre.



3.8.Tippek és tanácsok a használathoz

3.8.1.Kérdései vannak a termékkel kapcsolatban?

Hibák	Lehetséges okok	Megoldások
A kiválasztott motorizált berendezés egyáltalán nem reagál Amy 1 A/M Modes io gombjainak megnyomásakor (a visszajelzőlámpák nem világítanak).	Amy 1 A/M Modes io ki van kapcsolva, az előlap gombjai (Fel, Stop/my, Le) ki vannak kapcsolva.	A gombok aktiválásához kapcsolja be a berendezést (lásd: Amy 1 A/M Modes io bekapcsolása).
A kiválasztott motorizált berendezés egyáltalán nem reagál Amy 1 A/M Modes io gombjainak megnyomásakor (a visszajelzőlámpák nem világítanak az előlapon gomb megnyomásakor, sem a hátlapon az On/Off gomb megnyomásakor).	A vezérlőegység elemének töltöttsége alacsony.	Szükség esetén cserélje a vezérlőegység elemét (lásd: Az elem cseréje).
A kiválasztott motorizált berendezés egyáltalán nem reagál Amy 1 A/M Modes io gombjainak megnyomásakor, de a visszajelzőlámpa világít.	A vezérlőegység nincs párosítva a szóban forgó motorizált berendezéssel.	Lásd: Amy 1 A/M Modes io huzzáadása/törlése .
A kiválasztott motorizált berendezés egyáltalán nem reagál Amy 1 A/M Modes io gombjainak megnyomásakor, de a visszajelzőlámpa világít, valamint a vezérlőegység párosítva van a motorizált berendezéssel.	Külső rádióberendezés zavarja a rádióvételeit.	Kapcsolja ki a közelben lévő összes rádiós berendezést.

Hibák	Lehetséges okok	Megoldások
A kiválasztott motorizált berendezés nem működik megfelelően.	A kiválasztott üzemmód nem használható az adott motorizált berendezés típusával.	Lásd: Üzemmód kiválasztása .
A motorizált berendezés nem reagál a belső hőmérséklet emelkedésekor (nem aktiválódnak az TaHoma berendezésen beállított, a belső hőmérséklet változására vonatkozó forgatókönyvek).	A TaHoma hőmérsékletjelzője ki van kapcsolva Amy 1 A/M Modes io berendezésen.	Ellenőrizze az érzékelő állapotát a TaHoma alkalmazásban (szükség esetén lásd: Használat a TaHoma alkalmazással).

① ÚTMUTATÓ

Ha a termék továbbra sem működik, kérje egy, a lakások motorizálásában és automatizálásában jártas szakember segítségét.

3.8.2. Sérült vagy elveszett Somfy vezérlőegység pótlása

Ha az utolsó vezérlőegység is megsérült vagy elveszett, forduljon a lakások motorizálásában és automatizálásában jártas szakemberhez.

4. MŰSZAKI ADATOK

Frekvenciasávok és max. teljesítmény: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

A használati környezet csökkentheti a rádió hatótávolságát. Javasoljuk, hogy azon az **emeleten** üzemeltesse, ahol a vezérelt termékek találhatók. Rádió hatótávolsága szabad területen: .

Működési hőmérséklet: 0 °C (+32 °F) - +48 °C (+118.4 °F).

Tápfeszültség: 1 x CR2032 típusú elem, 3 V.



A SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCIAORSZÁG kijelenti, hogy a jelen utasításokban bemutatott rádióberendezés megfelel a rádióberendezések rövid 2014/53/EU irányelv követelményeinek és a vonatkozó európai irányelvek egyéb alapvető követelményeinek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a www.somfy.com/ce weboldalon.

INSTRUCTIUNI TRADUSE

Aceste instrucțiuni se aplică tuturor Amy 1 A/M Modes io, ale căror versiuni sunt disponibile în catalogul în vigoare.

Acest manual cu instrucțiuni complete vine în completarea manualului de instalare sintetizat disponibil împreună cu produsul. Respectați și instrucțiunile furnizate în documentul **Instrucțiuni de siguranță** anexat cu acest produs și disponibil online la adresa www.somfy.info.

CUPRINS

1. Informare prealabilă	62
1.1. Introducere	62
1.2. Siguranță și responsabilitate	62
1.3. Elemente incluse în cutie	62
1.4. Prezentarea detaliată a Amy 1 A/M Modes io	63
2. Instalare	63
2.1. Selectare mod	64
2.2. Adăugarea/Ștergerea Amy 1 A/M Modes io	65
2.3. Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io	65
2.4. Optimizarea performanței senzorului de temperatură	66
2.5. Montarea pe perete	66
2.6. Utilizarea ca telecomandă	69
2.7. Sugestii și recomandări de instalare	69
3. Utilizarea și întreținerea	70
3.1. Tastele Urcare și Coborâre	70
3.2. Tasta Stop/my	71
3.3. Salvarea sau modificarea poziției favorită (my)	71
3.4. Selector mod Auto/Manu (A/M)	71
3.5. Verificarea nivelului de încărcare a acumulatorului	72
3.6. Utilizarea cu TaHoma	72
3.7. Înlăturarea acumulatorului	73
3.8. Sugestii și recomandări de utilizare	74
4. Date tehnice	74

INFORMATII GENERALE

Instrucțiuni de siguranță



PERICOL

Indică un pericol care poate provoca imediat răni grave sau decesul.



AVERTISMENT

Indică un pericol care poate provoca răni grave sau decesul.



PRECAUȚIE

Indică un pericol care poate provoca răni ușoare sau de gravitate medie.



ATENȚIE

Indică un pericol care poate deteriora sau distruga produsul.

1.INFORMARE PREALABILĂ

1.1.Introducere

Amy 1 A/M Modes io este un comutator de perete radio wireless, care îi permite utilizatorului să controleze produse motorizate folosind tehnologia radio io-homecontrol®.

Ergonomia produsului poate fi optimizată în funcție de tipul de produse motorizate, utilizând cele 4 moduri existente disponibile.

Ergonomia dedicată a produsului permite sau inhibă comenzi de la automatismele atribuite la produsele motorizate asociate (de exemplu, programarea în funcție de oră, scenarii, programare inteligentă etc....). Numai așa-numitele comenzi de siguranță sunt luate în considerare în continuare (de exemplu, un senzor de vânt).

Amy 1 A/M Modes io conține un senzor de temperatură interioară care funcționează cu TaHoma switch.

În funcție de versiune, Amy 1 A/M Modes io poate fi montat pe perete sau utilizat ca telecomandă (numai cu capacul posterior circular).

1.2.Siguranță și responsabilitate

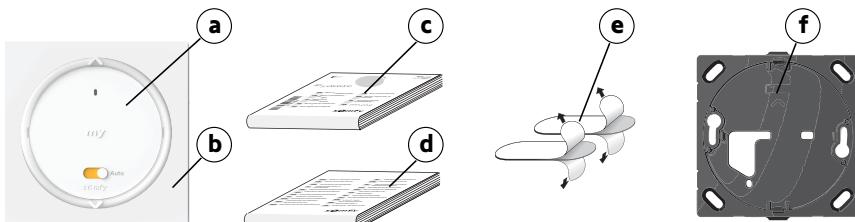
Înainte de instalarea și utilizarea punctului de comandă Amy 1 A/M Modes io, consultați instrucțiunile furnizate în documentul **Instrucțiuni de siguranță** inclus în cutia produsului și disponibil online la adresa www.somfy.info.

1.3.Elemente incluse în cutie

În funcție de referință, sunt disponibile 2 kituri:

1.3.1.Kit cu cadru pătrat

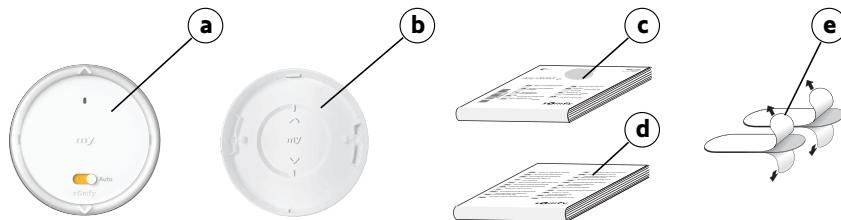
- a) Modul Amy 1 A/M Modes io (cu 1 acumulator de tip CR2032, inclusiv 3 V).
- b) Cadru pătrat
- c) Manual de instalare sintetizat
- d) Instrucțiuni de siguranță
- e) Bandă dublu adezivă
- f) Placă de montare



1.3.2.Kit cu capac posterior circular

- a) Modul Amy 1 A/M Modes io (cu 1 acumulator de tip CR2032, inclusiv 3 V).
- b) Capac posterior circular
- c) Manual de instalare sintetizat
- d) Instrucțiuni de siguranță

e) Bandă dublu adezivă

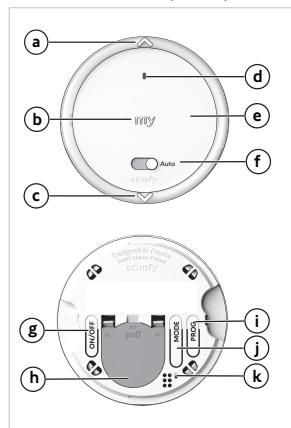


1.4. Prezentarea detaliată a Amy 1 A/M Modes io

i) NOTIFICARE

Pentru informații suplimentare despre funcțiile tastelor, consultați capitolele Instalarea sau Utilizarea și întreținerea.

- a) Tasta Urcare
- b) Tasta Stop/my
- c) Tasta Coborâre
- d) LED de feedback
- e) Senzor de temperatură încorporat (nu este vizibil, integrat în interiorul punctului de comandă)
- f) Selector mod Auto/Manu (A/M)
- g) Tasta On/Off
- h) Capac baterie
- i) Tasta PROG
- j) Tasta de mod
- k) Setări LED de feedback



2. INSTALARE

i) NOTIFICARE

Nu utilizați unelte pentru a apăsa tastele sau pentru a culisa comutatoarele de selectare!

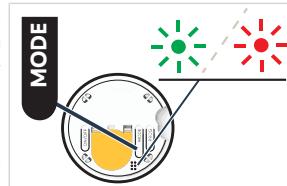
i) NOTIFICARE

Pentru transport, Amy 1 A/M Modes io este oprit: tastele de pe panoul frontal (Urcare, Stop/my, Coborâre) sunt dezactivate, însă tasta PROG și tasta de mod sunt întotdeauna active.

Se recomandă să efectuați următorii pași cu tastele de pe panoul frontal încă dezactivate pentru a evita trimiterea comenzielor nedorite prin manipularea modulului. Prin urmare, activarea tastelor de pe panoul frontal poate fi efectuată după adăugarea Amy 1 A/M Modes io, înainte de montarea pe perete (consultați Pornirea sistemului Amy 1 A/M Modes io).

2.1.Selectare mod

- Tasta de mod este utilizată pentru a alege un mod de comandă adaptat pentru tipul de produs motorizat controlat (consultați **Utilizarea și întreținerea** pentru caracteristici ergonomice diferite în funcție de mod). Sunt disponibile 4 moduri de comandă:
 - Modul 1:** pentru a controla rulourile, copertinele, plasele, ferestrele, ușile de garaj și porțile.
 - Modul 2:** pentru a controla iluminarea și încălzirea (pornire/oprire și reglarea intensității luminii).
 - Modul 3:** pentru a controla jaluzele venetiene exterioare și rulourile cu lamele reglabile.
 - Modul 4:** pentru a controla jaluzele venetiene interioare.
- Tasta de mod este utilizată și pentru a dezactiva sau activa modul Putere redusă (LPM) în funcție de tipul de produse motorizate controlate. Modul Putere redusă trebuie să fie activat dacă Amy 1 A/M Modes io este asociat cu motorizări autonome sau cu consum redus (compatibile numai cu produse autonome Somfy).

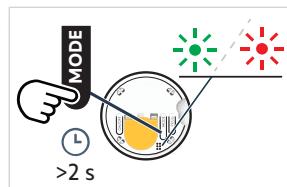


NOTIFICARE

- În mod implicit, **modul 1 este selectat la Amy 1 A/M Modes io.**
- În mod implicit, **modul Putere redusă este activat la Amy 1 A/M Modes io.**
- Dezactivarea modului Putere redusă crește autonomia Amy 1 A/M Modes io și reduce comunicația radio și interferențele asociate.**

1] Pentru a verifica modul selectat:

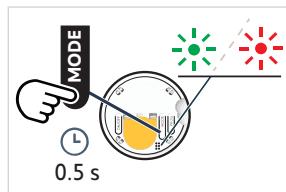
Apăsați și mențineți apăsată tasta de mod (mai mult de 2 secunde) pentru a vedea culoarea și numărul de clipiri al LED-ului de feedback privind setările în conformitate cu modul selectat curent.



Culoare LED și număr de clipiri		Mod de comandă selectat	Gestionarea modului Putere redusă
LED verde	clipește o dată		LPM activat
	clipește de 2 ori		
	clipește de 3 ori		
	clipește de 4 ori		
LED roșu	clipește o dată		LPM dezactivat
	clipește de 2 ori		
	clipește de 3 ori		
	clipește de 4 ori		

2] Pentru a selecta un alt mod de comandă și/sau pentru a activa/dezactiva modul Putere redusă:

Apăsați scurt o dată sau de mai multe ori succesiv pe tasta de mod pentru a selecta modul dorit.



Număr de apăsări scurte	Mod de comandă selectat	Gestionarea modului Putere redusă
Apăsați scurt o dată	1	LPM activat
Apăsați scurt de 2 ori	2	LPM activat
Apăsați scurt de 3 ori	3	LPM activat
Apăsați scurt de 4 ori	4	LPM activat
Apăsați scurt de 5 ori	1	LPM dezactivat
Apăsați scurt de 6 ori	2	LPM dezactivat
Apăsați scurt de 7 ori	3	LPM dezactivat
Apăsați scurt de 8 ori	4	LPM dezactivat

2.2. Adăugarea/Ștergerea Amy 1 A/M Modes io

NOTIFICARE

Pentru a programa primul punct de comandă, consultați instrucțiunile pentru motorizarea sau receptorul io.

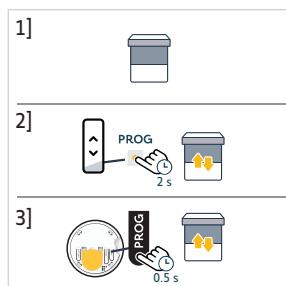
Procedurile de adăugare sau ștergere Amy 1 A/M Modes io sunt identice.

NOTIFICARE

Se recomandă să efectuați următorii pași cu tastele de pe panoul frontal dezactivate pentru a evita trimiterea comenziilor nedorite prin manipularea modulului (consultați Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io).

Pentru a adăuga sau șterge Amy 1 A/M Modes io, utilizați punctul de comandă Somfy local io deja asociat cu produsului motorizat.

- 1] Amplasați produsul motorizat în poziția de la jumătatea cursei.
- 2] La punctul de comandă individual deja asociat cu produsul motorizat:
 - ⇒ Apăsați tasta PROG până când produsul motorizat efectuează o mișcare de dus-întors: modul de programare este activat.
- 3] În cazul unui Amy 1 A/M Modes io care trebuie adăugat sau șters:
 - ⇒ Apăsați scurt pe tasta PROG: produsul motorizat efectuează o mișcare de dus-întors și Amy 1 A/M Modes io este adăugat sau șters.

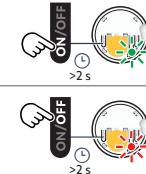


2.3. Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io

Pentru transport, Amy 1 A/M Modes io este oprit: tastele de pe panoul frontal (Urcare, Stop/my, Coborâre) sunt dezactivate.

Pentru a verifica dacă Amy 1 A/M Modes io este pornit sau oprit, apăsați orice tastă de pe panoul frontal și urmăriți dacă se aprinde LED-ul de feedback.

- 1] Pentru a activa tastele de pe panoul frontal, apăsați lung pe tasta On/Off până când LED-ul de feedback privind setările se aprinde în **verde**. Se comută din starea Oprit în starea Pornit.
- 2] Pentru a dezactiva tastele de pe panoul frontal, apăsați lung pe tasta On/Off până când LED-ul de feedback privind setările se aprinde în **roșu**: acest lucru indică starea Oprit.



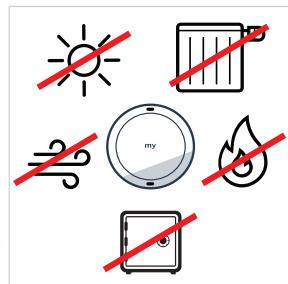
① NOTIFICARE

Tasta PROG și tasta de mod sunt întotdeauna active, chiar și atunci când tastele de pe panoul frontal sunt dezactivate de tasta On/Off.

2.4.Optimizarea performanței senzorului de temperatură

Pentru a asigura performanța optimă a senzorului de temperatură încorporat, urmați aceste recomandări:

- Se recomandă montarea pe perete pentru a obține performanțe superioare ale senzorului (precizie și repetabilitate). Prin urmare, măsurarea temperaturii va fi mai consecventă cu temperatura resimțită în încăpere.
- Evitați să amplasați Amy 1 A/M Modes io în lumina directă a soarelui.
- Amplasați la distanță de orice sursă de căldură sau răcire (în mod ideal la 1 m față de un radiator, un aparat de aer condiționat, o sobă pe lemne,...).
- Amplasați la distanță de acțiunea directă a unui flux de aer (cel puțin 25 cm față de o deschidere).
- Evitați zonele închise, în care senzorul nu va fi influențat de aerul înconjurător.



2.5.Montarea pe perete

① NOTIFICARE

- Utilizarea aparatelor radio care funcționează cu aceeași frecvență poate cauza interferențe și poate reduce performanța produsului.
- Nu utilizați niciodată punctul de comandă în apropierea unui cadru metalic sau a unor suprafețe metalice, deoarece acest lucru poate diminua raza de acțiune a undelor radio.
- Mediul în care este utilizat produsul poate reduce raza de acțiune a undelor radio.
- Se recomandă utilizarea pe același etaj cu produsele comandate.
- Raza de acțiune a undelor radio în câmp liber: 150 m.

Există două modalități posibile de montare pe perete Amy 1 A/M Modes io, în funcție de tipul de capac posterior:

- Prin fixare cu bandă dublu adezivă (furnizată împreună cu produsul).
- Prin fixare cu șuruburi (pe perete sau într-o casetă montată încastrat).

2.5.1.Montarea pe perete folosind placă de montare și cadrul pătrat

2.5.1.1. Utilizând banda dublu adezivă

① NOTIFICARE

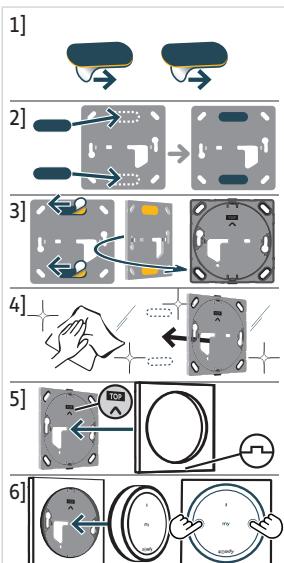
Produsul este conceput pentru a fi fixat pe majoritatea suprafețelor de perete, de exemplu, vopsea, tapet, ceramică, lemn, lemn lăcuit, grund/strat protector. Totuși, peretei trebuie să fie plăti și curați.

- 1] Îndepărtați foliile de protecție de pe benzile dublu adezive.
- 2] Aplicați placa de montare neagră și lipiți banda dublu adezivă pe partea posterioară a acesteia.
- 3] Îndepărtați foliile de protecție secundare de pe benzile dublu adezive deja aplicate.
- 4] Respectând orientarea indicată pe partea frontală a plăcii de montare, apăsați-o pe o suprafață plată, curată și uscată. Asigurați-vă că este fixat ferm pe suprafață.
- 5] Mai întâi, fixați cadrul pătrat pe placa de montare neagră.

① NOTIFICARE

Asigurați-vă că Amy 1 A/M Modes io este pornit înainte de fixarea modulului (consultați *Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io*).

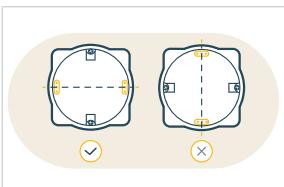
- 6] Prindeți cu o clemă modulul Amy 1 A/M Modes io pe placa de montare neagră. Apăsați ferm pe partea frontală a modulului, în partea dreaptă și în partea stângă din apropierea tastei **my**, cât mai aproape posibil de cercul translucid, fără a apăsa pe marginile modulului (pentru a evita transmisii radio nedorite), până se fixeză în poziție.



2.5.1.2. Utilizarea șuruburilor

△ ATENȚIE

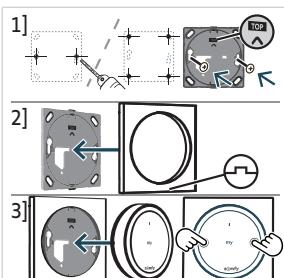
- Nu utilizați o șurubelnită electrică.
- Ordinea de asamblare trebuie respectată pentru a se asigura faptul că piesele sunt îmbinate în mod corespunzător și că nu sunt deteriorate.
- Pentru a fixa placa de montare neagră pe caseta montată încastrat, cele 2 orificii pentru șuruburi ale casetei montate încastrat trebuie să fie așezate pe orizontală, nu pe verticală.
- În cazul montării incorecte, utilizați o placă de acoperire pentru a ascunde caseta și fixați Amy 1 A/M Modes io folosind bandă dublu adezivă.



① NOTIFICARE

Pentru a fixa placa de montare neagră direct pe perete, utilizați cele 2 orificii orizontale sau cele 4 orificii din fiecare colț.

- 1] Fixați placa de montare neagră cu ajutorul șuruburilor corespunzătoare pentru dimensiunea orificiului și tipul de perete, respectând orientarea indicată pe panoul frontal.
- 2] Mai întâi, fixați cadrul pătrat pe placa de montare neagră.



① NOTIFICARE

Asigurați-vă că Amy 1 A/M Modes io este pornit înainte de fixarea modulului (consultați *Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io*).

- 3] Fixați modulul Amy 1 A/M Modes io pe placa de montare neagră prin intermediu cadrul pătrat. Apăsați ferm pe partea frontală a modulului, în partea dreaptă și în partea stângă din apropierea tastei **my**, cât mai aproape posibil de cercul translucid, fără a apăsa pe marginile modulului (pentru a evita transmisii radio nedorite), până se fixeză în poziție.

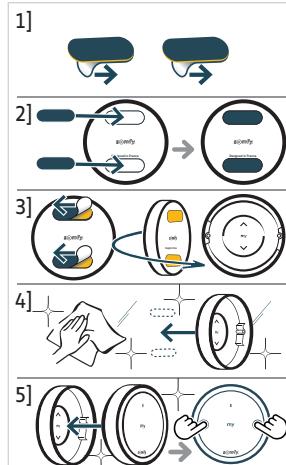
2.5.2. Montarea pe perete cu capacul posterior circular

2.5.2.1. Utilizând benzi dublu adezive

① NOTIFICARE

Produsul este conceput pentru a fi fixat pe majoritatea suprafețelor de perete, de exemplu, vopsea, tapet, ceramică, lemn, lemn lăcuit, grund/strat protector. Totuși, peretii trebuie să fie plăti și curați.

- 1] Îndepărtați foliile de protecție de pe benzile dublu adezive.
- 2] Apucați capacul posterior circular și lipiți benzile dublu adezive pe partea posterioară a acestuia.
- 3] Îndepărtați foliile de protecție secundare de pe benzile dublu adezive deja aplicate.
- 4] Urmând orientarea indicată în interiorul capacului posterior circular, apăsați-l pe o suprafață plană, curată și uscată. Asigurați-vă că este fixat ferm pe suprafață.



① NOTIFICARE

Asigurați-vă că Amy 1 A/M Modes io este pornit înainte de fixarea modulului (consultați Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io).

- 5] Fixați modulul Amy 1 A/M Modes io pe capacul posterior circular. Apăsați ferm pe partea frontală a modulului, în partea dreaptă și în partea stângă din apropierea tastei **my**, cât mai aproape posibil de cercul translucid, fără a apăsa pe marginile modulului (pentru a evita transmisii radio nedorite), până se fixează în poziție.

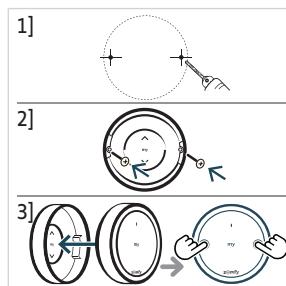
2.5.2.2. Utilizarea șuruburilor



ATENȚIE

- Nu utilizați o șurubelnită electrică.
- Ordinea de asamblare trebuie respectată pentru a se asigura faptul că piesele sunt îmbinate în mod corespunzător și că nu sunt deteriorate.

- 1] Efectuați 2 orificii orizontale prin marcajele de găuri indicate pe fiecare parte, în interiorul capacului posterior circular.
- 2] Fixați capacul circular posterior cu ajutorul șuruburilor corespunzătoare pentru dimensiunea orificiului și tipul de perete, respectând orientarea indicată în interiorul capacului posterior circular.



① NOTIFICARE

Asigurați-vă că Amy 1 A/M Modes io este pornit înainte de fixarea modulului (consultați Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io).

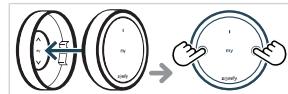
- 3] Fixați modulul Amy 1 A/M Modes io pe capacul posterior circular. Apăsați ferm pe partea frontală a modulului, în partea dreaptă și în partea stângă din apropierea tastei **my**, cât mai aproape posibil de cercul translucid, fără a apăsa pe marginile modulului (pentru a evita transmisii radio nedorite), până se fixează în poziție.

2.6.Utilizarea ca telecomandă

① NOTIFICARE

Amy 1 A/M Modes io se poate utiliza ca telecomandă fără a fi montat pe perete. Cu toate acestea, trebuie să aveți grijă la capacul posterior circular și să vă asigurați că este bine fixat pe modulul Amy 1 A/M Modes io pentru a proteja accesul din spate împotriva riscului de deteriorare și pentru a evita activarea accidentală.

- 1] Luati capacul posterior circular și fixați modulul Amy 1 A/M Modes io pe acesta, urmând orientarea indicată în interiorul capacului posterior circular. Apăsați ferm pe partea frontală a modulului, în partea dreaptă și în partea stângă din apropierea tastei **my**, cât mai aproape posibil de cercul translucid, fără a apăsa pe marginile modulului (pentru a evita transmisii radio nedorite), până se fixează în poziție.
- 2] Prin urmare, Amy 1 A/M Modes io poate fi utilizat ca o telecomandă ce poate fi lăsată din mână și mutată oriunde doriti.



2.7.Sugestii și recomandări de instalare

2.7.1.Aveți întrebări despre produs?

Probleme constatate	Cauze posibile	Soluții
Produsul motorizat selectat nu reacționează deloc atunci când este apăsată o tastă de pe Amy 1 A/M Modes io (nicio reacție a LED-ului în momentul apăsării tastelor).	Amy 1 A/M Modes io este oprit, tastele de pe panoul frontal (Urcare, Stop/my, Coborâre) sunt dezactivate.	Porniți pentru a activa tastele (consultați Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io).
Produsul motorizat selectat nu reacționează deloc atunci când este apăsată o tastă de pe Amy 1 A/M Modes io (nicio reacție a LED-ului din față când este apăsată o tastă și din spate când este apăsată tasta On/Off).	Nivelul de încărcare a acumulatorului punctului de comandă este scăzut.	Înlocuiți acumulatorul punctului de comandă după cum este necesar (consultați Înlocuirea acumulatorului).
Produsul motorizat selectat nu răspunde deloc atunci când este apăsată o tastă de pe Amy 1 A/M Modes io, însă LED-ul se aprinde.	Punctul de comandă nu este asociat cu acest produs motorizat.	Consultați Adăugarea/Ștergerea Amy 1 A/M Modes io .
Produsul motorizat selectat nu răspunde deloc atunci când este apăsată o tastă de pe Amy 1 A/M Modes io, însă LED-ul se aprinde și punctul de comandă este asociat cu acest produs motorizat.	Receptia radio este diminuată de echipamente radio externe.	Oriți orice echipament radio din apropiere.
Produsul motorizat selectat nu reacționează așa cum ar trebui.	Modul selectat nu este compatibil cu tipul de produs motorizat.	Consultați Selectarea modului .
Produsului motorizat nu reacționează atunci când temperatura interioară crește (scenariile programate în TaHoma în cazul modificării temperaturii interioare nu sunt lansate).	Feedback-ul privind temperatura către TaHoma este dezactivat la Amy 1 A/M Modes io.	Verificați starea senzorului în aplicația TaHoma și consultați Utilizarea cu TaHoma dacă este necesar.

3. UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA



ATENȚIE

Pentru a preveni deteriorarea produsului:

- Evitați șocurile!
- Evitați căderile!
- Nu vărsați lichide pe produs și nu îl introduceți în lichide.
- Nu utilizați produse abrazive sau solventi pentru curățarea produsului.

NOTIFICARE

Pentru a utiliza tastele **Urcare**, **Stop/my** sau **Coborâre**, acestea trebuie să fie activate: produsul trebuie să fie pornit (consultați **Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io**).

3.1. Tastele Urcare și Coborâre

NOTIFICARE

Utilizarea acestor taste depinde de tipul de produse motorizate asociate cu Amy 1 A/M Modes io și de modul de comandă selectat pe acesta (consultați **Mode selection (Selectarea modului)**).

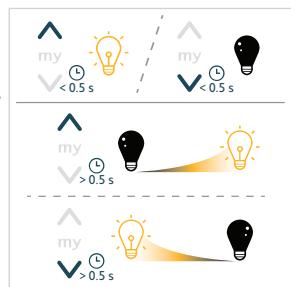
Cu modul 1 selectat

- Apăsați tasta **Urcare** sau **Coborâre** pentru a ridica sau coborî rulourile, copertinele sau plasele.



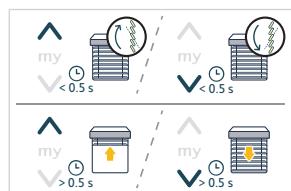
Cu modul 2 selectat

- Apăsați scurt pe tasta **Urcare** sau **Coborâre** pentru a porni sau opri iluminarea sau încălzirea.
- Apăsați și mențineți apăsată tasta **Urcare** sau **Coborâre** pentru a crește/reduce progresiv nivelul de iluminare sau încălzire.



Cu modul 3 selectat (jaluzele venetiene de exterior)

- Apăsați scurt tasta **Urcare** sau **Coborâre** pentru a înclina lamelele.
- Apăsați și mențineți apăsată tasta **Urcare** sau **Coborâre** pentru a ridica sau coborî jaluzelele venetiene exterioare.



Cu modul 4 selectat (jaluzele venetiene de interior)

- Apăsați scurt tasta **Urcare** sau **Coborâre** pentru a înclina lamelele.
- Apăsați și mențineți apăsată tasta **Urcare** sau **Coborâre** pentru a ridica sau coborî jaluzelele venetiene interioare.



LED-ul de feedback clipește în verde în timpul activării produsului (produselor) motorizat(e).

3.2.Tasta Stop/my

- Produsele motorizate sunt activate:
 - **Apăsați scurt** pe **my** pentru a opri activarea produselor motorizate.



- Produsele motorizate sunt oprite:
 - **Apăsați scurt** pe **my** pentru a deplasa produsele motorizate în poziția lor favorită (**my**).



① NOTIFICARE

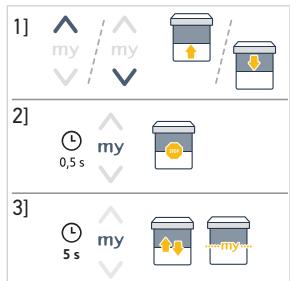
Pentru a utiliza funcția pentru poziția favorită (**my**), produsele motorizate nu trebuie să fie activate și poziția lor favorită (**my**) trebuie să fie înregistrată [consultați Salvarea sau modificarea poziției favorite (**my**)].

3.3.Salvarea sau modificarea poziției favorită (**my**)

① NOTIFICARE

Consultați manualul de instrucții ale motorizării sau receptorului **io** pentru a vă asigura că această funcție este disponibilă.

- 1] Apăsați pe tasta **Urcare** sau **Coborâre** pentru a trimite produsul motorizat în poziția dorită.
- 2] **Apăsați** scurt pe **my** pentru a opri produsul motorizat în poziția dorită.
- 3] Apăsați și **mențineți apăsată** tasta **my** până când produsul motorizat este activat pentru a salva sau修改a poziția favorită (**my**).



3.4.Selector mod Auto/Manu (A/M)

Amy 1 A/M Modes io îi permite utilizatorului să selecteze modul pentru gestionarea automatismului.

În **modul automat** (Auto): produsele motorizate asociate cu Amy 1 A/M Modes io reacționează și la automatisme, precum programarea în funcție de oră, scenarii, programare inteligentă, un senzor de lumină etc...

În **modul manual** (Manu): produsele motorizate asociate cu Amy 1 A/M Modes io reacționează numai la comenzi efectuate manual la Amy 1 A/M Modes io, alte puncte de comandă asociate, automatisme sau casete.

Comenzile trimise automat sunt inhibate în acest mod (de exemplu, programarea în funcție de oră, scenarii, programare inteligentă, un senzor de lumină etc...). Numai aşa-numitele comenzi de siguranță sunt luate în considerare în continuare (de exemplu, un senzor de vânt).

① NOTIFICARE

Pentru a utiliza selectorul Auto/Manu (A/M), tastele și comutatorul de pe panoul frontal trebuie să fie activate: produsul trebuie să fie pornit (consultați **Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io**).

Pentru a schimba modul, culisați selectorul Auto/Manu (A/M) la modul dorit:

- Selectorul la dreapta (partea Auto): mod automat.
- Selectorul la stânga: mod manual.



LED-ul de feedback se aprinde în verde atunci când selectorul este comutat la celălalt mod.

Modul selectat rămâne activ până când selectorul Auto/Manu (A/M) este comutat la celălalt mod.

3.5.Verificarea nivelului de încărcare a acumulatorului

Atunci când nivelul de încărcare a acumulatorului este scăzut, LED-ul de feedback de pe partea frontală a Amy 1 A/M Modes io își reglează luminozitatea treptat în timpul activării produselor motorizate. Atunci când acumulatorul este descărcat, punctul de comandă nu va mai putea transmite comenzi radio, funcționarea sa este interzisă.



Starea acumulatorului poate fi verificată în aplicația TaHoma, dacă Amy 1 A/M Modes io a fost adăugat în TaHoma, iar o alertă poate fi trimisă dacă această funcție este activată (urmați instrucțiunile din aplicația TaHoma).

3.6.Utilizarea cu TaHoma

Un senzor de temperatură, care nu este vizibil, este încorporat în Amy 1 A/M Modes io.

Acest senzor funcționează în combinație cu TaHoma, unde acționează ca senzor de temperatură interioară.

Atunci când Amy 1 A/M Modes io este adăugat în aplicația TaHoma și feedback-ul privind temperatura de la TaHoma este activat pe Amy 1 A/M Modes io, senzorul măsoară temperatura din interiorul încăperii (în jurul Amy 1 A/M Modes io) și trimit valorile măsurate la TaHoma. Aceste valori de temperatură pot fi consultate în TaHoma și pot fi utilizate în scenarii pentru a optimiza automatizarea locuinței.



ATENȚIE

Aveți grijă dacă este prezentă acțiunea vântului!

Automatizarea furnizată de TaHoma și Amy 1 A/M Modes io permite utilizarea automată a unui produs motorizat atunci când temperatura încăperii este egală cu un anumit prag, fără a lua în considerare acțiunea vântului.

Pentru a maximiza protecția produsului motorizat împotriva acțiunii vântului și a limita riscul de deteriorare, utilizați un senzor de vânt asociat cu produsul motorizat (vândut separat).

Indiferent de caz, un senzor de vânt nu oferă protecție împotriva rafalelor bruse de vânt. În eventualitatea unor astfel de riscuri climatice, dezactivați senzorul de temperatură încorporat (consultați indicațiile de mai jos).

3.6.1.Adăugarea Amy 1 A/M Modes io în TaHoma

Pentru a adăuga sau șterge Amy 1 A/M Modes io în TaHoma, trebuie să accesați și să utilizați o aplicație TaHoma switch și TaHoma: trebuie să aveți un telefon sau un dispozitiv mobil compatibil.



Aplicația poate fi descărcată gratuit de pe platformele Magazin **Apple** și Magazin **Google Play** de pe următoarele dispozitive mobile:

- Telefon sau dispozitiv mobil Apple iPhone® cu sistem de operare iOS, care rulează iOS și versiuni ulterioare.
- Telefon sau dispozitiv mobil cu sistem de operare Android™ OS și versiuni ulterioare.

Versiunea de software a aplicației TaHoma poate fi actualizată din când în când pentru a adăuga noi caracteristici și servicii.

Pentru a adăuga sau șterge Amy 1 A/M Modes io în TaHoma, urmați instrucțiunile din aplicația TaHoma.

3.6.2.Activarea/Dezactivarea feedback-ului privind temperatura

① NOTIFICARE

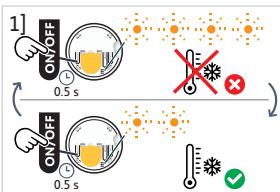
Pentru a efectua pașii următori, Amy 1 A/M Modes io trebuie să fie pornit, cu tastele de pe panoul frontal activate (consultați Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io).

În mod implicit, feedback-ul privind temperatura de la TaHoma este dezactivat pe Amy 1 A/M Modes io.

- 1]** Pentru a verifica dacă feedback-ul privind temperatura de la TaHoma este activat sau dezactivat:

Apăsați scurt **o dată** pe tasta On/Off pentru a vedea LED-ul de feedback privind setările corespunzător stării curente:

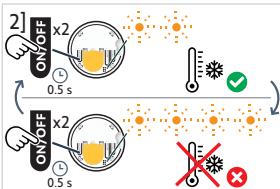
- LED-ul portocaliu clipește **de 4 ori**: feedback-ul privind temperatura este dezactivat.
- LED-ul portocaliu clipește **de 2 ori**: feedback-ul privind temperatura este activat.



- 2]** Pentru a activa/dezactiva feedback-ul privind temperatura de la TaHoma:

Apăsați scurt **de două ori succesiv** pe tasta On/Off pentru a activa/dezactiva feedback-ul privind temperatura:

- LED-ul portocaliu clipește **de 2 ori**: feedback-ul privind temperatura este activat.
- LED-ul portocaliu clipește **de 4 ori**: feedback-ul privind temperatura este dezactivat.



3.7. Înlocuirea acumulatorului

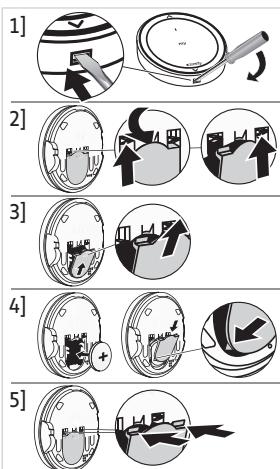


PERICOL

Citiți documentul *Instrucțiuni de siguranță*.

Risc de explozie dacă acumulatorul este înlocuit cu un tip necorespunzător de acumulator.

- 1]** Introduceți o șurubelnită cu cap plat în orificiul din partea inferioară a capacului posterior circular pentru a scoate cu ușurință modulul din suport sau, dacă se utilizează placa de montare și cadrul său pătrat, demontați manual modulul din suporturi trăgându-l spre dumneavoastră.
- 2]** Pe partea din spate a modulului, demontați mai întâi capacul acumulatorului apăsând pe clemă. Apoi, trageti de partea centrală a capacului acumulatorului pentru a elibera prima parte a capacului. Apăsați pe a doua clemă pentru a elibera complet capacul.
- 3]** Demontați capacul acumulatorului.
- 4]** Introduceți un acumulator CR2032 (3 V) cu partea cu polaritatea (+) la vedere (**cu față în sus**), culisați-l și împingeți-l pentru a cupla contactul acumulatorului în partea dreaptă. Apoi introduceți opriotoarele capacului în partea inferioară.



ATENȚIE

- Respectați obligatoriu polaritatea.
- bornele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.

- 5]** Apăsați pe partea superioară a capacului pentru a cupla clemele.
- 6]** Fixați modulul pe capacul posterior circular sau pe cadrul pătrat și fixați din nou ansamblul cadrului pătrat pe placa de montare.

3.8.Sugestii și recomandări de utilizare

3.8.1.Aveți întrebări despre produs?

Probleme constatate	Cauze posibile	Soluții
Produsul motorizat selectat nu reacționează deloc atunci când este apăsată o tastă de pe Amy 1 A/M Modes io (nicio reacție a LED-ului în momentul apăsării tastelor).	Amy 1 A/M Modes io este oprit, tastele de pe panoul frontal (Urcare, Stop/my, Coborâre) sunt dezactivate.	Porniți pentru a activa tastele (consultați Pornirea unității Amy 1 A/M Modes io).
Produsul motorizat selectat nu reacționează deloc atunci când este apăsată o tastă de pe Amy 1 A/M Modes io (nicio reacție a LED-ului din față când este apăsată o tastă și din spate când este apăsată tasta On/Off).	Nivelul de încărcare a acumulatorului punctului de comandă este scăzut.	Înlocuiți acumulatorul punctului de comandă după cum este necesar (consultați Înlocuirea acumulatorului).
Produsul motorizat selectat nu răspunde deloc atunci când este apăsată o tastă de pe Amy 1 A/M Modes io, însă LED-ul se aprinde.	Punctul de comandă nu este asociat cu acest produs motorizat.	Consultați Adăugarea/Ștergerea Amy 1 A/M Modes io .
Produsul motorizat selectat nu răspunde deloc atunci când este apăsată o tastă de pe Amy 1 A/M Modes io, însă LED-ul se aprinde și punctul de comandă este asociat cu acest produs motorizat.	Recepția radio este diminuată de echipamente radio externe.	Opriti orice echipament radio din apropiere.
Produsul motorizat selectat nu reacționează aşa cum ar trebui.	Modul selectat nu este compatibil cu tipul de produs motorizat.	Consultați Selectarea modului .
Produsul motorizat nu reacționează atunci când temperatura interioară crește (scenariile programate în TaHoma în cazul modificării temperaturii interioare nu sunt lansate).	Feedback-ul privind temperatura către TaHoma este dezactivat la Amy 1 A/M Modes io.	Verificați starea senzorului în aplicația TaHoma și consultați Utilizarea cu TaHoma dacă este necesar.

① NOTIFICARE

În cazul în care produsul tot nu funcționează, consultați un profesionist în motorizarea și automatizarea locuinței.

3.8.2.Înlocuirea unui punct de comandă Somfy deteriorat sau pierdut

Pentru înlocuirea ultimului punct de comandă deteriorat sau pierdut, contactați un profesionist în motorizarea și automatizarea locuinței.

4.DATE TEHNICE

Interval de frecvență și putere maximă utilizate: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

Mediul în care este utilizat produsul poate reduce raza de acțiune a undelor radio. Se recomandă utilizarea pe același etaj cu produsele comandate. Raza de acțiune a undelor radio în câmp liber: .

Temperatură de funcționare: De la 0 °C (+32 °F) la +48 °C (+118.4 °F).

Alimentare electrică: 1 x baterie de tip CR2032, 3 V.



Compania SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE declară, prin prezența, că echipamentul radio aferent acestor instrucțiuni este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/53/UE privind echipamentele de recepție radio și cu celelalte cerințe esențiale ale directivelor europene aplicabile.

Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil pe www.somfy.com/ce.

UPUTE PREVEDENI

Ove se upute odnose na sve Amy 1 A/M Modes io, čije su različite verzije dostupne u važećem katalogu.

Ovaj potpuni vodič s uputama nadopunjuje kratki vodič za postavljanje koji je dostupan s proizvodom. Pridržavajte se uputa navedenih u dokumentu sa **Sigurnosnim uputama** koji je priložen uz proizvod i dostupan na www.somfy.info.

SADRŽAJ

1. Važne informacije.....	76
1.1. Uvod.....	76
1.2. Sigurnost i odgovornost.....	76
1.3. Stavke uključene u pakiranje.....	76
1.4. Detaljni prikaz Amy 1 A/M Modes io.....	77
2. Postavljanje	77
2.1. Odabir načina rada	78
2.2. Dodavanje/brisanje Amy 1 A/M Modes io.....	79
2.3. Uključivanje Amy 1 A/M Modes io	79
2.4. Optimizacija radnih karakteristika senzora temperature	80
2.5. Zidni nosač	80
2.6. S pomoću daljinskog upravljača.....	82
2.7. Savjeti i preporuke za ugradnju	83
3. Upotreba i održavanje.....	83
3.1. Gumbi gore i dolje	84
3.2. Gumb Stop/my	84
3.3. Spremanje ili izmjena omiljenog položaja (my).....	85
3.4. Birač za automatski/ručni (A/M) način.....	85
3.5. Provjera razine baterije	85
3.6. Upotreba sa značajkom TaHoma	85
3.7. Zamjena baterije.....	87
3.8. Savjeti i preporuke za upotrebu	87
4. Tehničke karakteristike	88

OPĆENITE INFORMACIJE

Sigurnosne upute

OPASNOST

Ukazuje na opasnost koja može trenutačno izazvati smrt ili teške ozljede.

UPOZORENJE

Ukazuje na opasnost koja može izazvati smrt ili teške ozljede.

MJERE OPREZA

Ukazuje na opasnost koja može izazvati lakše ili srednje teške ozljede.

PAŽNJA

Ukazuje na opasnost koja može izazvati oštećenje ili uništenje proizvoda.

1.VAŽNE INFORMACIJE

1.1.Uvod

Amy 1 A/M Modes io je bežični je zidni radijski prekidač koji korisniku omogućava da motoriziranim proizvodima upravlja s pomoći radijske tehnologije io-homecontrol®.

Ergonomija proizvoda može se optimizirati ovisno o vrsti motoriziranog proizvoda koji upotrebljava 4 postojeće dostupna načina rada.

Posebna ergonomija proizvoda dopušta ili blokira naredbe s automatizma povezane s jednim ili više uparenih motoriziranih proizvoda (kao što je vremensko programiranje, scena, pametni programiranje itd.). Samo se takozvane sigurnosne naredbe i dalje uzimaju u obzir (npr. senzor vjetra).

Amy 1 A/M Modes io nalazi se senzor unutarnje temperature koji radi s TaHoma switch.

Ovisno o verziji, Amy 1 A/M Modes io može biti postavljen na zid ili se upotrebljavati kao upravljanje na daljinu (samo s okruglim stražnjim pokrovom).

1.2.Sigurnost i odgovornost

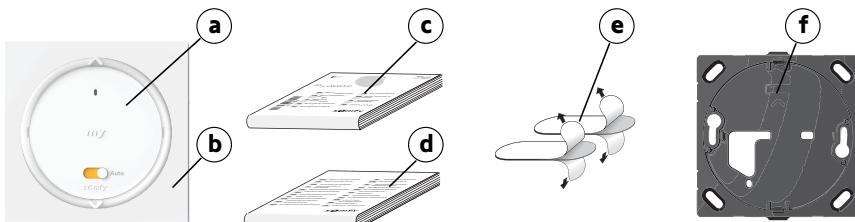
Prije postavljanja i upotrebe Amy 1 A/M Modes io, pogledajte upute navedene u dokumentu **Sigurnosne upute** koji je priložen uz proizvod i dostupan na www.somfy.info.

1.3.Stavke uključene u pakiranje

Ovisno o referenci, dostupna su 2 kompleta:

1.3.1.Komplet s četvrtastim okvirom

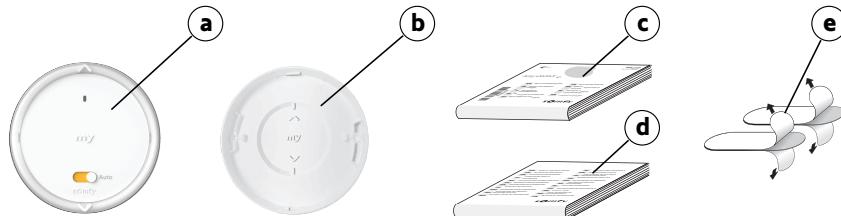
- a) Amy 1 A/M Modes io modul (s 1 baterijom tipa CR2032, uključeno 3 V).
- b) Četvrtasti okvir
- c) Kratke upute za postavljanje
- d) Sigurnosne upute
- e) Obostrano ljepljiva traka
- f) Ploča za postavljanje



1.3.2.Komplet s okruglim stražnjim pokrovom

- a) Amy 1 A/M Modes io modul (s 1 baterijom tipa CR2032, uključeno 3 V).
- b) Okrugli stražnji pokrov
- c) Kratke upute za postavljanje
- d) Sigurnosne upute

e) Obostrano ljepljiva traka

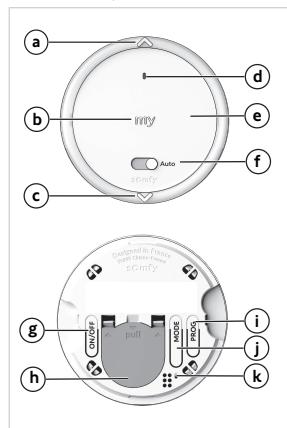


1.4. Detaljni prikaz Amy 1 A/M Modes io

i) OBAVIJEST

Više informacija o funkcijama gumba potražite u poglavljima Instalacija ili Upotreba i održavanje.

- a) Gumb Gore
- b) Gumb Stop/my
- c) Gumb Dolje
- d) LED svjetlo povratne informacije
- e) Ugrađeni senzor temperature (nije vidljiv, ugrađen unutar upravljačke jedinice)
- f) Birač za automatski/ručni (A/M) način
- g) Gumb UKLJ/ISKLJ
- h) Poklopac baterije
- i) Gumb PROG
- j) Gumb načina rada
- k) Postavke LED svjetla povratne informacije



2. POSTAVLJANJE

i) OBAVIJEST

Nemojte upotrebljavati nikakav alat da biste pritisnuli gume ili prekidače kliznog birača!

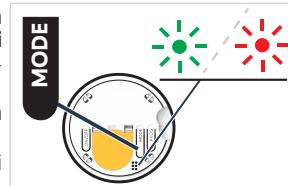
i) OBAVIJEST

Za prijevoz, isključen je Amy 1 A/M Modes io: isključeni su gumbi prednje ploče (gore, stop/my, dolje), ali su gumb PROG i gumb Način rada uvijek aktivni.

Preporučuje se da sljedeće korake napravite dok su gumbi prednje ploče još uvijek isključeni da biste izbjegli slanje neželjenih komandi dok rukujete modulom. Uključivanje gumba prednje ploče stoga se može provesti nakon dodavanja Amy 1 A/M Modes io, prije postavljanja na zid (pogledajte Uključivanje Amy 1 A/M Modes io).

2.1.Odabir načina rada

- Gumb Način rada upotrebljava se za odabir načina upravljanja koji odgovara vrsti motoriziranog proizvoda kojim se upravlja (pogledajte u dijelu **Upotreba i održavanje** različite vrste ergonomije ovisno o načinu rada). Dostupna su 4 načina upravljanja:
 - 1. način:** za upravljanje roletama, nadstrešnicama, žaluzinama, vratima garaže i vratima.
 - 2. način:** za upravljanje osvjetljenjem i grijanjem (uključivanje/isključivanje i prigušivanje).
 - 3. način:** za upravljanje vanjskim žaluzinama i roletama s podesivim lamelama.
 - 4. način:** za upravljanje unutarnjim žaluzinama.
- Gumb Način rada upotrebljava se i za isključivanje ili uključivanje načina rada male snage (LPM) ovisno o vrsti motoriziranih proizvoda kojima se upravlja. Način rada male snage mora se uključiti ako je Amy 1 A/M Modes io povezan sa samostalnim motorima ili motorima niske potrošnje (kompatibilni samo sa samostalnim proizvodima Somfy).

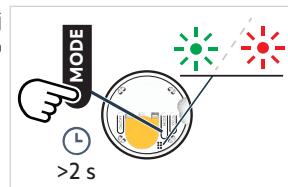


OBAVIEST

- Prema zadanim postavkama, **1. način je odabran na Amy 1 A/M Modes io.**
- Prema zadanim postavkama, **način rada male snage uključen je na Amy 1 A/M Modes io.**
- Isključivanjem načina rada male snage povećava se trajanje Amy 1 A/M Modes io i smanjuje radijska komunikacije i sve povezane smetnje.**

1] Provjera odabranog načina rada:

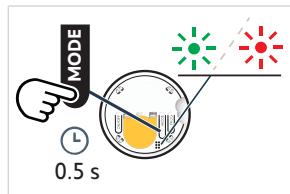
Pritisnite i zadržite gumb Način rada (duže od 2 sekunde) da biste vidjeli boju i broj treptaja LED svjetla povratne informacije postavki koje odgovara trenutačno odabranom načinu rada.



Boja LED svjetla i broj treptaja	Odobrani način upravljanja	Upravljanje načinom rada male snage
Zeleno LED svjetlo jednom trepne	1	LPM je uključen
trepne 2 puta	2	
trepne 3 puta	3	
trepne 4 puta	4	
Crveno LED svjetlo jednom trepne	1	LPM je isključen
trepne 2 puta	2	
trepne 3 puta	3	
trepne 4 puta	4	

2] Da biste odabrali drugi način upravljanja i/ili uključili/isključili način rada male snage:

Kratko jednom ili više puta za redom pritisnite gumb Način rada da biste odabrali željeni način rada.



Broj kratkih pritisaka	Odabrani način upravljanja	Upravljanje načinom rada male snage
Jednom kratko pritisnite	1	LPM je uključen
Kratko pritisnite 2 puta	2	LPM je uključen
Kratko pritisnite 3 puta	3	LPM je uključen
Kratko pritisnite 4 puta	4	LPM je uključen
Kratko pritisnite 5 puta	1	LPM je isključen
Kratko pritisnite 6 puta	2	LPM je isključen
Kratko pritisnite 7 puta	3	LPM je isključen
Kratko pritisnite 8 puta	4	LPM je isključen

2.2.Dodavanje/brisanje Amy 1 A/M Modes io

① OBAVIJEST

Da biste programirali prvu upravljačku jedinicu, pogledajte upute za motor ili prijamnik io.

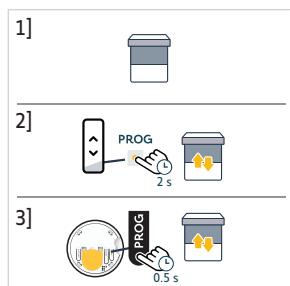
Jednak je postupak dodavanja ili brisanja Amy 1 A/M Modes io.

② OBAVIJEST

Preporučuje se da sljedeće korake napravite dok su gumbi prednje ploče još uvijek isključeni da biste izbjegli slanje neželjenih komandi dok rukujete modulom (pogledajte UključivanjeAmy 1 A/M Modes io).

Da biste dodali ili izbrisali Amy 1 A/M Modes io, upotrijebite upravljačku jedinicu lokalnog io Somfy koja je već uparena s motoriziranim proizvodom.

- 1] Položaj motoriziranog proizvoda u položaju na pola hoda.
- 2] Na pojedinačnoj komandi već uparenoj s motoriziranim proizvodom:
 - ⇒ Pritisnite gumb PROG sve dok se motorizirani proizvod ne pomakne gore i dolje: uključen je način programiranja.
- 3] Na Amy 1 A/M Modes io da biste dodali ili izbrisali:
 - ⇒ kratko pritisnite gumb PROG: motorizirani se proizvod pomiče gore i dolje i dodaje se ili briše Amy 1 A/M Modes io.

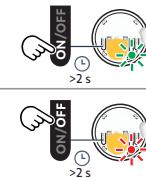


2.3.Uključivanje Amy 1 A/M Modes io

Za prevoz, isključen je Amy 1 A/M Modes io: isključeni su gumbi prednje ploče (gore, stop/my, dolje).

Da biste provjerili je li Amy 1 A/M Modes io uključen ili isključen, pritisnite bilo koji gumb prednje ploče i pogledajte uključuju li se LED svjetla povratnih informacija.

- 1] Da biste uključili gume prednje ploče, duže pritisnite gumb za uključivanje/ isključivanje sve dok LED svjetlo povratnih informacija postavki ne svijetli u **zelenoj boji**. Prebacuje se iz stanja isključeno u stanje uključeno.
- 2] Da biste isključili gume prednje ploče, duže pritisnite gumb za uključivanje/ isključivanje sve dok LED svjetlo povratnih informacija postavki ne svijetli u **crvenoj boji**: to označava isključeno stanje.



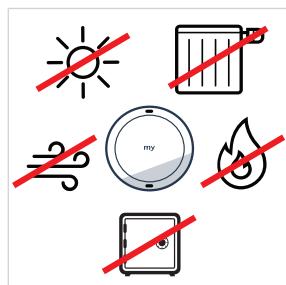
① OBAVIJEST

Gumb PROG i gumb *Način rada* uvijek su aktivni, čak i kad su gumbi prednje ploče isključeni s pomoću gumba za uključivanje/isključivanje.

2.4.Optimizacija radnih karakteristika senzora temperature

Da biste osigurali optimalne radne karakteristike ugrađenog senzora temperature, pratite ove preporuke:

- Prednost dajte zidnom postavljanju da biste postigli veće radne karakteristike senzora (točnost i ponovljivost). Mjerjenje temperature tako će biti usklađenije s temperaturom koja se osjeća u prostoriji.
- Izbjegavajte postavljanje Amy 1 A/M Modes io na izravnu sunčevu svjetlost.
- Postavite ga podalje od bilo kojeg izvora topline ili hladnoće (idealno na 1 m od radijatora, klima uređaja, peći na drva,...).
- Postavite ga podalje od izravnog protoka zraka (najmanje 25 cm od otvora).
- Izbjegavajte zatvorena područje gdje na senzor neće utjecati okolni zrak.



2.5.Zidni nosač

① OBAVIJEST

- Upotreba radijskih uređaja koji rade na istoj frekvenciji može uzrokovati smetnje i smanjiti radne karakteristike proizvoda.
- Upravljačku jedinicu nikada nemojte upotrebljavati u blizini metalnih okvira ili metalnih površina, one bi mogle smanjiti radijski doseg.
- Okruženje u kojem se proizvod koristi može smanjiti radijski domet.
- Preporučuje se da se upotrebljava na istom katu kao i proizvodi kojima se upravlja.
- Radijski domet u slobodnom prostoru: 150 m.

Dva su moguća načina postavljanja na zid Amy 1 A/M Modes io, ovisno o vrsti stražnjeg pokrova:

- Pričvršćivanje obostrano ljepljivom trakom (isporučuje se s proizvodom).
- Pričvršćivanje vijcima (na zid ili u kućište poravnato sa zidom).

2.5.1.Postavljanje na zid s pomoću ploče za postavljanje i četvrtastog okvira

2.5.1.1. S pomoću obostrano ljepljive trake

① OBAVIJEST

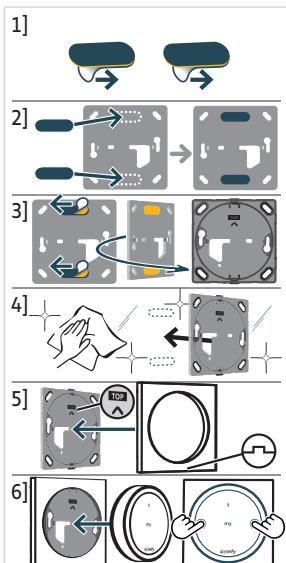
Proizvod je osmišljen za pričvršćivanje na većinu zidova, na boju, zidni tapet, keramiku, drvo, lakirano drvo, temelji premaz/premaz. Ipak, zidovi moraju biti glatki i čisti.

- 1] Skinite zaštitnu foliju s obostrano ljepljive trake.
- 2] Uzmite isporučenu crnu ploču za postavljanje i zalijepite obostrano ljepljivu traku na njegovu poleđinu.
- 3] Skinite drugu zaštitnu foliju s već zalijepljene obostrano ljepljive trake.
- 4] Prateći smjer označen na prednjem dijelu crne ploče za postavljanje pritisnite ju na ravnu, čistu i suhu površinu. Provjerite je li čvrsto pričvršćena na površinu.
- 5] Prvo prikvačite četvrtasto okvir na crnu ploču za postavljanje.

① OBAVIJEST

Provjerite je li Amy 1 A/M Modes io uključen prije no što zakvačite modul (pogledajte *Uključivanje Amy 1 A/M Modes io*).

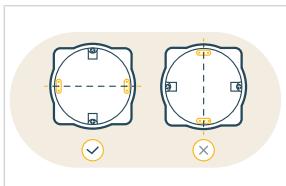
- 6] Modul Amy 1 A/M Modes io zakvačite na crnu ploču za postavljanje. Čvrsto pritisnite na prednji dio modula, s desne i lijeve strane pored gumba **my** i što bliže prozirnom krugu, a da ne pritišćete rubove modula (da bi se izbjegao neželjeni radijski prijenos), dok ne klikne na mjesto.



2.5.1.2. S pomoću vijaka

△ PAŽNJA

- Nemojte upotrebljavati akumulatorski odvijač.
- Redoslijed sastavljanja mora se pratiti da bi se osiguralo da dijelovi međusobno ispravno pristaju i da se ne oštete.
- Da biste pričvrstili crnu ploču za postavljanje na kućište poravnato sa zidom, 2 otvora za vijke na kućištu poravnatim sa zidom moraju biti vodoravni, a ne okomititi.
- U slučaju neispravnog postavljanja, upotrijebite pokrovnu ploču da biste sakrili kućište i pričvrstili Amy 1 A/M Modes io obostrano ljepljivom trakom.



① OBAVIJEST

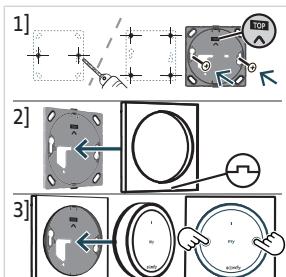
Da biste crnu ploču za postavljanje pričvrstili izravno na zid, upotrijebite 2 vodoravna otvora ili 4 otvora u svakom kutu.

- 1] Pričvrstite crnu ploču za postavljanje s pomoću vijaka koji odgovaraju veličini otvora i vrsti zida prateći smjer prikazan na prednjoj ploči.
- 2] Prvo prikvačite četvrtasto okvir na crnu ploču za postavljanje.

① OBAVIJEST

Provjerite je li Amy 1 A/M Modes io uključen prije no što zakvačite modul (pogledajte *Uključivanje Amy 1 A/M Modes io*).

- 3] Prikvačite modul Amy 1 A/M Modes io na crnu ploču za postavljanje kroz četvrtasti okvir. Čvrsto pritisnite na prednji dio modula, s desne i lijeve strane pored gumba **my** i što bliže prozirnom krugu, a da ne pritišćete rubove modula (da bi se izbjegao neželjeni radijski prijenos), dok ne klikne na mjesto.



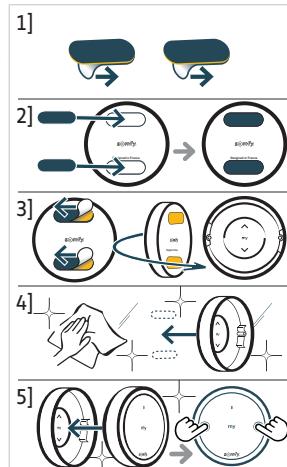
2.5.2. Postavljanje na zid s pomoću okruglog stražnjeg pokrova

2.5.2.1. S pomoću obostrano ljepljive trake

① OBAVIJEST

Proizvod je osmišljen za pričvršćivanje na većinu zidova, na boju, zidni tapet, keramiku, drvo, lakirano drvo, temelji premaz/premaz. Ipak, zidovi moraju biti glatki i čisti.

- 1] Skinite zaštitnu foliju s obostrano ljepljive trake.
- 2] Uzmite isporučenu okrugli stražnji pokrov i zalijepite obostrano ljepljivu traku na njegovu poleđinu.
- 3] Skinite drugu zaštitnu foliju s već zalijepljene obostrano ljepljive trake.
- 4] Prateći smjer označen na unutar okruglog stražnjeg pokrova pritisnite ga na ravnu, čistu i suhu površinu. Provjerite je li čvrsto pričvršćen na površinu.



① OBAVIJEST

Provjerite je li Amy 1 A/M Modes io uključen prije no što zakvačite modul (pogledajte Uključivanje Amy 1 A/M Modes io).

- 5] Modul Amy 1 A/M Modes io zakvačite na okrugli stražnji pokrov. Čvrsto pritisnite na prednji dio modula, s desne i lijeve strane pored gumba **my** i što bliže prozirnom krugu, a da ne pritišćete rubove modula (da bi se izbjegao neželjeni radijski prijenos), dok ne klikne na mjesto.

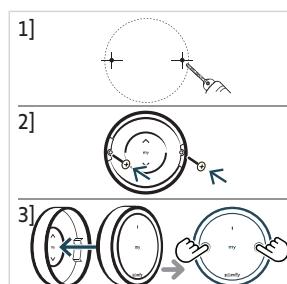
2.5.2.2. S pomoću vijaka



PAŽNJA

- Nemojte upotrebljavati akumulatorski odvijač.
- Redoslijed sastavljanja mora se pratiti da bi se osiguralo da dijelovi međusobno ispravno pristaju i da se ne oštete.

- 1] Probušite 2 vodoravna otvora kroz prikazane oznake bušenja sa svake strane unutar okruglog stražnjeg pokrova.
- 2] Pričvrstite okrugli stražnji pokrov s pomoću vijaka koji odgovaraju veličini otvora i vrsti zida prateći smjer prikazan na okruglom stražnjem pokrovu.



① OBAVIJEST

Provjerite je li Amy 1 A/M Modes io uključen prije no što zakvačite modul (pogledajte Uključivanje Amy 1 A/M Modes io).

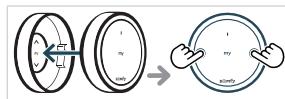
- 3] Modul Amy 1 A/M Modes io zakvačite na okrugli stražnji pokrov. Čvrsto pritisnite na prednji dio modula, s desne i lijeve strane pored gumba **my** i što bliže prozirnom krugu, a da ne pritišćete rubove modula (da bi se izbjegao neželjeni radijski prijenos), dok ne klikne na mjesto.

2.6. S pomoću daljinskog upravljača

① OBAVIJEST

Amy 1 A/M Modes io može se upotrebljavati kao daljinski upravljač, a da nije postavljen na zid. Ipak, morate osigurati da je okrugli stražnji pokrov sigurno pričvršćen na modul Amy 1 A/M Modes io da bi se stražnji pristup zaštitio od bio kakve opasnosti od oštećenja i da bi se izbjeglo slučajno pokretanje.

- 1]** Uzmite okrugli stražnji pokrov i modul Amy 1 A/M Modes io prikvačite na njega prateći smjer označen unutar okruglog stražnjeg pokrova. Čvrsto pritisnite na prednji dio modula, s desne i lijeve strane pored gumba **my** i što bliže prozirnom krugu, a da ne pritišćete rubove modula (da bi se izbjegao neželjeni radijski prijenos), dok ne klikne na mjesto.



- 2]** Amy 1 A/M Modes io tako se može upotrebljavati kao daljinski upravljač koji se može odložiti i pomicati.

2.7.Savjeti i preporuke za ugradnju

2.7.1.Imate pitanja o proizvodu?

Zapažanja	Mogući uzroci	Rješenja
Odabrani motorizirani proizvod uopće ne reagira kad se pritisne gume na Amy 1 A/M Modes io (nema reakcije LED svjetla kad se pritisnu gumbi).	Amy 1 A/M Modes io je isključen, isključeni su gumbi prednje ploče (gore, stop/my, dolje).	Uključite ga da biste aktivirali gume (pogledajte Uključivanje Amy 1 A/M Modes io).
Odabrani motorizirani proizvod uopće ne reagira kad se pritisne gume na Amy 1 A/M Modes io (nema reakcije LED svjetla na prednjem dijelu kad se pritisne gumb ni na stražnjem dijelu kad se pritisne gumb za uključivanje/isključivanje).	Baterija upravljačke jedinice je slaba.	Prema potrebi zamijenite bateriju upravljačke jedinice (pogledajte Zamjena baterije).
Odabrani motorizirani proizvod uopće ne reagira kad se pritisne gume na Amy 1 A/M Modes io, ali se uključuje LED svjetlo.	Upravljačka jedinica nije uparena s ovim motoriziranim proizvodom.	Pogledajte Dodavanje/Brisanje Amy 1 A/M Modes io.
Odabrani motorizirani proizvod uopće ne reagira kad se pritisne gume na Amy 1 A/M Modes io, ali se uključuje LED svjetlo i upravljačka je jedinica uparena s ovim motoriziranim proizvodom.	Vanjska radijska oprema ometa radijski prijam.	Isključite radijsku opremu u blizini.
Odabrani motorizirani proizvod ne reagira na očekivani način.	Odabrani način rada ne odgovara vrsti motoriziranog proizvoda.	Pogledajte Odabir načina rada .
Motorizirani proizvod ne reagira kad se podiže temperatura u zatvorenom prostoru (scene programirane u TaHoma u slučaju promjene temperature u unutrašnjosti ne pokreću se).	Povratne informacije temperature na TaHoma isključene su na Amy 1 A/M Modes io.	Provjerite stanje senzora u aplikaciji TaHoma i pogledajte Upotreba sa značajkom TaHoma , prema potrebi.

3.UPUTREBA I ODRŽAVANJE



PAŽNJA

Da biste sprječili oštećenje proizvoda:

- **Izbjegavajte udarce!**
- **Nemojte ga ispuštat!**
- **Nemojte proljevati tekućine po proizvodu ili ga uranjati u njih.**
- **Nemojte upotrebljavati abrazivne proizvode ili otapala za čišćenje proizvoda.**



OBAVIJEST

*Da biste upotrebljavali gume gore, Stop/my ili dolje, oni moraju biti aktivirani: proizvod mora biti uključen (pogledajte **Uključivanje** Amy 1 A/M Modes io).*

3.1.Gumbi gore i dolje

OBAVIJEST

Upotreba tih gumba ovisi o vrsti motoriziranih proizvoda povezanih s Amy 1 A/M Modes io i odabranim načinom upravljanja (pogledajte Odabir načina rada).

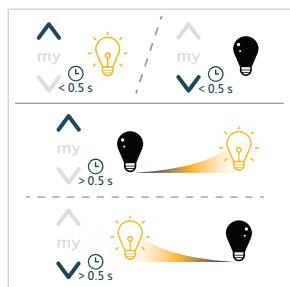
S odabranim 1. načinom

- Pritisnite gumb **Gore** ili **Dolje** da biste podignuli ili spustili rolete, nadstrešnice ili žaluzine.



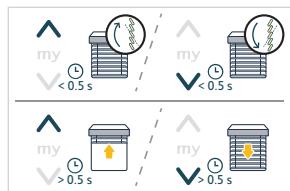
S odabranim 2. načinom

- Kratko** pritisnite gumb **gore** ili **dolje** da biste uključili/isključili svjetlo ili grijanje.
- Pritisnite i **zadržite** gumb **gore** ili **dolje** da biste pojačali/smanjili, **postupno**, svjetlo ili grijanje.



S odabranim 3. načinom (vanjske žaluzine)

- Kratko** pritisnite gumb **gore** ili **dolje** da biste nagnuli lamele.
- Pritisnite i **zadržite** gumb **gore** ili **dolje** da biste podigli ili spustili vanjske žaluzine.



S odabranim 4. načinom (unutarnje žaluzine)

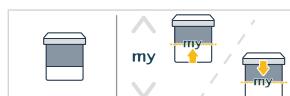
- Kratko** pritisnite gumb **gore** ili **dolje** da biste nagnuli lamele.
- Pritisnite i **zadržite** gumb **gore** ili **dolje** da biste podigli ili spustili unutarnje žaluzine.



LED svjetlo povratnih informacija treperi u zelenoj boji tijekom aktivacije jednog ili više motoriziranih proizvoda.

3.2.Gumb Stop/my

- Aktiviran je jedan ili više motoriziranih proizvoda:
 - Kratko** pritisnite gumb **my** da biste zaustavili aktivaciju jednog ili više motoriziranih proizvoda.
- Zaustavljen je jedan ili više motoriziranih proizvoda:
 - Kratko** pritisnite gumb **my** da biste jedan ili više motoriziranih proizvoda pomaknuli u njihov omiljeni položaj (**my**).



OBAVIJEST

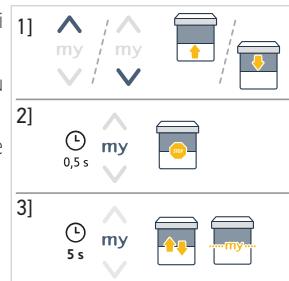
Da biste upotrebjavali funkciju omiljenog položaja (**my**), motorizirani proizvodi ne smiju biti aktivirani i njihov omiljeni položaj (**my**) mora biti registriran [pogledajte Spremanje ili izmjena omiljenog položaja (**my**)].

3.3.Spremanje ili izmjena omiljenog položaja (my)

OBAVIJEŠT

Pogledajte vodič s uputama za motor io ili prijamnik da biste bili sigurni da uključuje ovu funkciju.

- 1] Pritisnite gumb **gore** ili **dole** da biste motorizirani proizvod poslali u željeni položaj.
- 2] **Kratko** pritisnite gumb **my** kako biste zaustavili motorizirani proizvod u željenom položaju.
- 3] Pritisnite i **držite my** sve do aktivacije motoriziranog proizvoda da biste spremili ili izmjenili omiljeni položaj (my).



3.4.Birač za automatski/ručni (A/M) način

Amy 1 A/M Modes io omogućava korisniku da odabere način za upravljanje automatizmu.

U **automatskom načinu rada** (Auto): motorizirani proizvodi upareni s Amy 1 A/M Modes io reagiraju i na automatizme, kao što su vremensko programiranje, scena, pametno programiranje, senzor svjetla itd..

U **ručnom načinu rada** (Manu): motorizirani proizvodi upareni s Amy 1 A/M Modes io reagiraju samo na komande koje su dane ručno na Amy 1 A/M Modes io, ostale uparene upravljačke jedinice, automatizme ili kućišta.

Automatski poslane naredbe blokirane su u ovom načinu rada (kao što su vremensko programiranje, scena, pametno programiranje, senzor svjetla itd.). Samo se takozvane sigurnosne naredbe i dalje uzimaju u obzir (npr. senzor vjetra).

OBAVIJEŠT

Da bi se upotrebljavao birač automatskog/ručnog (A/M) načina rada, moraju biti aktivirani gumbi prednje ploče i prekidač: proizvod mora biti uključen (pogledajte Uključivanje Amy 1 A/M Modes io).

Da biste promjenili način rada, skliznите birač automatskog/ručnog (A/M) načina rada u željeni način rada:

- Birač s desne strane (strana automatskog načina): automatski način rada.
- Birač s lijeve strane: ručni način rada.



LED svjetla povratnih informacija svijetle u zelenoj boji kad je birač prebačen u drugi način rada.

Odarbani način rada ostaje aktivan sve dok se prekidač automatskog/ručnog (A/M) način rada prebaci i neki drugi način rada.

3.5.Provjera razine baterije

Kad je razina baterije niska, LED svjetlo povratnih informacija na prednjem Amy 1 A/M Modes io postupno se ublažava tijekom aktivacije jednog ili više motoriziranih proizvoda. Kad je baterija preslabia, upravljačka jedinica više ne može prenositi radijske naredbe, njezin rad je blokiran.



Stanje baterije može se provjeriti u aplikaciji TaHoma, ako je dodan Amy 1 A/M Modes io na TaHoma i ako je ova značajka aktivirana, može se poslati upozorenje (pratite upute u aplikaciji TaHoma).

3.6.Uputstvo za upotrebu sa značajkom TaHoma

Senzor temperature, nije vidljiv, ugrađen je u Amy 1 A/M Modes io.

Ovaj senzor radi u kombinaciji s TaHoma gdje se javlja kao senzor temperature u zatvorenom.

Kad se Amy 1 A/M Modes io doda u TaHoma aplikaciju i povratne informacije temperature na TaHoma aktivira se na Amy 1 A/M Modes io, senzor mjeri temperaturu u prostoriji (oko Amy 1 A/M Modes io) i šalje izmjerene vrijednosti na TaHoma. Te vrijednosti temperature mogu se pogledati u TaHoma i mogu se upotrijebiti za scene da bi se optimizirala automatizacija doma.

PAŽNJA

Budite oprezi ako puše!

Automatizacija koju daju TaHoma i Amy 1 A/M Modes io omogućava automatsku upotrebu motoriziranog proizvoda kad je temperatura u prostoriji jednaka određenom pragu, bez obzira na vjetar.

Da bi se povećala zaštita motoriziranog proizvoda od vjetra i ograničila opasnost od kvara, upotrebljavajte senzor vjetra uparen s motoriziranim proizvodom (prodaje se odvojeno).

U svakom slučaju, senzor vjetra ne štiti od naglih udara vjetra. U slučaju takvih opasnosti od vremena, isključite ugrađeni senzor temperature (pogledajte u nastavku).

3.6.1.Dodavanje Amy 1 A/M Modes io u značajku TaHoma

Da biste dodali ili izbrisali Amy 1 A/M Modes io u TaHoma, morate pristupiti i upotrebljavati TaHoma switch i aplikaciju TaHoma: morate imati kompatibilan telefon ili mobilni uređaj.



Aplikacija se može besplatno preuzeti s platforme **Apple Store** i trgovine **Google Play** na sljedeće mobilne uređaje:

- Apple iPhone® mobilni telefon ili mobilni uređaj s operacijskim sustavom iOS verzije iOS i novije.
- Mobilni telefon ili mobilni uređaj s operacijskim sustavom Android™ OS i novijim.

Verzija softvera aplikacije TaHoma može se povremeno ažurirati da bi se dodale nove značajke i usluge.

Da biste dodali ili izbrisali Amy 1 A/M Modes io u TaHoma, pratite upute u aplikaciji TaHoma.

3.6.2.Aktivacija/deaktivacija povratnih informacija temperature

OBAVIEST

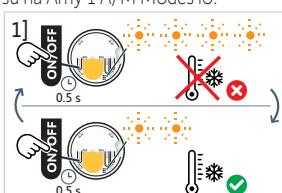
Da biste napravili sljedeće korake, Amy 1 A/M Modes io mora biti uključen, s aktiviranim gumbima prednje ploče (pogledajte Uključivanje Amy 1 A/M Modes io).

Prema zadanim postavkama, povratne informacije temperature na TaHoma isključene su na Amy 1 A/M Modes io.

- 1] Način provjere jesu li aktivirane ili deaktivirane povratne informacije temperature za TaHoma:

Kratko jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje da biste vidjeli LED svjetlo povratnih informacija postavki koje odgovara trenutačnom stanu:

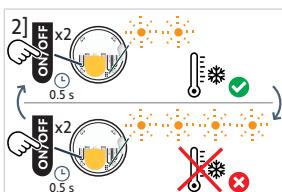
- Narančasto LED svjetlo treperi **4 puta**: deaktivirane su povratne informacije temperature.
- Narančasto LED svjetlo treperi **2 puta**: aktivirane su povratne informacije temperature.



- 2] Da biste aktivirali/deaktivirali povratne informacije temperature na TaHoma:

Kratko pritisnite **dva puta za redom** gumb za uključivanje/isključivanje da biste aktivirali/deaktivirali povratne informacije temperature:

- Narančasto LED svjetlo treperi **2 puta**: aktivirane su povratne informacije temperature.
- Narančasto LED svjetlo treperi **4 puta**: deaktivirane su povratne informacije temperature.



3.7.Zamjena baterije

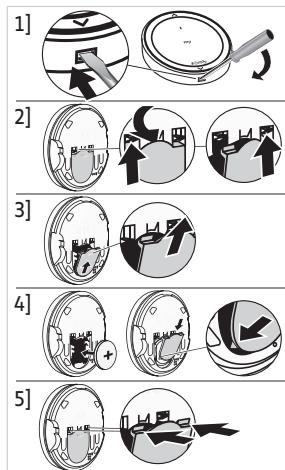


OPASNOST

Pročitajte dokument sa sigurnosnim uputama.

Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neodgovarajućom vrstom.

- 1] Umetnute plosnati odvijač u otvor na dnu kružnog stražnjeg pokrova da biste lako izbacili modul iz njegovog nosača ili, ako se upotrebljavaju ploča za postavljanje i njezin četvrtasti okvir, ručno izvadite modul iz nosača tako da ga povucete prema sebi.
- 2] Na poleđini modula, skinite prvu stranu pokrova baterije tako da pritisnete kopču. Zatim izvucite srednji dio pokrova baterije da biste oslobodili prvu stranu pokrova. Pritisnite drugu kopču da biste dio kraja otpustili pokrov.
- 3] Skinite pokrov baterije.
- 4] Umetnute CR2032 bateriju (3 V) sa stranom polariteta (+) koja je vidljiva (**na vrhu**), skliznite ju i gurnite da biste ju uključili s desne strane kontaktka baterije. Zatim umetnute graničnike pokrova na dno.



PAŽNJA

- Provjerite pridržavate li se polariteta.
- Priključci napajanja ne smiju biti kratko spojeni.
- 5] Pritisnite vrh da bi ste zakvačili kopče.
- 6] Zakvačite modul na kružni stražnji pokrov ili na četvrtasti okvir i ponovno zakvačite sklop četvrtastog okvira na ploču za postavljanje.

3.8.Savjeti i preporuke za upotrebu

3.8.1.Imate pitanja o proizvodu?

Zapažanja	Mogući uzroci	Rješenja
Odabrani motorizirani proizvod uopće ne reagira kad se pritisne gume na Amy 1 A/M Modes io (nema reakcije LED svjetla kad se pritisnu gumbi).	Amy 1 A/M Modes io je isključen, isključeni su gumbi prednje ploče (gore, stop/my, dolje).	Uključite ga da biste aktivirali gume (pogledajte Uključivanje Amy 1/A/M Modes io).
Odabrani motorizirani proizvod uopće ne reagira kad se pritisne gume na Amy 1 A/M Modes io (nema reakcije LED svjetla na prednjem dijelu kad se pritisne gumb ni na stražnjem dijelu kad se pritisne gumb za uključivanje/isključivanje).	Baterija upravljačke jedinice je slaba.	Prema potrebi zamijenite bateriju upravljačke jedinice (pogledajte Zamjena baterije).
Odabrani motorizirani proizvod uopće ne reagira kad se pritisne gume na Amy 1 A/M Modes io, ali se uključuje LED svjetlo.	Upravljačka jedinica nije uparena s ovim motoriziranim proizvodom.	Pogledajte Dodavanje/Brisanje Amy 1 A/M Modes io .
Odabrani motorizirani proizvod uopće ne reagira kad se pritisne gume na Amy 1 A/M Modes io, ali se uključuje LED svjetlo i upravljačka je jedinica uparena s ovim motoriziranim proizvodom.	Vanjska radijska oprema ometa radijski prijam.	Isključite radijsku opremu u blizini.
Odabrani motorizirani proizvod ne reagira na očekivani način.	Odabran način rada ne odgovara vrsti motoriziranog proizvoda.	Pogledajte Odabir načina rada .

Zapažanja	Mogući uzroci	Rješenja
Motorizirani proizvod ne reagira kad se podiže temperatura u zatvorenom prostoru (scene programirane u TaHoma u slučaju promjene temperature u unutrašnjosti ne pokreću se).	Povratne informacije temperature na TaHoma isključene su na Amy 1 A/M Modes io.	Provjerite stanje senzora u aplikaciji TaHoma i pogledajte Upotreba sa značajkom TaHoma , prema potrebi.

OBAVIJEST

Ako proizvod i dalje ne radi, обратите се стручњаку за моторе и аутоматизацију у становању.

3.8.2. Zamjena razbijene ili izgubljene upravljačke jedinice Somfy

Za zamjenu posljednje razbijene ili izgubljene upravljačke jedinice obratite se stručnoj osobi za motore i automatizaciju u stanovanju.

4. TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

Frekvencijski pojasevi i maksimalna korištena snaga: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

Okruženje u kojem se proizvod koristi može smanjiti radijski domet. Preporučuje se da se upotrebljava na istom **katu** kao i proizvodi kojima se upravlja. Radijski domet u slobodnom prostoru: .

Radna temperatura: 0 °C (+32 °F) do +48 °C (+118.4 °F).

Napajanje: 1 x baterija tipa CR2032, 3 V.



SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCUSKA ovim putem izjavljuje da je radijska oprema na koju se ove upute odnose sukladna zahtjevima Direktive za radijsku opremu 2014/53/EU te ostalim ključnim zahtjevima primjenjivih europskih Direktiva.

Cjelovit tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na web-mjestu www.somfy.com/ce.

PREVEDENA NAVODILA

Ta navodila veljajo za vse sisteme Amy 1 A/M Modes io, katerih različice so naštete v tej knjižici.

Ta celoten priročnik z navodili dopolnjuje kratek priročnik za namestitev, ki je na voljo z napravo. Upoštevajte tudi navodila v dokumentu **Varnostna navodila**, ki je priložen tej napravi in na voljo na spletni strani www.somfy.info.

KAZALO VSEBINE

1. Uvodne informacije	90
1.1. Uvod.....	90
1.2. Varnost in odgovornost	90
1.3. Elementi, vključeni v škatlo.....	90
1.4. Podrobneje o Amy 1 A/M Modes io	91
2. Namestitev	91
2.1. Izbera načina	92
2.2. Dodajanje/brisanje naprave Amy 1 A/M Modes io.....	93
2.3. Vklop naprave Amy 1 A/M Modes io.....	93
2.4. Optimizacija delovanja temperaturnega senzorja.....	94
2.5. Stenska montaža	94
2.6. Kot daljinski upravljalnik	97
2.7. Namigi in nasveti za namestitev.....	97
3. Uporaba in vzdrževanje	98
3.1. Gumba Gor in Dol	98
3.2. Gumb Stop/my.....	99
3.3. Shranjevanje ali spremjanje priljubljenega položaja (my)	99
3.4. Izbirnik načina Auto/Manu (A/M)	99
3.5. Preverjanje ravni napolnjenosti baterije.....	100
3.6. Uporaba z aplikacijo TaHoma	100
3.7. Menjava baterije	101
3.8. Namigi in nasveti za uporabo.....	101
4. Tehnični podatki	102

SPLOŠNO

Varnostna navodila

NEVARNOST

Označuje nevarnost, ki lahko povzroči takojšnjo smrt ali hude telesne poškodbe.

OPOZORILO

Označuje nevarnost, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.

PREVIDNO

Označuje nevarnost, ki lahko povzroči lažje ali srednje hude telesne poškodbe.

POZOR

Označuje nevarnost, ki lahko poškoduje ali uniči napravo.

1.UVODNE INFORMACIJE

1.1.Uvod

Amy 1 A/M Modes io je brezžično radijsko stensko stikalo, ki upravljalniku omogoča upravljanje motoriziranih naprav z uporabo brezžične tehnologije io-homecontrol®.

Ergonomijo izdelka je mogoče optimizirati glede na vrsto motorizirane naprave, in sicer z uporabo 4 razpoložljivih načinov.

Posebna ergonomija izdelka lahko omogoči ali onemogoči ukaze avtomatizmov, povezanih s seznanjenimi motoriziranimi napravami (kot so časovno programiranje, programi, pametno programiranje itd...). Upoštevajo se le tako imenovani varnostni ukazi (npr. senzor vetra).

Amy 1 A/M Modes io ima vgrajen senzor temperature v prostoru, ki deluje s stikalom TaHoma switch.

Odvisno od različice lahko Amy 1 A/M Modes io namestite na steno ali ga uporabljate kot daljinski upravljalnik (samoz okroglim hrbtnim pokrovom).

1.2.Varnost in odgovornost

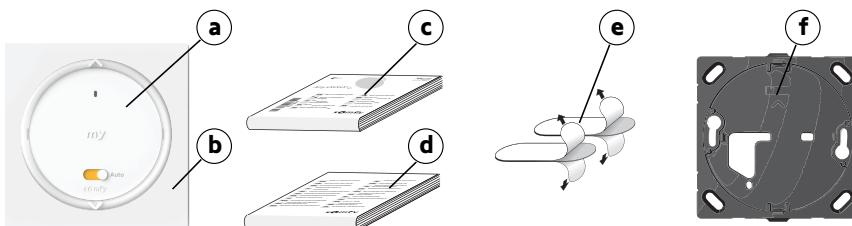
Pred namestitvijo in uporabo Amy 1 A/M Modes io, upoštevajte navodila iz **Varnostnih navodil**, ki so priložena škatli z napravo in na voljo na spletni strani www.somfy.info.

1.3.Elementi, vključeni v škatlo

Glede na referenco sta na voljo 2 kompleta:

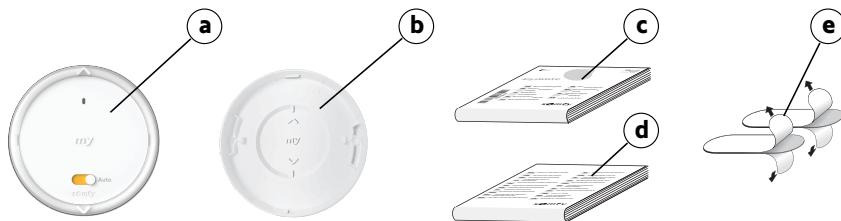
1.3.1.Komplet s kvadratnim okvirjem

- a) Modul Amy 1 A/M Modes io (s priloženo baterijo CR2032, 3 V).
- b) Kvadratni okvir
- c) Kratka navodila za namestitev
- d) Varnostna navodila
- e) Dvostranski lepilni trak
- f) Montažna plošča



1.3.2.Komplet z okroglim hrbtnim pokrovom

- a) Modul Amy 1 A/M Modes io (s priloženo baterijo CR2032, 3 V).
- b) Okrogel hrbtni pokrov
- c) Kratka navodila za namestitev
- d) Varnostna navodila
- e) Dvostranski lepilni trak

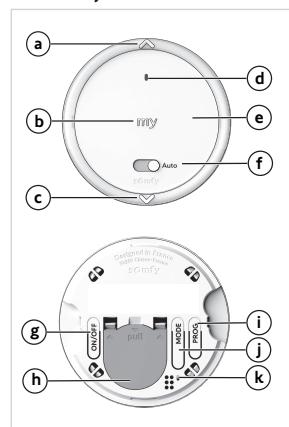


1.4. Podrobneje o Amy 1 A/M Modes io

① OBVESTILO

Več informacij o funkcijah gumbov najdete v poglavjih Namestitev ter Uporaba in vzdrževanje.

- a) Gumb Gor
- b) Gumb STOP/my
- c) Gumb Dol
- d) Povratna informacija z LED-lučko
- e) Vgrajeni temperaturni senzor (ni viden, je vgrajen v upravljalnik)
- f) Izbirnik načina Auto/Manu (A/M)
- g) Gumb za vklop/izklop
- h) Pokrov baterije
- i) Gumb PROG
- j) Gumb Mode (način)
- k) Nastavite povratne informacije z LED-lučko



2. NAMESTITEV

① OBVESTILO

Za pritiskanje gumbov ali premikanje stikal izbirnika ne uporabljajte orodja!

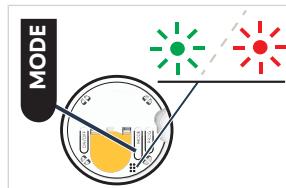
① OBVESTILO

Med prevažanjem je stikalo Amy 1 A/M Modes io izklopljeno: gumbi na sprednji plošči (gor, Stop/my, dol) so izklopljeni, gumba PROG in MODE pa sta vedno aktivna.

Priporočljivo je, da naslednje korake opravite, ko so gumbi na sprednji plošči še izklopljeni, da se izognete pošiljanju neželenih ukazov med premikanjem modula. Vklop gumbov na sprednji plošči lahko zato izvedete po dodajanju Amy 1 A/M Modes io, pred montažo na steno (glejte poglavje **Vklop Amy 1 A/M Modes io**).

2.1.Izbira načina

- Gumb Mode je namenjen izbiri načina upravljanja glede na vrsto upravljane motorizirane naprave (za različna načela upravljanja v odvisnosti od načina glejte **Uporaba in vzdrževanje**). Na voljo so 4 načini upravljanja:
 - 1. način:** za upravljanje rolet, tend, zaslonov, oken, garažnih vrat in dvoriščnih vrat.
 - 2. način:** za upravljanje osvetlitve in ogrevanja (vklop/izklop in zatemnitev).
 - 3. način:** za upravljanje zunanjih žaluzij in rolet z nastavljenimi lamelami.
 - 4. način:** za upravljanje notranjih žaluzij.
- Z gumbom Mode lahko tudi izklopite ali vklopite način z nizko močjo (LPM), odvisno od vrste motorizirane naprave, ki jo upravljate. Način z nizko močjo morate vklopiti, če je stikalo Amy 1 A/M Modes io povezano z avtonomnimi pogonskimi sistemi ali pogonskimi sistemi z nizko porabo (zdržljivo samo z avtonomnimi izdelki Somfy).

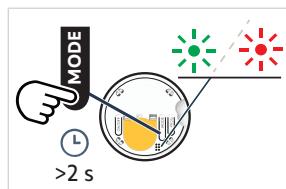


OBVESTILO

- Prvzeto je nastavljen način 1 na napravi Amy 1 A/M Modes io.
- Prvzeto je način z nizko močjo vklopljen na napravi Amy 1 A/M Modes io.
- Z izklopom načina z nizko porabo povečate avtonomijo naprave Amy 1 A/M Modes io ter zmanjšate radijsko komunikacijo in s tem povezane motnje.

1] Za preverjanje izbranega načina:

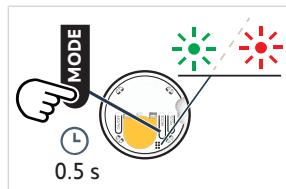
Pritisnite in zadržite gumb Mode (več kot 2 sekundi), nato pa si zabeležite barvo in število utripov LED-lučke za povratno informacijo o nastavitev, ki ustrezata trenutno izbranemu načinu.



	Barva LED-lučke in število utripov	Izbrani način upravljanja	Upravljanje načina z nizko močjo
Zelena LED-lučka	1 utrip	1	Način LPM vklopljen
	2 utripa	2	
	3 utripi	3	
	4 utripi	4	
Rdeča LED-lučka	1 utrip	1	Način LPM izklopljen
	2 utripa	2	
	3 utripi	3	
	4 utripi	4	

2] Izberite drugega načina upravljanja in/ali vklop/izklop načina z nizko močjo:

Enkrat ali večkrat zaporedoma kratko pritisnite gumb Mode, da izberete želeni način.



Število kratkih pritiskov	Izbrani način upravljanja	Upravljanje načina z nizko močjo
1 kratek pritisk	1	Način LPM vklopljen
2 kratka pritiska	2	Način LPM vklopljen
3 kratki pritiski	3	Način LPM vklopljen
4 kratki pritiski	4	Način LPM vklopljen
5 kratkih pritiskov	1	Način LPM izklopljen
6 kratkih pritiskov	2	Način LPM izklopljen
7 kratkih pritiskov	3	Način LPM izklopljen
8 kratkih pritiskov	4	Način LPM izklopljen

2.2. Dodajanje/brisanje naprave Amy 1 A/M Modes io

① OBVESTILO

Za programiranje prvega upravljalnika glejte navodila za pogonski sistem io ali sprejemnik io.

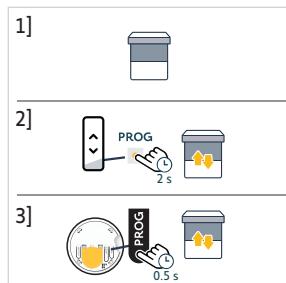
Postopki za dodajanje ali brisanje naprave Amy 1 A/M Modes io so namreč enaki.

① OBVESTILO

Priporočljivo je, da naslednje korake opravite, ko so gumbi na sprednji plošči izklopljeni, da se izognete pošiljanju neželenih ukazov med premikanjem modula (glejte poglavje **VkllopAmy 1 A/M Modes io**).

Za dodajanje ali brisanje naprave Amy 1 A/M Modes io uporabite upravljalnik Somfy local io, ki je že seznanjen z motorizirano napravo.

- 1] Motorizirano napravo postavite v polovični položaj.
- 2] Na posameznem upravljalniku, ki je že seznanjen z motorizirano napravo:
 - ⇒ Držite gumb PROG, da se motorizirana naprava premakne gor in dol: vklopi se način programiranja.
- 3] Na upravljalniku Amy 1 A/M Modes io, ki ga želite dodati ali izbrisati:
 - ⇒ Kratko pritisnite gumb PROG: motorizirana naprava se pomakne gor in dol, nato je Amy 1 A/M Modes io dodan ali izbrisán.

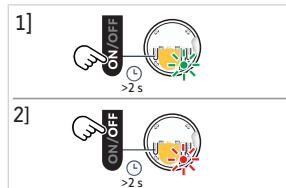


2.3. Vkllop naprave Amy 1 A/M Modes io

Med prevažanjem je naprava Amy 1 A/M Modes io izklopljena: gumbi na sprednji plošči (gor, Stop/my, dol) so izklopljeni.

Če želite preveriti, ali je naprava Amy 1 A/M Modes io vkllopjena ali izklopljena, pritisnite koli gumb na sprednji plošči in preverite, ali LED-lučka za povratno informacijo zasveti.

- 1] Če želite vklipiti gume na sprednji plošči, z dolgim pritiskom pritisnite gumb za vkllop/izklop, dokler nastavite povratne informacije z LED-lučko ne zasveti **zeleno**. Preklopi se iz izklopljenega stanja v vklopljen.
- 2] Če želite izklopliti gume na sprednji plošči, z dolgim pritiskom pritisnite gumb za vkllop/izklop, dokler nastavite povratne informacije z LED-lučko ne zasveti **rdeče**: to označuje izklopljeno stanje.



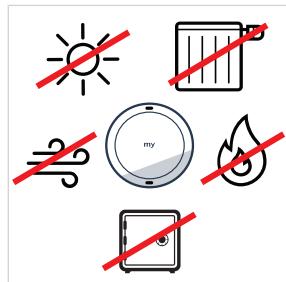
① OBVESTILO

Gumba PROG in Mode sta vedno aktivna, tudi če so gumbi na sprednji plošči izklopljeni z gumbom za vkllop/izklop.

2.4.Optimizacija delovanja temperaturnega senzorja

Za zagotavljanje optimalnega delovanja vgrajenega temperaturnega senzorja upoštevajte naslednja priporočila:

- Za boljše delovanje senzorja (natančnost in ponovljivost) ga raje namestite na steno. Merjenje temperature bo tako bolj usklajeno s temperaturo v prostoru.
- Ne postavite naprave Amy 1 A/M Modes io na mesto z neposredno sončno svetlobo.
- Postavite jo stran od vira topote ali mraza (najbolje 1 m od radiatorja, klimatske naprave, peči na drva ...).
- Postavite jo stran od neposrednega zračnega toka (vsaj 25 cm od okna).
- Izogibajte se zaprtim prostorom, kjer na delovanje senzorja ne bo vplival okoliški zrak.



2.5.Stenska montaža

OBVESTILO

- Uporaba radijskih naprav, ki uporabljajo isto frekvenco, lahko povzroči motnje in zmanjša učinkovitost delovanja naprave.
- Upravljalnika ne uporabljajte v bližini kovinskih okvirjev ali kovinskih površin, saj lahko pride do zmanjšanja dosega radijskega signala.
- Okolje, v katerem se izdelek uporablja, lahko zmanjša doseg radijskega signala.
- Priporoča se uporaba v istem nadstropju kot upravljeni izdelki.
- Doseg radijskega signala v prostem polju: 150 m.

Glede na vrsto hrbitnega pokrova sta možna dva načina stenske namestitve naprave Amy 1 A/M Modes io:

- Prirritev z dvostranskim lepilnim trakom (priložen napravi).
- Prirritev z vijaki (na steno ali v podometno škatlo).

2.5.1.Stenska montaža z montažno ploščo in kvadratnim okvirjem

2.5.1.1. Uporaba dvostranskega lepilnega traku

OBVESTILO

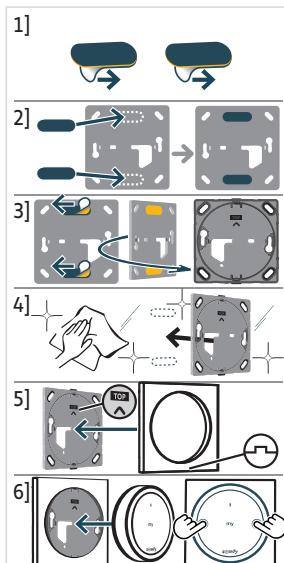
Naprava je namenjena pritrjevanju na večino stenskih površin, kot so barve, tapete, keramika, les, lakiran les, temeljni premazi. Stene pa morajo biti ravne in čiste.

- 1] Z dvostranskih trakov odstranite zaščitno folijo.
- 2] Vzmete priloženo črno montažno ploščo in na hrbtno stran nalepite dvostranski trak.
- 3] Z nalepljenih trakov odstranite zaščitno folijo, ki je še ostala.
- 4] Nosilec pritisnite na ravno, čisto in suho površino v smeri, ki je označena na sprednjem delu črne montažne plošče. Prepričajte se, da je trdno pritrjen na površino.
- 5] Najprej pritrdite kvadratni okvir na črno montažno ploščo.

OBVESTILO

Pred pritrditvijo modula se prepričajte, da je naprava Amy 1 A/M Modes io vklopljena (glejte poglavje Vklap Amy 1 A/M Modes io).

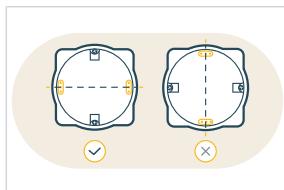
- 6] Modul Amy 1 A/M Modes io pritrdite na črno montažno ploščo. Močno pritisnite na sprednjo stran modula, na desno in levo strani v bližini gumba **my**, čim bliže prosojnemu krogu, ne da bi pritisnili na robove modula (da se izognete neželenemu brezžičnemu prenosu), dokler se modul ne zaskoči na svoje mesto.



2.5.1.2. Uporaba vijakov

POZOR

- Ne uporabljajte električnega izvijača.
- Če želite, da se deli pravilno prilegajo drug drugemu in se ne poškodujejo, morate upoštevati vrstni red sestavljanja.
- Če želite pritrditi črno montažno ploščo na podometno škatlo, morata biti obe luknji za vijaka v vodoravnem položaju in ne navpičnem.
- V primeru napačne namestitve skrite škatlo z zadnjo ploščo in za pritrditev Amy 1 A/M Modes io uporabite dvostranski leplilni trak.



OBVESTILO

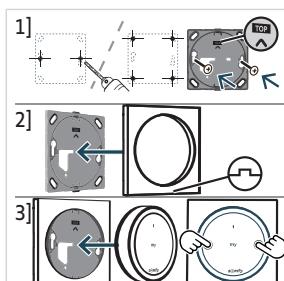
Če želite črno montažno ploščo pritrditi neposredno na steno, uporabite 2 vodoravni luknji ali 4 kotne luknje.

- 1] Črno montažno ploščo pritrdite z vijaki, ki ustrezajo velikosti luknje in vrsti stene, tako, da upoštevate usmeritev, ki je prikazana na sprednji plošči.
- 2] Najprej pritrdite kvadratni okvir na črno montažno ploščo.

OBVESTILO

Pred pritrditvijo modula se prepričajte, da je naprava Amy 1 A/M Modes io vklopljena (glejte poglavje Vklap Amy 1 A/M Modes io).

- 3] Pritrdite modul Amy 1 A/M Modes io skozi kvadratni okvir na črno montažno ploščo. Močno pritisnite na sprednjo stran modula, na desno in levo strani v bližini gumba **my**, čim bliže prosojnemu krogu, ne da bi pritisnili na robove modula (da se izognete neželenemu brezžičnemu prenosu), dokler se modul ne zaskoči na svoje mesto.



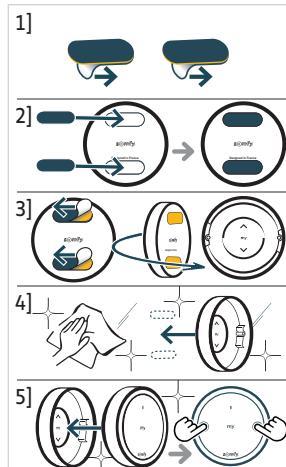
2.5.2. Stenska montaža z okroglim hrbtnim pokrovom

2.5.2.1. Uporaba dvostranskega lepilnega traku

① OBVESTILO

Naprava je namenjena pritrjevanju na večino stenskih površin, kot so barve, tapete, keramika, les, lakiran les, temeljni premazi. Stene pa morajo biti ravne in čiste.

- 1] Z dvostranskih trakov odstranite zaščitno folijo.
- 2] Vzemite priloženi okroglji hrbtni pokrov in na hrbtno stran nalepite dvostranski trak.
- 3] Z nalepljenih trakov odstranite zaščitno folijo, ki je še ostala.
- 4] Nosilec pritisnite na ravno, čisto in suho površino v smeri, ki je označena na notranji strani okroglega hrbtnega pokrova. Prepričajte se, da je trdno pritrjen na površino.



① OBVESTILO

Pred pritrditvijo modula se prepričajte, da je naprava Amy 1 A/M Modes io vklopljena (glejte poglavje Vklap Amy 1 A/M Modes io).

- 5] Modul Amy 1 A/M Modes io pritrdite na okroglji hrbtni pokrov. Močno pritisnite na sprednjo stran modula, na desno in levo strani v bližini gumba **my**, čim bliže prosojnemu krogu, ne da bi pritisnili na robove modula (da se izognete neželenemu brezžičnemu prenosu), dokler se modul ne zaskoči na svoje mesto.

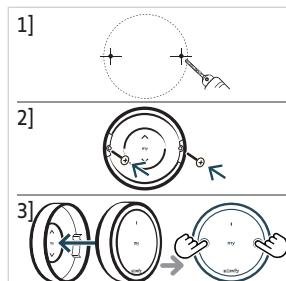
2.5.2.2. Uporaba vijakov



POZOR

- Ne uporabljajte električnega izvijača.
- Če želite, da se deli pravilno prilegojo drug drugemu in se ne poškodujejo, morate upoštevati vrstni red sestavljanja.

- 1] Izvrtajte 2 vodoravni luknji skozi označeni oznaki za vrtanje na vsaki strani znotraj okroglega hrbtnega nosilca.
- 2] Okroglji hrbtni nosilec pritrdite z vijaki, ki ustrezajo velikosti luknje in vrsti stene, tako, da upoštevate usmeritev, ki je prikazana na notranji strani okroglega hrbtnega nosilca.



① OBVESTILO

Pred pritrditvijo modula se prepričajte, da je naprava Amy 1 A/M Modes io vklopljena (glejte poglavje Vklap Amy 1 A/M Modes io).

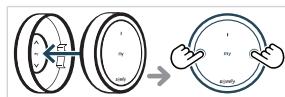
- 3] Modul Amy 1 A/M Modes io pritrdite na okroglji hrbtni pokrov. Močno pritisnite na sprednjo stran modula, na desno in levo strani v bližini gumba **my**, čim bliže prosojnemu krogu, ne da bi pritisnili na robove modula (da se izognete neželenemu brezžičnemu prenosu), dokler se modul ne zaskoči na svoje mesto.

2.6.Kot daljinski upravljalnik

① OBVESTILO

Napravo Amy 1 A/M Modes io lahko uporabljate kot daljinski upravljalnik, ne da bi jo pritrdili na steno. Vendar pa morate poskrbeti, da je okrogli hrbtni pokrov varno pritrjen na modul Amy 1 A/M Modes io, da tako zaščitite zadnji dostop pred kakršno koli nevarnostjo poškodb in preprečite nenamerni vklop.

- 1] Vzemite okrogli hrbtni pokrov in nanj pritrdite modul Amy 1 A/M Modes io, pri čemer upoštevajte smer, ki je označena na notranji strani okroglega hrbtnega pokrova. Močno pritisnite na sprednjo stran modula, na desno in levo strani v bližini gumba **my**, čim bližje prosojnemu krogu, ne da bi pritisnili na robove modula (da se izognete neželenemu brezžičnemu prenosu), dokler se modul ne zaskoči na svoje mesto.
- 2] Napravo Amy 1 A/M Modes io lahko tako uporabljate kot daljinski upravljalnik, ki ga lahko odlagate in premikate.



2.7.Namigi in nasveti za namestitev

2.7.1.Imate vprašanja o tej napravi?

Težava	Morebitni vzroki	Rešitev
Izbrana motorizirana naprava se sploh ne odzove, ko pritisnete kateri koli gumb na napravi Amy 1 A/M Modes io (ob pritisku gumba ni odziva LED-lučke).	Naprava Amy 1 A/M Modes io je izklopljena, gumbi na sprednji plošči (gor, Stop/my, dol) so izklopljeni.	Napravo vklopite, da aktivirate gume (glejte poglavje Vklop Amy 1 A/M Modes io).
Izbrana motorizirana naprava se sploh ne odzove, ko pritisnete kateri koli gumb na napravi Amy 1 A/M Modes io (ob pritisku gumba ni odziva sprednje LED-lučke in ob pritisku gumba za vklop/izklop ni odziva zadaj).	Baterija v upravljalniku je skoraj prazna.	Po potrebi zamenjajte baterijo v upravljalniku (glejte poglavje Menjava baterije).
Ob pritisku gumba na napravi Amy 1 A/M Modes io se izbrana motorizirana naprava ne odziva, medtem ko se LED-lučka vklopi, upravljalnik pa je seznanjen s to motorizirano napravo.	Upravljalnik ni seznanjen s to motorizirano napravo.	Glejte poglavje Dodajanje/brisanje Amy 1 A/M Modes io.
Ob pritisku gumba na napravi Amy 1 A/M Modes io se izbrana motorizirana naprava ne odziva, medtem ko se LED-lučka vklopi, upravljalnik pa je seznanjen s to motorizirano napravo.	Na brezžični sprejem vpliva zunanjia radijska oprema.	Ugasnite radijske naprave v bližini.
Izbrana motorizirana naprava se ne odziva, kot bi se morala.	Izbrani način se ne ujema z vrsto motoriziranega izdelka.	Glejte poglavje Izbira načina .
Motorizirani izdelek se ne odzove v primeru dviga notranje temperature (programi, nastavljeni v TaHoma za primer sprememb notranje temperature, se ne zaženejo).	Povratna informacija o temperaturi za TaHoma je izklopljena v napravi Amy 1 A/M Modes io.	Preverite stanje senzorja v aplikaciji TaHoma in po potrebi glejte poglavje Uporaba s sistemom TaHoma .

3. UPORABA IN VZDRŽEVANJE



POZOR

Za preprečitev poškodb naprave upoštevajte naslednje:

- Pazite, da ne pride do udarcev!
- Pazite, da ne pada na tla!
- Naprave ne polijte in je ne potapljajte v tekočino.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali topil.



OBVESTILO

Če želite uporabljati gume Gor, Stop/my ali Dol, jih morate aktivirati: naprava mora biti vklopljena (glejte poglavje Vklop Amy 1 A/M Modes io).

3.1. Gumba Gor in Dol

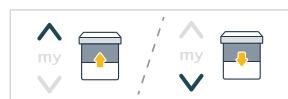


OBVESTILO

Uporaba teh gumbov je odvisna od vrste motorizirane naprave, povezane z napravo Amy 1 A/M Modes io, in izbranega načina upravljanja na njej (glejte poglavje Izbira načina).

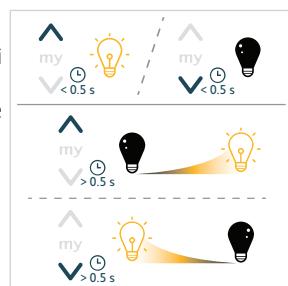
Izbran 1. način

- Pritisnite gumb **Gor** ali **Dol** za dviganje ali spuščanje rolet, tend ali screen senčil.



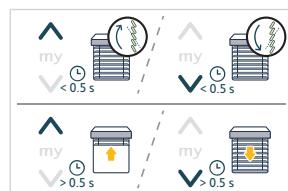
Izbrani 2. način

- **Kratko** pritisnite gumb **Gor** ali **Dol**, da vklopite ali izklopite osvetlitev ali ogrevanje.
- Pritisnite in **zadržite** gumb **Gor** ali **Dol**, da **postopoma** povečate/zmanjšate osvetlitev ali ogrevanje.



Izbran 3. način (zunanje žaluzije)

- **Kratko** pritisnite gumb **Gor** ali **Dol**, da nagnete lamele.
- Pritisnite in **zadržite** gumb **Gor** ali **Dol**, da dvignite ali spustite zunanje žaluzije.



Izbran 4. način (notranje žaluzije)

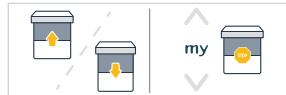
- **Kratko** pritisnite gumb **Gor** ali **Dol**, da nagnete lamele.
- Pritisnite in **zadržite** gumb **Gor** ali **Dol**, da dvignite ali spustite notranje žaluzije.



Med delovanjem motoriziranih naprav LED-lučka za povratno informacijo utripa zeleno.

3.2.Gumb Stop/my

- Vklop motoriziranih naprav:
 - Kratko** pritisnite gumb **my**, da zaustavite delovanje motorizirane naprave.



- Zaustavitev motorizirani naprav:
 - Kratko** pritisnite gumb **my**, da se motorizirana naprava premakne v priljubljeni položaj (my).



① OBVESTILO

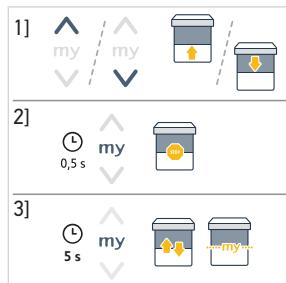
Za uporabo funkcije priljubljenega položaja (my) motorizirane naprave ne smejo biti vklopljene, njihov priljubljeni položaj (my) pa mora biti registriran (glejte poglavje Shranjevanje ali spremjanje priljubljenega položaja (my)).

3.3.Shranjevanje ali spremjanje priljubljenega položaja (my)

① OBVESTILO

Glejte navodila za uporabo pogonskega sistema io ali sprejemnika io, da se prepričate, ali je ta funkcija na voljo.

- Pritisnite gumb **Gor** ali **Dol**, da premaknete motorizirano napravo do želenega položaja.
- Kratko** pritisnite gumb **my**, da zaustavite motorizirano napravo v želenem položaju.
- Pritisnite in **zadržite** gumb **my**, dokler se motorizirana naprava ne aktivira, da shranite ali spremenite priljubljeni položaj (my).



3.4.Izbirnik načina Auto/Manu (A/M)

Naprava Amy 1 A/M Modes io uporabniku omogoča izbiro načina za upravljanje avtomatizma.

Samodejni način (Auto): motorizirane naprave, seznanjene z napravo Amy 1 A/M Modes io, se odzivajo tudi na avtomatizme, kot so časovno programiranje, programi, pametno programiranje, senzor svetlobe itd.

Ročni način (Manu): motorizirane naprave, seznanjene z napravo Amy 1 A/M Modes io, se odzivajo le na ukaze, ki se ročno izvajajo na napravi Amy 1 A/M Modes io, drugih seznanjenih upravljalnikih, avtomatizmih ali komunikatorjih.

V tem načinu je samodejno pošiljanje ukazov onemogočeno (na primer časovno programiranje, programi, pametno programiranje, senzor svetlobe itd.). Upoštevajo se le tako imenovani varnostni ukazi (npr. senzor vetrova).

① OBVESTILO

Za uporabo izbirnika načina Auto/Manu (A/M) je treba aktivirati gume in stikalo na sprednji plošči: naprava mora biti vklopljena (glejte poglavje Vklop Amy 1 A/M Modes io).

Za spremembo načina premaknite izbirnik Auto/Manu (A/M) na želeni način:

- Izbirnik je na desni strani (Auto): samodejni način.
- Izbirnik je na lev strani: ročni način.



Ko izbirnik preklopite v drugi način, zasveti zelena LED-lučka za povratno informacijo.

Izbrani način ostane aktiven, dokler izbirnik Auto/Manu (A/M) ne preklopite v drug način.

3.5.Preverjanje ravni napoljenosti baterije

Ko je raven napoljenosti baterije nizka, se med vklopom motoriziranih izdelkov LED-lučka za povratno informacijo na sprednji strani naprave Amy 1 A/M Modes io postopoma zatemni. Če je baterija skoraj prazna, upravljalnik ne more več oddajati radijskih ukazov in njegovo delovanje je onemogočeno.



Stanje baterije lahko preverite v aplikaciji TaHoma, če ste napravo Amy 1 A/M Modes io dodali v TaHoma, in omogočite pošiljanje opozorila, če vklopite zadevno funkcijo (upoštevajte navodila v aplikaciji TaHoma).

3.6.Uporaba z aplikacijo TaHoma

Neviden temperaturni senzor je vgrajen v napravo Amy 1 A/M Modes io.

Ta senzor deluje v kombinaciji z aplikacijo TaHoma, v kateri je prikazan kot senzor notranje temperature.

Ko je Amy 1 A/M Modes io dodan v aplikacijo TaHoma **in** se na Amy 1 A/M Modes io aktivira povratna informacija o temperaturi na TaHoma, senzor meri temperaturo v prostoru (okoli naprave Amy 1 A/M Modes io) in izmerjene vrednosti pošlje v aplikacijo TaHoma. Te temperaturne vrednosti lahko preverite v aplikaciji TaHoma in jih nato uporabite za programe za optimizacijo hišne avtomatizacije.

POZOR

Previdno v primeru vetra!

Avtomatizacija, ki jo zagotavlja TaHoma in Amy 1 A/M Modes io, omogoča samodejno uporabo motorizirane naprave, ko temperatura v prostoru doseže določen prag, brez upoštevanja vetra.

Če želite motorizirano napravo čim bolj zaščititi pred vetrom in omejiti nevarnost zloma, uporabite senzor vetra, ki je seznanjen z motorizirano napravo (naprodaj ločeno).

Vsekakor senzor vetra ne zagotavlja zaščite pred nenadnimi sunki vetra. V primeru takšnih vremenskih nevarnosti izklopite vgrajeni temperaturni senzor (glejte spodaj).

3.6.1.Dodajanje naprave Amy 1 A/M Modes io v aplikacijo TaHoma

Za dodajanje ali brisanje naprave Amy 1 A/M Modes io v aplikaciji TaHoma morate dostopati do stikala TaHoma switch in aplikacije TaHoma ter ju uporabljati: imeti morate združljiv telefon ali mobilno napravo.



Aplikacijo lahko brezplačno prenesete iz trgovine **“Apple Store”** ali **“Google Play Store”** na naslednje mobilne naprave:

- Mobilni telefon Apple iPhone® z operacijskim sistemom iOS ali novejšim.
- Mobilni telefon ali mobilna naprava z operacijskim sistemom Android™ ali novejšim.

Različico programske opreme aplikacije TaHoma je treba občasno posodobiti, da dodate nove funkcije in nove storitve.

Če želite dodati napravo Amy 1 A/M Modes io v aplikacijo TaHoma ali jo izbrisati, sledite navodilom v aplikaciji TaHoma.

3.6.2.Vklop/izklop povratne informacije o temperaturi

OBVESTILO

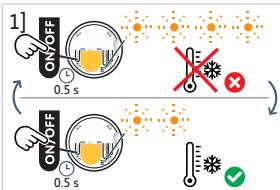
*Za izvedbo naslednjih korakov morate vklopiti Amy 1 A/M Modes io z aktiviranimi gumbi na sprednji plošči (glejte poglavje **Vklop Amy 1 A/M Modes io**).*

Prizveto je povratna informacija o temperaturi za TaHoma izklopljena v napravi Amy 1 A/M Modes io.

- 1]** Preverjanje, ali je povratna informacija o temperaturi na aplikaciji TaHoma vklopljena ali izklopljena:

Enkrat kratko pritisnite gumb za vklop/izklop, da se prikaže nastavitev povratne informacije z LED-lučko, ki ustreza trenutnemu stanju:

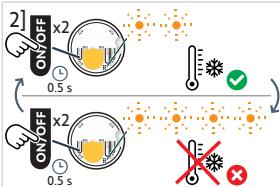
- Oranžna LED-lučka **štirkrat** utripne: povratna informacija o temperaturi je izklopljena.
- Oranžna LED-lučka **dvakrat** utripne: povratna informacija o temperaturi je vklopljena.



- 2]** Vklop/izklop povratne informacije o temperaturi na aplikaciji TaHoma:

Kratko **dvakrat zaporedoma** pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite/izklopite povratne informacije o temperaturi:

- Oranžna LED-lučka **dvakrat** utripne: povratna informacija o temperaturi je vklopljena.
- Oranžna LED-lučka **štirkrat** utripne: povratna informacija o temperaturi je izklopljena.



3.7. Menjava baterije

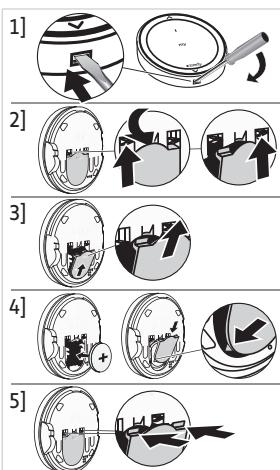


NEVARNOST

Preberite dokument *Varnostna navodila*.

Nevarnost eksplozije, če baterijo zamenjate z neustreznim vrstom.

- 1]** Vstavite ploščat izvijač v odprtino na spodnjem delu okroglega hrbtnega izvijača, da lahko modul enostavno odstranite iz nosilca, če pa sta nameščena montažna plošča in kvadratni okvir, modul ročno odstranite iz nosilca tako, da ga potegnete proti sebi.
- 2]** Na hrbtni strani modula odstranite prvi del pokrova baterije tako, da pritisnete na sponko. Nato povlecite za srednji del pokrova baterije, da sprostite njegov prvi del. Pritisnite na drugo sponko, da se pokrov popolnoma sprosti.
- 3]** Odstranite pokrov baterije.
- 4]** Vstavite baterijo CR2032 (3 V) tako, da je polarnost (+) vidna (**na vrhu**), jo pomaknite in potisnite, da se zaskoči na desni strani kontakta baterije. Nato vstavite zatič pokrova na spodnji stran.



POMEMBNO

- Upoštevajte polarnost.

- Napajalni priključki ne smejo biti v kratkem stiku.

- 5]** Pritisnite na zgornji del pokrova, da se zatiči zaskočilo.
- 6]** Modul pritrdite na okrogli hrbtni pokrov ali na kvadratni okvir in ponovno pritrdite sestav kvadratnega okvirja na montažno ploščo.

3.8. Namigi in nasveti za uporabo

3.8.1. Imate vprašanja o tej napravi?

Težava	Morebitni vzroki	Rešitev
Izbrana motorizirana naprava se sploh ne odzove, ko pritisnete kateri koli gumb na napravi Amy 1 A/M Modes io (ob pritisku gumba ni odziva LED-lučke).	Naprava Amy 1 A/M Modes io je izklopljena, gumbi na sprednji plošči (gor, Stop/my, dol) so izklopljeni.	Napravo vklopite, da aktivirate gumba (glejte poglavje Vklop Amy 1 A/M Modes io).

Težava	Morebitni vzroki	Rešitev
Izbrana motorizirana naprava se sploh ne odzove, ko pritisnete kateri koli gumb na napravi Amy 1 A/M Modes io (ob pritisku gumba ni odziva sprednje LED-lučke in ob pritisku gumba za vklop/izklop ni odziva zadaj).	Baterija v upravljalniku je skoraj prazna.	Po potrebi zamenjajte baterijo v upravljalniku (glejte poglavje Menjava baterije).
Ob pritisku gumba na napravi Amy 1 A/M Modes io se izbrana motorizirana naprava ne odziva, medtem ko se LED-lučka vklopi.	Upravljalnik ni seznanjen s to motorizirano napravo.	Glejte poglavje Dodajanje/brisanje Amy 1 A/M Modes io.
Ob pritisku gumba na napravi Amy 1 A/M Modes io se izbrana motorizirana naprava ne odziva, medtem ko se LED-lučka vklopi, upravljalnik pa je seznanjen s to motorizirano napravo.	Na brezžični sprejem vpliva zunanjega radijske opreme.	Ugasnite radijske naprave v bližini.
Izbrana motorizirana naprava se ne odziva, kot bi se morala.	Izbrani način se ne ujema z vrsto motoriziranega izdelka.	Glejte poglavje Izbira načina .
Motorizirani izdelek se ne odzove v primeru dviga notranje temperature (programi, nastavljeni v TaHoma za primer spremembe notranje temperature, se ne zaženejo).	Povratna informacija o temperaturi za TaHoma je izklopljena v napravi Amy 1 A/M Modes io.	Preverite stanje senzorja v aplikaciji TaHoma in po potrebi glejte poglavje Uporaba s sistemom TaHoma .

① OBVESTILO

Če naprava še vedno ne deluje, se obrnite na strokovnjaka za pogonske sisteme in sisteme za hišno avtomatizacijo.

3.8.2. Menjava poškodovanega ali izgubljenega upravljalnika Somfy

Za menjavo zadnjega poškodovanega ali izgubljenega upravljalnika se obrnite na strokovnjaka za pogonske sisteme in hišno avtomatizacijo.

4. TEHNIČNI PODATKI

Frekvenčni pasovi in največja uporabljena moč: 868.700 MHz - 869.200 MHz e.r.p. <25 mW.

Okolje, v katerem se izdelek uporablja, lahko zmanjša doseg radijskega signala. Priporoča se uporaba v istem nadstropju kot upravljeni izdelki. Doseg radijskega signala v prostem polju:

Delovna temperatura: 0 °C (+32 °F) do +48 °C (+118.4 °F).

Napajanje: 1 x baterija vrste CR2032 3 V.



Družba SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE, izjavlja, da je radijska oprema iz teh navodil skladna z zahtevami direktive o radijski opremi 2014/53/EU in drugimi bistvenimi zahtevami ustreznih evropskih direktiv.

Celotno besedilo izjave o skladnosti s predpisi EU je na voljo na spletnem naslovu www.somfy.com/ce.

РУКОВОДСТВО

Настоящее руководство применимо к любым изделиям Amy 1 A/M Modes io, варианты исполнения которых представлены в текущей версии каталога.

Это полное руководство по эксплуатации дополняет краткое руководство по монтажу, прилагаемое к изделию. Также соблюдайте инструкции, изложенные в документе «**Правила техники безопасности**», прилагаемом к данному изделию и доступном онлайн на сайте www.somfy.info.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Предварительная информация	104
1.1. Введение	104
1.2. Меры безопасности и ответственность	104
1.3. Комплектация	104
1.4. Детальный обзор Amy 1 A/M Modes io	105
2. Установка	105
2.1. Выбор режима	106
2.2. Добавление/удаление Amy 1 A/M Modes io	107
2.3. Включение Amy 1 A/M Modes io	108
2.4. Оптимизация работы датчика температуры	108
2.5. Настенное крепление	109
2.6. Использование в качестве пульта дистанционного управления	111
2.7. Советы по установке	112
3. Эксплуатация и техническое обслуживание	112
3.1. Клавиши «Вверх» и «Вниз»	113
3.2. Клавиша «Стоп/тум»	113
3.3. Сохранение или изменение промежуточного положения (my)	114
3.4. Переключатель автоматического/ручного режима (A/M)	114
3.5. Проверка уровня заряда элемента питания	115
3.6. Использование с TaHoma	115
3.7. Замена элемента питания	116
3.8. Советы и рекомендации по использованию	117
4. Технические характеристики	118

ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Указания по мерам безопасности

ОПАСНОСТЬ

Обозначает опасность, которая приводит к летальному исходу или тяжелым травмам.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обозначает опасность, которая может привести к летальному исходу или тяжелым травмам.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТЬ

Обозначает опасность, которая может привести к травмам легкой или средней тяжести.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Обозначает опасность, которая может вызвать повреждение или разрушение изделия.

1.ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1.1.Введение

Amy 1 A/M Modes io — это беспроводное настенное радиоуправляемое передающее устройство для управления приводными изделиями с помощью технологии радиосвязи io-homecontrol®.

Эргономику устройства можно оптимизировать в соответствии с типом приводных изделий, используя четыре поддерживаемых режима.

Специально разработанная эргономика устройства разрешает или блокирует управляющие сигналы от автоматических систем управления сопряженными приводными изделиями (такие как программирование времени, сценарии, интеллектуальное программирование и т. д.). Учитываются только так называемые управляющие сигналы безопасности (например, от датчика ветра).

В Amy 1 A/M Modes io встроен датчик температуры в помещении, работающий с блоком домашней автоматизации TaHoma switch.

В зависимости от версии Amy 1 A/M Modes io можно крепить на стену или использовать дистанционно (только модель с круглой задней крышкой).

1.2.Меры безопасности и ответственность

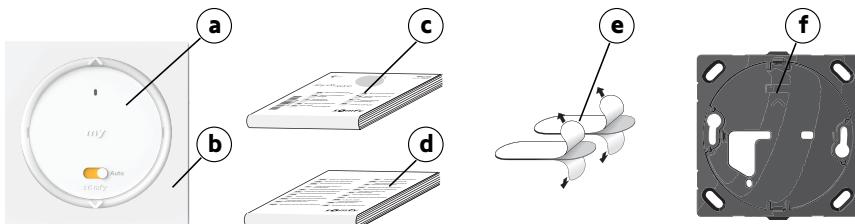
Перед установкой и эксплуатацией Amy 1 A/M Modes io ознакомьтесь с инструкциями в документе «Правила техники безопасности», вложенном в коробку с изделием и доступном онлайн на сайте www.somfy.info.

1.3.Комплектация

В зависимости от артикула доступны два комплекта:

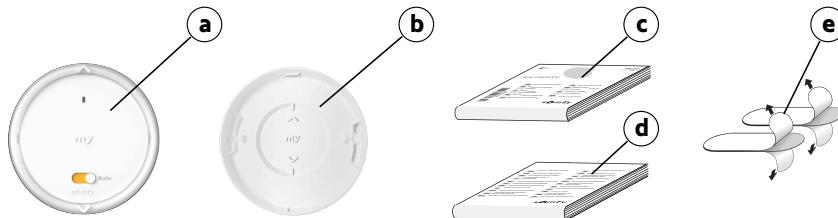
1.3.1.Комплект с квадратной рамкой

- a) Модуль Amy 1 A/M Modes io (с 1 элементом питания типа CR2032 в комплекте с 3 V).
- b) Квадратная рамка
- c) Краткая инструкция по монтажу
- d) Указания по мерам безопасности
- e) Двусторонний скотч
- f) Фиксирующая пластина



1.3.2. Комплект с круглой задней крышкой

- а) Модуль Amy 1 A/M Modes io (с 1 элементом питания типа CR2032 в комплекте с 3 V).
- б) Круглая задняя крышка
- в) Краткая инструкция по монтажу
- г) Указания по мерам безопасности
- д) Двусторонний скотч

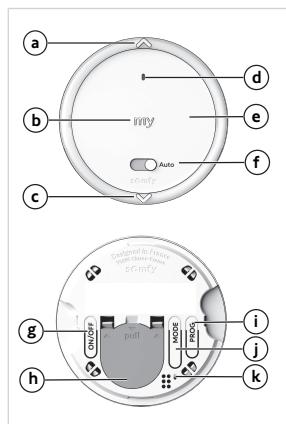


1.4. Детальный обзор Amy 1 A/M Modes io

① УКАЗАНИЕ

Дополнительную информацию о функциях клавиш см. в главах «Монтаж» или «Использование и техническое обслуживание».

- а) Клавиша «Вверх»
- б) Клавиша «Стоп/тум»
- в) Клавиша «Вниз»
- г) Светодиод обратной связи
- д) Встроенный датчик температуры (скрытый, встроен внутри пульта управления)
- е) Переключатель автоматического/ручного режима (A/M)
- ж) Клавиша включения/выключения
- и) Крышка батарейного отсека
- к) Клавиша программирования
- л) Клавишный переключатель режимов
- м) Светодиод обратной связи по настройкам



2. УСТАНОВКА

① УКАЗАНИЕ

Не используйте какие-либо предметы и инструменты для нажатия клавиш или перемещения переключателей!

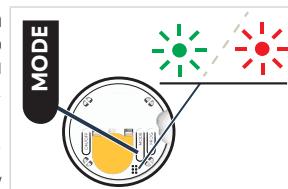
① УКАЗАНИЕ

На время транспортировки Amy 1 A/M Modes io отключается: клавиши на лицевой панели («Вверх», «Стоп/тут», «Вниз») деактивированы, но клавиша программирования и клавишный переключатель режимов всегда активны.

Советуем выполнять следующие действия, когда клавиши на лицевой панели по-прежнему деактивированы во избежание отправки нежелательных управляющих сигналов при использовании устройства. Таким образом, активацию клавиш на лицевой панели можно выполнить после добавления Amy 1 A/M Modes io, перед настенным монтажом (см. ВключениеAmy 1 A/M Modes io).

2.1 Выбор режима

- Клавишный переключатель режимов используется для выбора режима управления, адаптированного к типу управляемого приводного изделия (см. «Использование и техническое обслуживание» для получения информации о типах эргономики в зависимости от режима). Доступны 4 режима управления:
 - **Режим 1:** для управления рольставнями, навесами, экранами, окнами, гаражными дверями и воротами.
 - **Режим 2:** для управления освещением и отоплением (включение/выключение и затемнение).
 - **Режим 3:** для управления внешними жалюзи и рольставнями с регулируемыми пластинаами.
 - **Режим 4:** для управления внутренними жалюзи.
- Клавишный переключатель режимов также используется для деактивации и активации режима низкого энергопотребления (LPM) в зависимости от типа управляемых приводных изделий. Режим низкого энергопотребления необходимо активировать, если Amy 1 A/M Modes io работает вместе с автономными приводами или приводами с низким энергопотреблением (совместим только с автономным оборудованием Somfy).

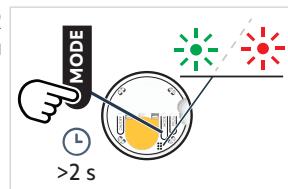


① УКАЗАНИЕ

- По умолчанию режим 1 выбран для Amy 1 A/M Modes io.
- По умолчанию режим низкого энергопотребления активирован на Amy 1 A/M Modes io.
- Деактивация режима низкого энергопотребления увеличивает автономность работы Amy 1 A/M Modes io и снижает помехи в радиосвязи и любые связанные с ней помехи.

1] Чтобы проверить, какой режим выбран:

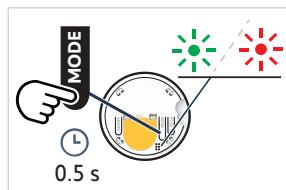
Нажмите и удерживайте клавишный переключатель режимов (более 2 секунд), чтобы увидеть цвет и количество миганий светофильтра обратной связи по настройкам, соответствующие текущему выбранному режиму.



Цвет светодиода и количество миганий	Выбран режим управления	Управление режимом низкого энергопотребления (LPM)
Зеленый светодиод	мигает 1 раз	1
	мигает 2 раза	2
	мигает 3 раза	3
	мигает 4 раза	4
Красный светодиод	мигает 1 раз	1
	мигает 2 раза	2
	мигает 3 раза	3
	мигает 4 раза	4

2] Чтобы выбрать другой режим управления и/или активировать/деактивировать режим низкого энергопотребления:

Кратко нажмите один или несколько раз подряд клавишный переключатель режимов для выбора необходимого режима.



Количество коротких нажатий	Выбран режим управления	Управление режимом низкого энергопотребления (LPM)
Однократное краткое нажатие	1	Режим LPM активирован
Двукратное краткое нажатие	2	Режим LPM активирован
Трехкратное краткое нажатие	3	Режим LPM активирован
Четырехкратное краткое нажатие	4	Режим LPM активирован
Пятикратное краткое нажатие	1	Режим LPM деактивирован
Шестикратное краткое нажатие	2	Режим LPM деактивирован
Семикратное краткое нажатие	3	Режим LPM деактивирован
Восьмикратное краткое нажатие	4	Режим LPM деактивирован

2.2.Добавление/удаление Amy 1 A/M Modes io

① УКАЗАНИЕ

Для программирования первого пульта управления обратитесь к руководству привода io или ресивера.

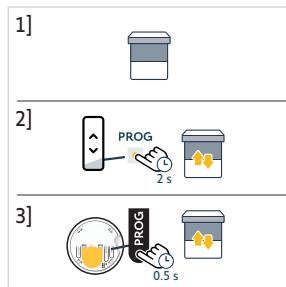
Этапы добавления и удаления Amy 1 A/M Modes io являются аналогичными.

② УКАЗАНИЕ

Советуем выполнять следующие действия, когда кнопки на лицевой панели по-прежнему деактивированы во избежание отправки нежелательных управляющих сигналов при использовании устройства (см. «Включение»Amy 1 A/M Modes io).

Для добавления или удаления Amy 1 A/M Modes io используйте локальный пульт управления io Somfy, уже сопряженный с приводным изделием.

- 1] Установите приводное изделие в промежуточное положение.
- 2] Для отдельного пульта управления, уже сопряженного с приводным изделием:
 - ⇒ Нажмите клавишу программирования и удерживайте ее, пока полностью не выполнит движение вверх-вниз: режим программирования активирован.
- 3] Добавить Amy 1 A/M Modes io на устройстве или удалить его с устройства:
 - ⇒ Кратковременно нажмите и отпустите кнопку PROG: приводное изделие выполнит движение вверх-вниз, а Amy 1 A/M Modes io будет добавлен или удален.

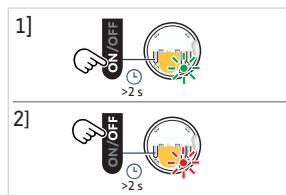


2.3. Включение Amy 1 A/M Modes io

На время транспортировки Amy 1 A/M Modes io отключается: клавиши на лицевой панели («Вверх», «Стоп/мы», «Вниз») деактивированы.

Для проверки включенного или выключенного состояния Amy 1 A/M Modes io нажмите любую клавишу на лицевой панели и проверьте, загорится ли светодиод обратной связи.

- 1] Для активации клавиш на лицевой панели нажмите и удерживайте клавишу «Вкл./Выкл.», пока светодиод обратной связи по настройкам не загорится **зеленым**. Происходит переключение из состояния «Выключено» в состояние «Включено».
- 2] Для деактивации клавиш на лицевой панели нажмите и удерживайте клавишу «Вкл./Выкл.», пока светодиод обратной связи по настройкам не загорится **красным**: это указывает на выключенное состояние.



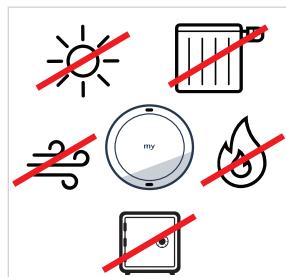
① УКАЗАНИЕ

Клавиша программирования и клавишный переключатель режимов всегда активны, даже если клавиши на лицевой панели деактивированы клавишей «Вкл./Выкл.».

2.4. Оптимизация работы датчика температуры

Для обеспечения оптимальной работы встроенного датчика температуры следуйте этим рекомендациям:

- Отдавайте предпочтение настенному монтажу для повышения эффективности работы датчика (точность и воспроизводимость). Благодаря этому показания температуры будут более точно совпадать с температурой, ощущаемой в помещении.
- Не устанавливайте Amy 1 A/M Modes io под прямыми солнечными лучами.
- Устанавливайте датчик на удалении от любых источников тепла или холода (в идеале на расстоянии 1 м от радиатора, кондиционера, дровяной печи и т.д.).
- Устанавливайте его на удалении от прямого воздушного потока (не менее 25 см от проема).
- Не стоит устанавливать датчик в закрытых помещениях, где не будет воздействия окружающего воздуха.



2.5. Настенное крепление

① УКАЗАНИЕ

- Использование радиоприборов, работающих на той же частоте, может вызвать помехи и снизить производительность устройства.
- Не следует использовать устройство управления вблизи металлических корпусов или на металлической поверхности, поскольку это может уменьшить дальность действия радиосигнала.
- Оснащенность помещения, где используется изделие, может отрицательно влиять на дальность действия радиосигнала.
- Рекомендовано использование на этаже, где установлено управляемое оборудование.
- Дальность действия радиосигнала в свободном поле: 150 м.

В зависимости от типа задней крышки возможны два способа крепления Amy 1 A/M Modes io на стену:

- Крепление на двусторонний скотч (входит в комплект поставки).
- Крепление винтами (к стене или в коробке скрытого монтажа).

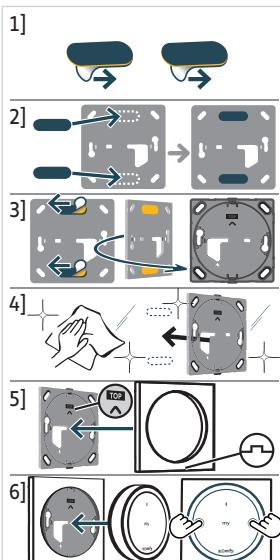
2.5.1. Настенный монтаж с помощью монтажной пластины и квадратной рамы

2.5.1.1. Использование двустороннего скотча

① УКАЗАНИЕ

Устройство можно монтировать на большинство материалов, таких как краска, обои, плитка, дерево, лакированное дерево, грунтовка/покрытие. Однако стены должны быть ровными и чистыми.

- 1] Снимите защитную пленку с двустороннего скотча.
- 2] Возьмите входящую в комплект поставки черную монтажную пластину и приклейте двусторонний скотч с обратной стороны пластины.
- 3] Снимите защитную пленку со второй поверхности ранее наклеенного двустороннего скотча.
- 4] Следуя маркировке по ориентации черной монтажной пластины на ее лицевой стороне, прижмите пластину к плоской, чистой и сухой поверхности. Проверьте надежность крепления.
- 5] Сначала закрепите квадратную рамку на черной монтажной пластине.



① УКАЗАНИЕ

Прежде чем закреплять модуль, убедитесь, что устройство Amy 1 A/M Modes io включено (см. «Включение»Amy 1 A/M Modes io).

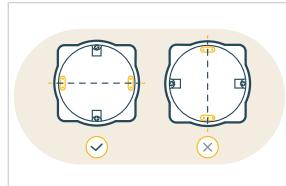
- 6] Закрепите модуль Amy 1 A/M Modes io на черной монтажной пластине. Сильно надавите с лицевой стороны модуля, справа и слева от клавиши **my** как можно ближе к полупрозрачному кругу, не нажимая на края модуля (во избежание нежелательной передачи радиосигнала), до щелчка.

2.5.1.2. Использование винтов



ВНИМАНИЕ!

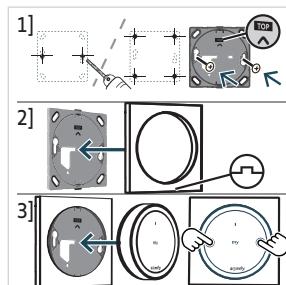
- Не используйте электрическую отвертку.
- Соблюдайте последовательность сборки для правильного подсоединения деталей без повреждений.
- Чтобы закрепить черную монтажную пластину на коробке скрытого монтажа, два отверстия под винты на коробке скрытого монтажа должны располагаться горизонтально, а не вертикально.
- В случае неправильного монтажа используйте накладку, чтобы замаскировать коробку, и закрепите Amy 1 A/M Modes io двусторонним скотчем.



① УКАЗАНИЕ

Чтобы закрепить черную монтажную пластину непосредственно на стене, используйте либо два горизонтальных отверстия, либо четыре отверстия в каждом углу.

- 1] Закрепите черную монтажную пластину шурупами, соответствующими диаметру отверстия и материалу стены, следуя маркировке по ориентации пластины на ее лицевой стороне.
- 2] Сначала закрепите квадратную рамку на черной монтажной пластине.



② УКАЗАНИЕ

Прежде чем закреплять модуль, убедитесь, что устройство Amy 1 A/M Modes io включено (см. «Включение»Amy 1 A/M Modes io).

- 3] Прикрепите модуль Amy 1 A/M Modes io к черной монтажной пластине через квадратную рамку. Сильно надавите с лицевой стороны модуля, справа и слева от клавиши **my** как можно ближе к полупрозрачному кругу, не нажимая на края модуля (во избежание нежелательной передачи радиосигнала), до щелчка.

2.5.2. Настенный монтаж при помощи круглой задней крышки

2.5.2.1. Использование двустороннего скотча

① УКАЗАНИЕ

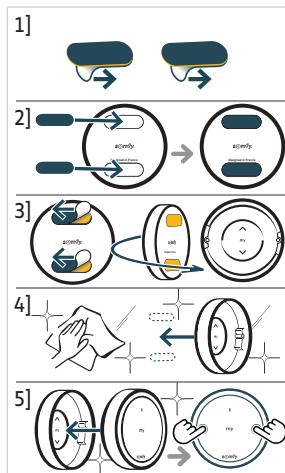
Устройство можно монтировать на большинство материалов, таких как краска, обои, плитка, дерево, лакированное дерево, грунтовка/покрытие. Однако стены должны быть ровными и чистыми.

- 1] Снимите защитную пленку с двустороннего скотча.
- 2] Возьмите круглую заднюю крышку из комплекта поставки и приклейте на нее двустороннюю ленту.
- 3] Снимите защитную пленку со второй поверхности ранее наклеенного двустороннего скотча.
- 4] Следуя указаниям на внутренней стороне круглой задней крышки, положите ее на плоскую, чистую и сухую поверхность. Проверьте надежность крепления.

① УКАЗАНИЕ

Прежде чем закреплять модуль, убедитесь, что устройство Amy 1 A/M Modes io включено (см. «Включение»Amy 1 A/M Modes io).

- 5] Закрепите модуль Amy 1 A/M Modes io на круглой задней крышке. Сильно надавите с лицевой стороны модуля, справа и слева от клавиши **my** как можно ближе к полупрозрачному кругу, не нажимая на края модуля (во избежание нежелательной передачи радиосигнала), до щелчка.



2.5.2.2. Использование винтов



ВНИМАНИЕ!

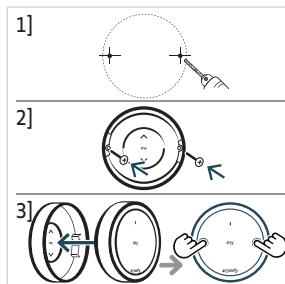
- Не используйте электрическую отвертку.
- Соблюдайте последовательность сборки для правильного подсоединения деталей без повреждений.

- 1] Просверлите два горизонтальных отверстия в промаркованных местах с каждой стороны внутри круглой черной крышки.
- 2] Закрепите круглую заднюю крышку с помощью шурупов, соответствующими диаметру отверстия и материалу стены, следуя маркировке по ориентации крышки на ее лицевой стороне.

① УКАЗАНИЕ

Прежде чем закреплять модуль, убедитесь, что устройство Amy 1 A/M Modes io включено (см. «Включение»Amy 1 A/M Modes io).

- 3] Закрепите модуль Amy 1 A/M Modes io на круглой задней крышке. Сильно надавите с лицевой стороны модуля, справа и слева от клавиши **my** как можно ближе к полупрозрачному кругу, не нажимая на края модуля (во избежание нежелательной передачи радиосигнала), до щелчка.

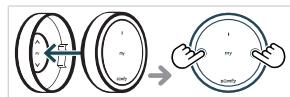


2.6. Использование в качестве пульта дистанционного управления

① УКАЗАНИЕ

Устройство Amy 1 A/M Modes io можно использовать в качестве пульта дистанционного управления без монтажа на стену. Однако необходимо проверить, что круглая задняя крышка надежно прикреплена к модулю Amy 1 A/M Modes io для защиты от повреждений и случайной активации.

- 1] Возьмите круглую заднюю крышку и закрепите на ней модуль Amy 1 A/M Modes io, как показано с внутренней стороны круглой задней крышки. Сильно надавите с лицевой стороны модуля, справа и слева от клавиши **my** как можно ближе к полупрозрачному кругу, не нажимая на края модуля (во избежание нежелательной передачи радиосигнала), до щелчка.



- 2] После этого устройство Amy 1 A/M Modes io можно использовать в качестве переносного пульта дистанционного управления.

2.7. Советы по установке

2.7.1. Вопросы об изделии

Неисправности	Возможные причины	Меры по устраниению
Выбранное приводное изделие никак не реагирует на нажатие клавиши на устройстве Amy 1 A/M Modes io (светодиод не реагирует на нажатие клавиши).	Устройство Amy 1 A/M Modes io выключено, клавиши на лицевой панели («Вверх», «Стоп/тум», «Вниз») деактивированы.	Включите устройство для активации клавиш (см. «Включение» Amy 1 A/M Modes io).
Выбранное приводное изделие никак не реагирует на нажатие клавиши на устройстве Amy 1 A/M Modes io (нет реакции при нажатии клавиши у светодиода на лицевой панели И с обратной стороны при нажатии клавиши включения/выключения).	Разряжен элемент питания пульта управления.	При необходимости замените элемент питания радиопередатчика (см. «Замена элемента питания»).
Выбранное приводное изделие никак не реагирует на нажатие клавиши на устройстве Amy 1 A/M Modes io, но светодиод загорается.	Пульт управления не сопряжен с данным приводным изделием.	См. «Добавление/удаление» Amy 1 A/M Modes io.
Выбранное приводное изделие никак не реагирует на нажатие клавиши на устройстве Amy 1 A/M Modes io, но светодиод загорается, и пульт управления сопряжен с этим приводным изделием.	Другое радиооборудование мешает приему радиосигнала.	Отключите находящееся рядом с устройством радиооборудование.
Выбранное приводное изделие не реагирует, как должно.	Выбранный режим не соответствует типу приводного изделия.	См. «Выбор режима» .
Приводное изделие не реагирует на повышение температуры в помещении (запрограммированные сценарии в памяти ТаНома на случай изменения температуры в помещении не запускаются).	Отправка обратного сигнала температуры ТаНома отключена у Amy 1 A/M Modes io.	Проверьте состояние датчика в приложении ТаНома и при необходимости обратитесь к разделу «Использование с ТаНома» .

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВНИМАНИЕ!

Во избежание повреждения изделия:

- Не стучите по нему!
- Не роняйте его!
- Не проливайте жидкость на изделие и не погружайте его в жидкость.
- Не используйте для очистки изделия абразивные материалы и растворители.

① УКАЗАНИЕ

Для использования клавиш «Вверх», «Стоп/тум» или «Вниз» они должны быть активированы: изделие должно быть включено (см. «Включение»Amy 1 A/M Modes io).

3.1. Клавиши «Вверх» и «Вниз»

① УКАЗАНИЕ

Использование этих клавиш зависит от типа приводного изделия, которым управляет устройство Amy 1 A/M Modes io, и выбранного режима управления (см. «Выбор режима»).

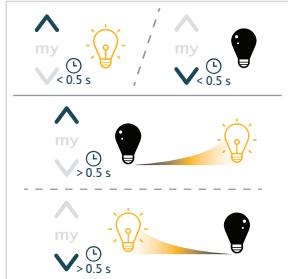
При выборе режима 1

- Нажмите клавишу «Вверх» или «Вниз», чтобы поднять или опустить рольставни, навесы или экраны.



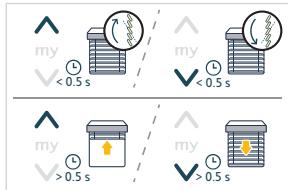
При выборе режима 2

- Кратко** нажмите клавишу «Вверх» или «Вниз», чтобы включить освещение или отопление.
- Нажмите и **удерживайте** клавишу «Вверх» или «Вниз», чтобы **постепенно** увеличить/уменьшить яркость освещения или степень нагрева.



При выборе режима 3 (внешние жалюзи)

- Кратко** нажмите клавишу «Вверх» или «Вниз», чтобы наклонить пластины.
- Нажмите и **удерживайте** клавишу «Вверх» или «Вниз», чтобы поднять или опустить внешние жалюзи.



При выборе режима 4 (внутренние жалюзи)

- Кратко** нажмите клавишу «Вверх» или «Вниз», чтобы наклонить пластины.
- Нажмите и **удерживайте** клавишу «Вверх» или «Вниз», чтобы поднять или опустить внутренние жалюзи.



Светодиод обратной связи мигает зеленым, когда приводные изделия активны.

3.2. Клавиша «Стоп/тум»

- Приводные изделия активируются:
 - Кратко** нажмите клавишу **my**, чтобы остановить активацию приводных изделий.
- Приводные изделия остановлены:
 - Кратко** нажмите клавишу **my**, чтобы установить приводные изделия в промежуточное положение («тум»).



① УКАЗАНИЕ

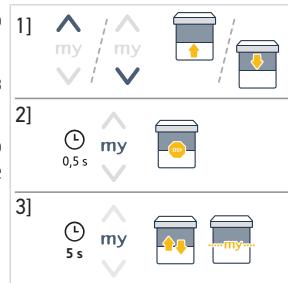
Для использования промежуточного положения (my) приводные изделия не должны быть активированы, а их промежуточное положение (my) должно быть настроено (см. «Сохранение или изменение промежуточного положения» (my)).

3.3. Сохранение или изменение промежуточного положения (my)

① УКАЗАНИЕ

Обратитесь к руководству по эксплуатации привода или ресивера io, чтобы убедиться, что он поддерживает эту функцию.

- 1] Нажмите клавишу «Вверх» или «Вниз» для установки приводного изделия в необходимое положение.
- 2] Кратко нажмите клавишу **my** для остановки приводного изделия в необходимом положении.
- 3] Нажмите и **удерживайте** клавишу **my** до активации приводного изделия, чтобы сохранить или изменить промежуточное положение (my).



3.4. Переключатель автоматического/ручного режима (A/M)

Устройство Amy 1 A/M Modes io позволяет пользователю выбрать режим управления автоматикой.

В автоматическом режиме (Авто): приводные изделия, сопряженные с устройством Amy 1 A/M Modes io, также реагируют на автоматические управляющие сигналы, такие как программирование времени, сценарии, интеллектуальное программирование, датчик освещенности и т. д.

В ручном режиме (Ручной): приводные изделия, сопряженные с устройством Amy 1 A/M Modes io, реагируют только на управляющие сигналы, выполненные вручную с помощью Amy 1 A/M Modes io, других сопряженных пультов управления, автоматических систем управления или блоков управления.

В этом режиме запрещены автоматически отправляемые управляющие сигналы (например, программирование времени, сценарии, интеллектуальное программирование, датчик освещенности и т. д.). Учитываются только так называемые управляющие сигналы безопасности (например, от датчика ветра).

① УКАЗАНИЕ

Для использования переключателя «Авто/Ручной» (A/M) клавиши и переключатель на лицевой панели должны быть активированы: изделие должно быть включено (см. «Включение»Amy 1 A/M Modes io).

Для смены режима переведите переключатель «Авто/Ручной» (A/M) в необходимое положение:

- Переключатель с правой стороны (положение режима Авто): автоматический режим.
- Переключатель с левой стороны: ручной режим.



Светодиод обратной связи загорается зеленым при переводе переключателя в другой режим.

Выбранный режим остается активным до тех пор, пока переключатель «Авто/Ручной» (A/M) не будет установлен в другое положение.

3.5. Проверка уровня заряда элемента питания

При снижении уровня заряда элемента питания интенсивность свечения светодиода обратной связи на лицевой панели Amy 1 A/M Modes io постепенно уменьшается во время активации приводных изделий. При недопустимо низком уровне заряда элемента питания пульт управления больше не может отправлять управляющие радиосигналы, его работа невозможна.



Степень заряда элемента питания можно проверить в приложении TaHoma, если устройство Amy 1 A/M Modes io добавлено в TaHoma; возможна отправка предупреждающего сообщения в случае активации данной функции (следуйте инструкциям в приложении TaHoma).

3.6. Использование с TaHoma

Датчик температуры, скрытый, встроен в Amy 1 A/M Modes io.

Этот датчик работает вместе с TaHoma, если используется в качестве датчика температуры в помещении.

Когда устройство Amy 1 A/M Modes io добавлено в приложение TaHoma и активирована обратная связь по сигналу температуры с TaHoma на устройстве Amy 1 A/M Modes io, датчик измеряет температуру внутри помещения (около Amy 1 A/M Modes io) и отправляет измеренные значения в TaHoma. Эти значения температуры можно просмотреть в TaHoma и затем использовать в сценариях для оптимизации домашней автоматизации.



ВНИМАНИЕ!

Принимайте меры в ветреную погоду!

Автоматическое управление осуществляется TaHoma, и Amy 1 A/M Modes io позволяет автоматически управлять приводным изделием, когда температура в помещении достигает заданного предела, но без учета ветра.

Чтобы максимально защитить приводное изделие от ветра и снизить вероятность повреждения, используйте датчик ветра, сопряженный с приводным изделием (продается отдельно).

В любом случае датчик ветра не защищает от резких порывов ветра. В ветреную погоду отключайте встроенный датчик температуры (см. ниже).

3.6.1. Добавление Amy 1 A/M Modes io к блоку TaHoma

Для добавления устройства Amy 1 A/M Modes io в систему TaHoma или удаления из нее необходимо получить доступ и использовать приложение TaHoma switch; TaHoma: также требуется совместимый телефон или мобильное устройство.



Приложение можно бесплатно загрузить с платформ **Apple Store** и **Google Play** Store на следующие мобильные устройства:

- Мобильный телефон Apple iPhone® или мобильное устройство с операционной системой iOS под управлением iOS и выше.
- Мобильный телефон или мобильное устройство с операционной системой Android™ OS и выше.

Версия программного обеспечения приложения TaHoma может периодически обновляться для добавления новых функций и сервисов.

Для добавления устройства Amy 1 A/M Modes io в TaHoma или его удаления следуйте инструкциям в приложении TaHoma.

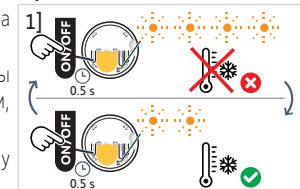
3.6.2. Активация/деактивация обратной связи по сигналу температуры

УКАЗАНИЕ

Для выполнения следующих действий устройство Amy 1 A/M Modes io должно быть включено и активированы клавиши на лицевой панели (см. «Включение»Amy 1 A/M Modes io).

По умолчанию отправка обратного сигнала температуры TaHoma отключена у Amy 1 A/M Modes io.

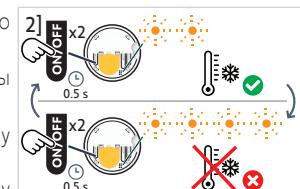
- 1] Для проверки активации или деактивации обратной связи с TaHoma по сигналу температуры:



один раз кратко нажмите клавишу включения/выключения, чтобы активировать светодиодный индикатор обратной связи по настройкам, соответствующий текущему состоянию:

- Оранжевый светодиод мигает **4 раза**: обратная связь по сигналу температуры деактивирована.
- Оранжевый светодиод мигает **2 раза**: обратная связь по сигналу температуры активирована.

- 2] Чтобы активировать/деактивировать обратную связь с TaHoma по сигналу температуры:



кратко нажмите **два раза подряд** клавишу включения/выключения, чтобы активировать/деактивировать обратную связь по сигналу температуры:

- Оранжевый светодиод мигает **2 раза**: обратная связь по сигналу температуры активирована.
- Оранжевый светодиод мигает **4 раза**: обратная связь по сигналу температуры деактивирована.

3.7. Замена элемента питания



ОПАСНОСТЬ

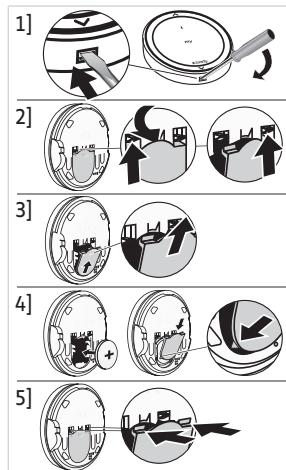
См. «Указания по мерам безопасности».

При установке элемента питания ненадлежащего типа существует опасность взрыва.

- 1] Вставьте плоскую отвертку в отверстие в нижней части задней круглой крышки, чтобы легко извлечь модуль из опоры, или, если используется монтажная пластина и ее квадратная рама, вручную снимите модуль с опор, потянув его на себя.
- 2] С задней стороны модуля отсоедините крышку батарейного отсека с одной стороны, нажав на зажим. Затем потяните за среднюю часть крышки батарейного отсека, чтобы полностью открыть крышку с одной стороны. Нажмите на второй зажим, чтобы отсоединить крышку с другой стороны.
- 3] Снимите крышку батарейного отсека.
- 4] Вставьте элемент питания CR2032 (3 V) стороной с символом (+) к себе (**вверху**). Протолкните и нажмите элемент питания до касания с нужным контактом. Затем вставьте упоры крышки снизу.

ВНИМАНИЕ!

- Соблюдайте полярность.
- Клеммы питания не должны быть замкнуты накоротко.



- 5] Нажмите на верхнюю часть крышки, чтобы зафиксировать зажимы.
- 6] Закрепите модуль на задней круглой крышке или на квадратной рамке и снова зафиксируйте квадратную рамку в сборе на монтажной пластине.

3.8. Советы и рекомендации по использованию

3.8.1. Вопросы об изделии

Неисправности	Возможные причины	Меры по устранению
Выбранное приводное изделие никак не реагирует на нажатие клавиши на устройстве Amy 1 A/M Modes io (светодиод не реагирует на нажатие клавиш).	Устройство Amy 1 A/M Modes io выключено, клавиши на лицевой панели («Вверх», «Стоп/тумблер», «Вниз») деактивированы.	Включите устройство для активации клавиш (см. «Включение» Amy 1 A/M Modes io).
Выбранное приводное изделие никак не реагирует на нажатие клавиши на устройстве Amy 1 A/M Modes io (нет реакции при нажатии клавиши у светодиода на лицевой панели И с обратной стороны при нажатии клавиши включения/выключения).	Разряжен элемент питания пульта управления.	При необходимости замените элемент питания радиопередатчика (см. «Замена элемента питания»).
Выбранное приводное изделие никак не реагирует на нажатие клавиши на устройстве Amy 1 A/M Modes io, но светодиод загорается.	Пульт управления не сопряжен с данным приводным изделием.	См. «Добавление/удаление» Amy 1 A/M Modes io.
Выбранное приводное изделие никак не реагирует на нажатие клавиши на устройстве Amy 1 A/M Modes io, но светодиод загорается, и пульт управления сопряжен с этим приводным изделием.	Другое радиооборудование мешает приему радиосигнала.	Отключите находящееся рядом с устройством радиооборудование.
Выбранное приводное изделие не реагирует, как должно.	Выбранный режим не соответствует типу приводного изделия.	См. «Выбор режима» .

Неисправности	Возможные причины	Меры по устранению
Приводное изделие не реагирует на повышение температуры в помещении (запрограммированные сценарии в памяти ТаНома на случай изменения температуры в помещении не запускаются).	Отправка обратного сигнала температуры ТаНома отключена у Amy 1 A/M Modes io.	Проверьте состояние датчика в приложении ТаНома и при необходимости обратитесь к разделу «Использование с ТаНома».

① УКАЗАНИЕ

Если приводное изделие по-прежнему не работает, обратитесь к специалисту в области механизации и автоматизации жилых помещений.

3.8.2. Замена сломанного или утерянного пульта управления Somfy

Для замены сломанного или утерянного пульта управления обратитесь к специалисту по бытовым средствам механизации и автоматики.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Диапазон частот и максимальная используемая мощность: 868.700 MHz – 869.200 MHz эффективная излучаемая мощность <25 mW.

Оснащенность помещения, где используется изделие, может отрицательно влиять на дальность действия радиосигнала. Рекомендовано использование на **этаже**, где установлено управляемое оборудование. Дальность действия радиосигнала в прямой видимости: .

Температура эксплуатации: 0 °C (+32 °F) – +48 °C (+118.4 °F).

Источник питания: 1 х батарея типа CR2032, 3 V.



Настоящим SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE заявляет о том, что радиооборудование, описанное в данном руководстве, соответствует требованиям Директивы ЕС о радио- и телекоммуникационном оборудовании 2014/53/EU и другим основным требованиям применимых европейских директив.

Полный текст Сертификата соответствия Европейского союза доступен по адресу [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/).

SOMFY ACTIVITES SA

50 avenue du Nouveau Monde

74300 CLUSES FRANCE

www.somfy.com

somfy®

5174844A

